

Coloured family names (-idae) indicate that the family is complete for the Palearctic (P), the Holarctic (H), the Holarctic plus Africa (HA), or the whole world (M).
A light grey colour means that the family comprises further species in the Eastern Palearctic and possibly outside the Palearctic.

<i>Scientific (la)</i>	<i>Esperanto (eo)</i>	<i>English (en)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Deutsch (de)</i>
Struthionidae M	Strutedoj	Ostriches	Struthionidés	Strauße
<i>Struthio camelus</i>	Struto	Common Ostrich	Autruche	Strauß
<i>Struthio molybdophanes</i>	Somalia struto	Somali Ostrich	Autruche de Somalie	Somalistrauß
Numididae H	Numidedoj	Guineaowl	Numididés	Perlhühner
<i>Numida meleagris</i>	Numido	Helmeted Guineaowl	Pintade de Numidie	Helmpferlhuhn
Odontophoridae	Odontoforetoj	New World Quails	Odontophoridés	Zahnwachteln
<i>Ptilopachus petrosus</i>	Ŝtonperdriko	Stone Partridge	Poulette de roches	Felsenhenne
<i>Callipepla californica</i>	Kalifornia koturno	California Quail	Colin de Californie	Schopfwachtel
<i>Colinus virginianus</i>	Arbokoturno	Northern Bobwhite	Colin de Virginie	Virginiawachtel
Phasianidae	Fazanedoj	Grouse etc.	Phasianidés	Rauhfußhühner
<i>Meleagris gallopavo</i>	Meleagro	Wild Turkey	Dindon sauvage	Truthuhn
<i>Bonasa umbellus</i>	Kanada tetrao	Ruffed Grouse	Gélinotte huppée	Kragenhuhn
<i>Tetrastes bonasia</i>	Tetrao	Hazel Grouse	Gélinotte des bois	Haselhuhn
<i>Falciennis falciennis</i>	Siberia lagopo	Siberian Grouse	Tétras de Sibérie	Sichelhuhn
<i>Falciennis canadensis</i>	Kanada lagopo	Spruce Grouse	Tétras du Canada	Tannenhuhn
<i>Tetrao urogallus</i>	Urogalo	Western Capercaillie	Grand tétras	Auerhuhn
<i>Tetrao urogalloides</i>	Nigrabeka urogalo	Black-billed Capercaillie	Tétras à bec noir	Steinauerhuhn
<i>Lyrurus tetrax</i>	Tetro	Black Grouse	Tétras lyre	Birkhuhn
<i>Lyrurus mlokosiewiczii</i>	Kaŭkazia tetro	Caucasian Grouse	Tétras du Caucase	Kaukasusbirkhuhn
<i>Dendragapus obscurus</i>	Malhela lagopo	Dusky Grouse	Tétras sombre	Douglasiengebirgshuhn
<i>Tympanuchus phasianellus</i>	Pintvosta lagopo	Sharp-tailed Grouse	Tétras à queue fine	Schweifhuhn
<i>Lapopus leucura</i>	Blankvosta lagopo	White-tailed Ptarmigan	Lagopède à queue blanche	Weißschwanz-Schneehuhn
<i>Lagopus muta</i>	Monta lagopo	Rock Ptarmigan	Lagopède alpin	Alpenschneehuhn
<i>Lagopus (l) scotica</i>	Skota lagopo	Red Grouse	Lagopède d'Écosse	Schottland-Moorschneehuhn
<i>Lagopus lagopus</i>	Salika lagopo	Willow Ptarmigan	Lagopède des saules	Moorschneehuhn
<i>Lerwa lerwa</i>	Neĝperdriko	Snow Partridge	Lerva des neiges	Haldenhuhn
<i>Tetraogallus caucasicus</i>	Kaukazia neĝkoko	Caucasian Snowcock	Tétraogalle du Caucase	Kaukasuskönigshuhn
<i>Tetraogallus caspius</i>	Kaspia neĝkoko	Caspian Snowcock	Tétraogalle de Perse	Kaspikönigshuhn
<i>Tetraogallus himalayensis</i>	Himalaja neĝkoko	Himalayan Snowcock	Tétraogalle de l'Himalaya	Himalayakönigshuhn
<i>Tetraogallus tibetanus</i>	Tibeta neĝkoko	Tibetan Snowcock	Tétraogalle du Tibet	Tibetkönigshuhn
<i>Tetraogallus altaicus</i>	Altaja neĝkoko	Altai Snowcock	Tétraogalle de l'Altai	Altaikönigshuhn
<i>Alectoris graeca</i>	Rokperdriko	Rock Partridge	Perdrix bartavelle	Steinhuhn
<i>Alectoris (g) whitakeri</i>	Sicilia rokperdriko	Sicilian Partridge	Perdrix de Sicile	Siziliensteinhuhn
<i>Alectoris chukar</i>	Azia rokperdriko	Chukar Partridge	Perdrix choukar	Chukarhuhn
<i>Alectoris philbyi</i>	Nigragorĝa rokperdriko	Philby's Partridge	Perdrix de Philby	Philbysteinhuhn
<i>Alectoris barbara</i>	Berbera perdriko	Barbary Partridge	Perdrix gabra	Felsenhuhn
<i>Alectoris rufa</i>	Ruĝa perdriko	Red-legged Partridge	Perdrix rouge	Rothuhn
<i>Alectoris melanocephala</i>	Nigrakapa rokperdriko	Arabian Partridge	Perdrix à tête noire	Schwarzkopf-Steinhuhn
<i>Ammoperdix griseogularis</i>	Fajfperdriko	See-see Partridge	Perdrix si-si	Persienwüstenhuhn
<i>Ammoperdix heyi</i>	Sabloperdriko	Sand Partridge	Perdrix de Hey	Arabienwüstenhuhn
<i>Francolinus francolinus</i>	Nigra frankolino	Black Francolin	Francolin noir	Halsbandfrankolin
<i>Francolinus pondicerianus</i>	Griza frankolino	Grey Francolin	Francolin gris	Wachtelfrankolin
<i>Pternistis erckelii</i>	Sudana frankolino	Erckel's Spurfowl	Francolin d'Erckel	Erckelfrankolin
<i>Pternistis bicalcaratus</i>	Dusprona frankolino	Double-spurred Spurfowl	Francolin à double éperon	Doppelspornfrankolin
<i>Perdix perdix</i>	Griza perdriko	Grey Partridge	Perdrix grise	Rebhuhn
<i>Perdix dauuricae</i>	Barboperdriko	Daurian Partridge	Perdrix de Daourie	Bartrebhuhn
<i>Coturnix coturnix</i>	Koturno	Common Quail	Caille des blés	Wachtel
<i>Coturnix japonica</i>	Japana koturno	Japanese Quail	Caille du Japon	Japanwachtel
<i>Coturnix coromandelica</i>	Nigrabrusta koturno	Rain Quail	Caille nattée	Regenwachtel
<i>Coturnix delegorguei</i>	Arlekenkoturno	Harlequin Quail	Caille arlequin	Harlekinwachtel
<i>Pucrasia macrolopha</i>	Koklasfazano	Koklass Pheasant	Eulophe koklass	Koklasfasan
<i>Lophophorus impejanus</i>	Himalaja monalo	Himalayan Monal	Lophophore resplendissant	Rostschwanzmonal
<i>Gallus gallus</i>	Ruĝa ĝangalkoko	Red Junglefowl	Coq Bankiva	Bankivahuhn
<i>Lophura nycthemera</i>	Arĝentfazano	Silver Pheasant	Faisan argenté	Silberfasan
<i>Catreus wallichii</i>	Himalaja fazano	Cheer Pheasant	Faisan de Wallich	Schopffasan
<i>Syrnaticus reevesii</i>	Reĝa fazano	Reeves's Pheasant	Faisan vénéré	Königsfasan
<i>Phasianus colchicus</i>	Fazano	Common Pheasant	Faisan de Colchide	Fasan
<i>Phasianus versicolor</i>	Verda fazano	Green Pheasant	Faisan versicolore	Buntfasan
<i>Chrysolophus pictus</i>	Orfazano	Golden Pheasant	Faisan doré	Goldfasan
<i>Chrysolophus amherstiae</i>	Diamantfazano	Lady Amherst's Pheasant	Faisan de Lady Amherst	Diamantfasan
<i>Pavo cristatus</i>	Blua pavo	Indian Peafowl	Paon bleu	Pfau
Anatidae P	Anasedoj	Ducks etc.	Anatidés	Entenvögel
<i>Dendrocygna viduata</i>	Blankvizaĝa arbanaso	White-faced Whistling Duck	Dendrocygne veuf	Witwenpfeifgans
<i>Dendrocygna bicolor</i>	Rufa arbanaso	Fulvous Whistling Duck	Dendrocygne fauve	Gelbbrust-Pfeifgans
<i>Dendrocygna javanica</i>	Hinda arbanaso	Lesser Whistling Duck	Dendrocygne siffleur	Javapfeifgans
<i>Thalassornis leuconotus</i>	Blankdorsa anaso	White-backed Duck	Dendrocygne à dos blanc	Weißrücken-Pfeifgans
<i>Branta (b) nigricans</i>	Nigra berniklo	Black Brant	Bernache du Pacifique	Pazifische Ringelgans
<i>Branta bernicla</i>	Berniklo	Brant Goose	Bernache cravant	Ringelgans
<i>Branta (b) hrota</i>	Palventra berniklo	Pale-bellied Brant Goose	Bernache à ventre pâle	Hellbäuchige Ringelgans
<i>Branta ruficollis</i>	Ruĝkola ansero	Red-breasted Goose	Bernache à cou roux	Rothalsgans
<i>Branta canadensis</i>	Kanada ansero	Canada Goose	Bernache du Canada	Kanadagans
<i>Branta leucopsis</i>	Blankvanga ansero	Barnacle Goose	Bernache nonnette	Weißwangengans
<i>Branta hutchinsii</i>	Malgranda kanada ansero	Cackling Goose	Bernache de Hutchins	Zwergkanadagans
<i>Anser indicus</i>	Hinda ansero	Bar-headed Goose	Oie à tête barrée	Streifengans
<i>Anser canagicus</i>	Imperiestra ansero	Emperor Goose	Oie empereur	Kaisergans
<i>Anser rossii</i>	Glaciansero	Ross's Goose	Oie de Ross	Zwergschneegans
<i>Anser caerulescens</i>	Neĝansero	Snow Goose	Oie des neiges	Schneegans
<i>Anser anser</i>	Griza ansero	Greylag Goose	Oie cendrée	Graugans
<i>Anser cygnoides</i>	Cigna ansero	Swan Goose	Oie cygnoïde	Schwanengans
<i>Anser fabalis</i>	Fabansero	Taiga Bean-Goose	Oie des moissons	Waldsaatgans
<i>Anser (f) middendorffii</i>	Tajga fabansero	Middendorff's Bean-Goose	Oie de Middendorff	Middendorffsaatgans
<i>Anser serrirostris</i>	Tundra fabansero	Tundra Bean-Goose	Oie de la toundra	Tundrasaatgans
<i>Anser brachyrhynchus</i>	Mallongbeka fabansero	Pink-footed Goose	Oie à bec court	Kurzschnabelgans
<i>Anser albifrons</i>	Blankfrunta ansero	Greater White-fronted Goose	Oie rieuse	Bläßgans

<i>Scientific (la)</i>	<i>Esperanto (eo)</i>	<i>English (en)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Deutsch (de)</i>
Anser erythropus	Malgranda ansero	Lesser White-fronted Goose	Oie naine	Zwerggans
Cygnus atratus	Nigra cigno	Black Swan	Cygne noir	Schwarzschan
Cygnus olor	Muta cigno	Mute Swan	Cygne tuberculé	Höckerschwan
Cygnus buccinator	Trompetocigno	Trumpeter Swan	Cygne trompette	Trompeterschwan
Cygnus columbianus	Tundrocigno	Tundra Swan	Cygne siffleur	Pfeifschwan
Cygnus (c) bewickii	Malgranda cigno	Bewick's Swan	Cygne de Bewick	Zwergschwan
Cygnus cygnus	Kantocigno	Whooper Swan	Cygne chanteur	Singschwan
Plectropterus gambensis	Spronflugila ansero	Spur-winged Goose	Oie-armée de Gambie	Sporngans
Sarkidiornis sylvicola	Kombilanaso	Comb Duck	Sarcidiorne sylvicole	Höckerglanzente
Sarkidiornis melanotos	Krestanaso	Knob-billed Duck	Sarcidiorne à bosse	Glanzente
Alopochen aegyptiaca	Egipta ansero	Egyptian Goose	Ouette d'Égypte	Nilgans
Tadorna tadorna	Verdkapa tadorno	Common Shelduck	Tadorne de Belon	Brandgans
Tadorna ferruginea	Rusta tadorno	Ruddy Shelduck	Tadorne casarca	Rostgans
Cairina moschata	Moska kairino	Muscovy Duck	Canard musqué	Moschusente
Aix sponsa	Amerika mandarenanaso	Wood Duck	Canard branchu	Brautente
Aix galericulata	Orienta mandarenanaso	Mandarin Duck	Canard mandarin	Mandarinente
Nettapus auritus	Afrika nananaso	African Pygmy Goose	Anserelle naine	Afrikazwergente
Nettapus coromandelianus	Azia nananaso	Cotton Pygmy Goose	Anserelle de Coromandel	Koromandelzwergente
Sibirionetta formosa	Bajkala kreko	Baikal Teal	Sarcelle élégante	Gluckente
Spatula querquedula	Marĉanaso	Garganey	Sarcelle d'été	Knärente
Spatula hottentota	Hotentota kreko	Hottentot Teal	Sarcelle hottentote	Hottentottenente
Spatula cyanoptera	Cinamanaso	Cinnamon Teal	Sarcelle cannelle	Zimtente
Spatula discors	Bluflugila anaso	Blue-winged Teal	Sarcelle à ailes bleues	Blaulügelente
Spatula smithii	Sudafrika kuleranaso	Cape Shoveler	Canard de Smith	Kaplöffelente
Spatula clypeata	Blankbrusta kuleranaso	Northern Shoveler	Canard souchet	Löffelente
Mareca strepera	Knaranaso	Gadwall	Canard chipeau	Schnatterente
Mareca falcata	Falĉilanaso	Falcated Duck	Canard à faucilles	Sichelente
Mareca penelope	Eŭrazia fajfanaso	Eurasian Wigeon	Canard siffleur	Pfeifente
Mareca sibilatrix	Ĉilia fajfanaso	Chiloe Wigeon	Canard du Chiloé	Chilepfeifente
Mareca americana	Amerika fajfanaso	American Wigeon	Canard d'Amérique	Kanadapfeifente
Anas sparsa	Afrika nigra anaso	African Black Duck	Canard noirâtre	Schwarzente
Anas undulata	Ondetanaso	Yellow-billed Duck	Canard à bec jaune	Gelbschnabelente
Anas poecilorhyncha	Hinda makulbeka anaso	Indian Spot-billed Duck	Canard à bec tacheté	Indien-Fleckschnabelente
Anas zonorhyncha	Ĉina makulbeka anaso	Eastern Spot-billed Duck	Canard de Chine	China-Fleckschnabelente
Anas platyrhynchos	Platbeka anaso	Mallard	Canard colvert	Stockente
Anas rubripes	Malhela anaso	American Black Duck	Canard noir	Dunkelente
Anas capensis	Afrika kreko	Cape Teal	Canard du Cap	Fahlente
Anas erythrorhyncha	Ruĝbeka anaso	Red-billed Teal	Canard à bec rouge	Rotschnabelente
Anas acuta	Pintvostanaso	Northern Pintail	Canard pilet	Spießente
Anas crecca	Eŭrazia kreko	Eurasian Teal	Sarcelle d'hiver	Krickente
Anas (c) carolinensis	Amerika kreko	Green-winged Teal	Sarcelle à ailes vertes	Carolinakrickente
Marmaronetta angustirostris	Marmoranaso	Marbled Duck	Sarcelle marbrée	Marmelente
Netta rufina	Ruĝkapa anaso	Red-crested Pochard	Nette rousse	Kolbenente
Netta erythrophthalma	Ruĝokula anaso	Southern Pochard	Nette brune	Rotaugenente
Aythya valisineria	Heldorsa anaso	Canvasback	Fuligule à dos blanc	Riesentafelente
Aythya americana	Malheldorsa anaso	Redhead	Fuligule à tête rouge	Rotkopfente
Aythya ferina	Brunkapa anaso	Common Pochard	Fuligule milouin	Tafelente
Aythya baeri	Amura merganaso	Baer's Pochard	Fuligule de Baer	Baermoorente
Aythya nyroca	Blankokula anaso	Ferruginous Duck	Fuligule nyroca	Moorente
Aythya collaris	Bekringa anaso	Ring-necked Duck	Fuligule à collier	Ringschnabelente
Aythya fuligula	Tufanaso	Tufted Duck	Fuligule morillon	Reiherente
Aythya marila	Rokanaso	Greater Scaup	Fuligule milouinan	Bergente
Aythya affinis	Malgranda rokanaso	Lesser Scaup	Petit fuligule	Kanadabergente
Polysticta stelleri	Siberia molanaso	Steller's Eider	Eider de Steller	Scheckente
Somateria fischeri	Okulvitra molanaso	Spectacled Eider	Eider à lunettes	Plüschkopfente
Somateria spectabilis	Reĝa molanaso	King Eider	Eider à tête grise	Prachteiderente
Somateria mollissima	Vera molanaso	Common Eider	Eider à duvet	Eiderente
Histrionicus histrionicus	Arlekenanaso	Harlequin Duck	Arlequin plongeur	Kragenente
Melanitta perspicillata	Okulvitra maranaso	Surf Scoter	Macreuse à front blanc	Brillenente
Melanitta fusca	Blankspekula maranaso	Velvet Scoter	Macreuse brune	Samtente
Melanitta deglandi	Blankflugila maranaso	White-winged Scoter	Macreuse à ailes blanches	Hockersamtente
Melanitta (d) stejnegeri	Siberia blankflugila maranaso	Stejneger's Scoter	Macreuse de Sibérie	Kamtschatkasamtente
Melanitta nigra	Nigra maranaso	Common Scoter	Macreuse noire	Trauerente
Melanitta americana	Amerika maranaso	Black Scoter	Macreuse à bec jaune	Pazifiktrauerente
Clangula hyemalis	Longvosta klangulo	Long-tailed Duck	Harelde kakawi	Eisente
Bucephala albeola	Grandkapa klangulo	Bufflehead	Petit garrot	Büffelkopfente
Bucephala clangula	Orokula klangulo	Common Goldeneye	Garrot à œil d'or	Schellente
Bucephala islandica	Islanda klangulo	Barrow's Goldeneye	Garrot d'Islande	Spatelente
Mergellus albellus	Blanka merĝo	Smew	Harle piette	Zwergsäger
Lophodytes cucullatus	Kapuĉmergo	Hooded Merganser	Harle couronné	Kappensäger
Mergus merganser	Granda merĝo	Common Merganser	Grand harle	Gänsesäger
Mergus serrator	Mezgranda merĝo	Red-breasted Merganser	Harle huppé	Mittelsäger
Mergus squamatus	Skvama merĝo	Scaly-sided Merganser	Harle écaillé	Schuppensäger
Oxyura jamaicensis	Ruĝbruna klapvostanaso	Ruddy Duck	Érismature rousse	Schwarzkopf-Ruderente
Oxyura leucocephala	Blankkapa klapvostanaso	White-headed Duck	Érismature à tête blanche	Weißkopf-Ruderente

Caprimulgidae P	Kaprimulgedoj	Nightjars	Caprimulgidés	Ziegenmelker
Chordeiles minor	Amerika kaprimulgo	Common Nighthawk	Engoulevent d'Amérique	Falkennachtschwalbe
Antrostomus carolinensis	Vidvina kaprimulgo	Chuck-will's-widow	Engoulevent de Caroline	Carolinanachtschwalbe
Antrostomus vociferus	Voĉalmozulo	Eastern Whip-poor-will	Engoulevent bois-pourri	Schwarzkehl-Nachtschwalbe
Caprimulgus ruficollis	Ruĝkola kaprimulgo	Red-necked Nightjar	Engoulevent à collier roux	Rothals-Nachtschwalbe
Caprimulgus indicus	Ĝangala kaprimulgo	Jungle Nightjar	Engoulevent de la jungle	Dschungelnachtschwalbe
Caprimulgus jotaka	Griza kaprimulgo	Grey Nightjar	Engoulevent jotaka	Graunachtschwalbe
Caprimulgus europaeus	Eŭropa kaprimulgo	European Nightjar	Engoulevent d'Europe	Nachtschwalbe
Caprimulgus aegyptius	Egipta kaprimulgo	Egyptian Nightjar	Engoulevent du désert	Pharaonennachtschwalbe
Caprimulgus mahrattensis	Sinda kaprimulgo	Sykes's Nightjar	Engoulevent de Sykes	Sykesnachtschwalbe
Caprimulgus centralasicus	Centralazia kaprimulgo	Vaurie's Nightjar	Engoulevent de Vaurie	Vaurienachtschwalbe
Caprimulgus nubicus	Nubia kaprimulgo	Nubian Nightjar	Engoulevent de Nubie	Nubiennachtschwalbe
Caprimulgus eximius	Ora kaprimulgo	Golden Nightjar	Engoulevent doré	Prachtnachtschwalbe

<i>Scientific (la)</i>	<i>Esperanto (eo)</i>	<i>English (en)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Deutsch (de)</i>
Caprimulgus atripennis	Sudbarata kaprimulgo	Jerdon's Nightjar	Engoulevent de Jerdon	Maharadschanachtschwalbe
Caprimulgus macrurus	Grandvosta kaprimulgo	Large-tailed Nightjar	Engoulevent de Horsfield	Langschwanz-Nachtschwalbe
Caprimulgus poliocephalus	Abisena kaprimulgo	Montane Nightjar	Engoulevent d'Abyssinie	Höhennachtschwalbe
Caprimulgus asiaticus	Hinda kaprimulgo	Indian Nightjar	Engoulevent indien	Hindunachtschwalbe
Caprimulgus inornatus	Senornama kaprimulgo	Plain Nightjar	Engoulevent terne	Marmornachtschwalbe
Caprimulgus climacurus	Longvosta kaprimulgo	Long-tailed Nightjar	Engoulevent à longue queue	Schleppennachtschwalbe
Caprimulgus longipennis	Longflugila kaprimulgo	Standard-winged Nightjar	Engoulevent à balanciers	Fahnennachtschwalbe
Apodidae P	Apusedoj	Swifts	Apodidés	Segler
Aerodramus brevirostris	Himalaja apuseto	Himalayan Swiftlet	Salangane de l'Himalaya	Himalajasalangane
Hirundapus caudacutus	Pintvosta apuso	White-throated Needletail	Martinet épineux	Stachelschwanzsegler
Chaetura pelagica	Kamentuba apuso	Chimney Swift	Martinet ramoneur	Schornsteinsegler
Cypsiurus parvus	Afrika palmapuso	African Palm Swift	Martinet des palmes	Palmensegler
Tachymarptis melba	Alpa apuso	Alpine Swift	Martinet à ventre blanc	Alpensegler
Tachymarptis aequatorialis	Skvama apuso	Mottled Swift	Martinet marbré	Schuppensegler
Apus alexandri	Verdkaba apuso	Cape Verde Swift	Martinet du Cap-Vert	Alexandersegler
Apus apus	Nigra apuso	Common Swift	Martinet noir	Mauersegler
Apus unicolor	Unukolora apuso	Plain Swift	Martinet unicolore	Einfarbsegler
Apus pallidus	Pala apuso	Pallid Swift	Martinet pâle	Fahlsegler
Apus berliozii	Somala apuso	Forbes-Watson's Swift	Martinet de Berlioz	Sokotrasegler
Apus pacificus	Forkvosta apuso	Pacific Swift	Martinet de Sibérie	Pazifiksegler
Apus affinis	Blankpuga apuso	Little Swift	Martinet à croupion blanc	Haussegler
Apus nipalensis	Nepala apuso	House Swift	Martinet malais	Malaiensegler
Apus horus	Horusapuso	Horus Swift	Martinet horus	Horussegler
Apus caffer	Kafroapuso	White-rumped Swift	Martinet cafre	Kaffernsegler
Trochilidae	Trokiledoj	Hummingbirds	Trochilidés	Kolibris
Archilochus colubris	Rubengorĝa kolibro	Ruby-throated Hummingbird	Colibri à gorge rubis	Rubinkehlikolibri
Otididae H	Otidedoj	Bustards	Otididés	Trappen
Otis tarda	Granda otido	Great Bustard	Grande outarde	Großtrappe
Ardeotis arabs	Araba otido	Arabian Bustard	Outarde arabe	Arabertrappe
Chlamydotis undulata	Koluma otido	Houbara Bustard	Outarde houbara	Saharakragentrappe
Chlamydotis macqueenii	Orienta koluma otido	Macqueen's Bustard	Outarde de Macqueen	Steppenkragentrappe
Neotis denhami	Nigraflugila otido	Denham's Bustard	Outarde de Denham	Kaffenrtrappe
Neotis nuba	Nubia otido	Nubian Bustard	Outarde nubienne	Nubiertrappe
Eupodotis senegalensis	Blankventra otido	White-bellied Bustard	Outarde du Sénégal	Senegaltrappe
Tetrax tetrax	Malgranda otido	Little Bustard	Outarde canepetière	Zwergtrappe
Cuculidae	Kukoledoj	Cuckoos	Cuculidés	Kuckucke
Centropus senegalensis	Senegala spronkukolo	Senegal Coucal	Coucal du Sénégal	Spornkuckuck
Centropus superciliosus	Blankbrova spronkukolo	White-browed Coucal	Coucal à sourcils blancs	Weißbrauenkuckuck
Clamator coromandus	Avelflugila kukolo	Chestnut-winged Cuckoo	Coucou à collier	Koromandelkuckuck
Clamator glandarius	Tufkukolo	Great Spotted Cuckoo	Coucou geai	Häherkuckuck
Clamator leucomelas	Stria tufkukolo	Levaillant's Cuckoo	Coucou de Levaillant	Kapukuckuck
Clamator jacobinus	Jakobenkukolo	Jacobin Cuckoo	Coucou jacobin	Jakobinerkuckuck
Coccyzus americanus	Flavbeka kukolo	Yellow-billed Cuckoo	Coulicou à bec jaune	Gelbschnabelkuckuck
Coccyzus erythrophthalmus	Nigrabeka kukolo	Black-billed Cuckoo	Coulicou à bec noir	Schwarzschnabelkuckuck
Eudynamis scolopaceus	Koelo	Asian Koel	Coucou koël	Indienkoel
Chrysococcyx maculatus	Azia smeralda kukolo	Asian Emerald Cuckoo	Coucou émeraude	Prachtkuckuck
Chrysococcyx caprius	Orkukolo	Diederik Cuckoo	Coucou didric	Goldkuckuck
Chrysococcyx klaas	Verda kukolo	Klaas's Cuckoo	Coucou de Klaas	Klaaskuckuck
Chrysococcyx cupreus	Afrika smeralda kukolo	African Emerald Cuckoo	Coucou foliotocol	Smaragdkuckuck
Cacomantis merulinus	Plorkukolo	Plaintive Cuckoo	Coucou plaintif	Klagekuckuck
Cacomantis passerinus	Grizventra kukolo	Grey-bellied Cuckoo	Coucou à tête grise	Graubauchkuckuck
Hierococcyx varius	Akkipitra kukolo	Common Hawk-Cuckoo	Coucou shikra	Wechselkuckuck
Hierococcyx hyperythrus		Rufous Hawk-Cuckoo	Coucou de Chine	Rostbauch-Fluchtkuckuck
Cuculus clamosus	Nigra kukolo	Black Cuckoo	Coucou criard	Schwarzkuckuck
Cuculus micropterus	Hindia kukolo	Indian Cuckoo	Coucou à ailes courtes	Kurzflügelkuckuck
Cuculus poliocephalus	Malgranda kukolo	Lesser Cuckoo	Petit coucou	Gackelkuckuck
Cuculus gularis	Afrika kukolo	African Cuckoo	Coucou africain	Afrikanerkuckuck
Cuculus saturatus	Orienta kukolo	Himalayan Cuckoo	Coucou oriental	Hopfkuckuck
Cuculus optatus	Tajgokukolo	Oriental Cuckoo	Coucou de Horsfield	Horsfieldkuckuck
Cuculus canorus	Kukolo	Common Cuckoo	Coucou gris	Kuckuck
Pteroclididae H	Pterokledoj	Sandgrouse	Ptéroclidés	Flughühner
Syrrhaptes tibetanus	Tibeta stepkoko	Tibetan Sandgrouse	Syrrhapte du Tibet	Tibetflughuhn
Syrrhaptes paradoxus	Stepkoko	Pallas's Sandgrouse	Syrrhapte paradoxal	Steppenflughuhn
Pterocles alchata	Blankventra stepkoko	Pin-tailed Sandgrouse	Ganga cata	Spießflughuhn
Pterocles exustus	Kaŝtanventra stepkoko	Chestnut-bellied Sandgrouse	Ganga à ventre brun	Braunbauch-Flughuhn
Pterocles senegallus	Senegala stepkoko	Spotted Sandgrouse	Ganga tacheté	Tropfenflughuhn
Pterocles orientalis	Nigraventra stepkoko	Black-bellied Sandgrouse	Ganga unibande	Sandflughuhn
Pterocles coronatus	Kronstepkoko	Crowned Sandgrouse	Ganga couronné	Kronenflughuhn
Pterocles lichtensteinii	Ondeta stepkoko	Lichtenstein's Sandgrouse	Ganga de Lichtenstein	Wellenflughuhn
Pterocles quadricinctus	Kvarstria stepkoko	Four-banded Sandgrouse	Ganga quadribande	Buschflughuhn
Columbidae	Kolumbedoj	Doves etc.	Columbidés	Tauben
Columba livia	Rokkolombo	Rock Dove	Pigeon biset	Felsentaube
Columba rupestris	Montarkolombo	Hill Pigeon	Pigeon des rochers	Klippentaube
Columba leuconota	Neĝkolombo	Snow Pigeon	Pigeon des neiges	Schneetaube
Columba guinea	Lentuga kolombo	Speckled Pigeon	Pigeon roussard	Guineataube
Columba oenas	Trukolombo	Stock Dove	Pigeon colombin	Hohltaube
Columba eversmanni	Flavokula kolombo	Yellow-eyed Pigeon	Pigeon d'Eversmann	Gelbaugentaube
Columba palumbus	Ringkolombo	Common Wood Pigeon	Pigeon ramier	Ringeltaube
Columba trocaz	Arĝentkola kolombo	Trocaz Pigeon	Pigeon trocaz	Silberhalstaube
Columba bollii	Kanaria kolombo	Bolle's Pigeon	Pigeon de Bolle	Kanarentaube
Columba junoniae	Laŭrokolombo	Laurel Pigeon	Pigeon des lauriers	Lorbeertaube
Columba arquatrix	Olivkolombo	African Olive Pigeon	Pigeon rameron	Oliventaube
Streptopelia turtur	Okcidenta turto	European Turtle Dove	Tourterelle des bois	Turteltaube
Streptopelia lugens	Malhela turto	Dusky Turtle Dove	Tourterelle à poitrine rose	Trauerturtaube
Streptopelia orientalis	Orienta turto	Oriental Turtle Dove	Tourterelle orientale	Orientturtaube
Streptopelia decaocto	Turka turto	Eurasian Collared Dove	Tourterelle turque	Türkentaube
Streptopelia roseogrisea	Rozkapa turto	African Collared Dove	Tourterelle rieuse	Lachtaube

<i>Scientific (la)</i>	<i>Esperanto (eo)</i>	<i>English (en)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Deutsch (de)</i>
<i>Streptopelia decipiens</i>	Okulvitro turto	Mourning Collared Dove	Tourterelle pleureuse	Brillentaube
<i>Streptopelia semitorquata</i>	Ruĝokula turto	Red-eyed Dove	Tourterelle à collier	Halbmondtaube
<i>Streptopelia vinacea</i>	Vinturto	Vinaceous Dove	Tourterelle vineuse	Röteltaube
<i>Streptopelia tranquebarica</i>	Ruĝa turto	Red-collared Dove	Tourterelle à tête grise	Zwerglächtaube
<i>Spilopelia chinensis</i>	Punktita turto	Eastern Spotted Dove	Tourterelle tigrine	Östliche Perlhalstaube
<i>Spilopelia (c) suratensis</i>		Western Spotted Dove	Tourterelle indienne	Westliche Perlhalstaube
<i>Spilopelia senegalensis</i>	Palmturto	Laughing Dove	Tourterelle maillée	Palmtaube
<i>Turtur abyssinicus</i>	Nigrabeka arbarkolombo	Black-billed Wood Dove	Tourterelle d'Abyssinie	Erzflecktaube
<i>Turtur afer</i>	Blupunkta arbarkolombo	Blue-spotted Wood Dove	Tourtelette améthystine	Stahlflecktaube
<i>Oena capensis</i>	Maskturto	Namaqua Dove	Tourterelle masquée	Kaptäubchen
<i>Ectopistes migratorius</i>	Migra kolombo	Passenger Pigeon	Tourte voyageuse	Wandertaube
<i>Zenaida macroura</i>	Pintvosta kolombo	Mourning Dove	Tourterelle triste	Carolinataube
<i>Treron waalia</i>	Flavventra verda kolombo	Bruce's Green Pigeon	Columbar waalia	Waalitaube
Rallidae	Raledoj	Rails	Rallidés	Rallenvögel
<i>Coturnicops exquisitus</i>		Swinhoe's Rail	Râle de Swinhoe	Mandschurenralle
<i>Coturnicops noveboracensis</i>	Flava ralo	Yellow Rail	Râle jaune	Gelbralle
<i>Laterallus jamaicensis</i>	Nigra ralo	Black Rail	Râle noir	Schieferralle
<i>Rallus crepitans</i>	Tambura ralo	Clapper Rail	Râle tapageur	Klapperralle
<i>Rallus elegans</i>	Eleganta ralo	King Rail	Râle élégant	Königsralle
<i>Rallus limicola</i>	Virginia ralo	Virginia Rail	Râle de Virginie	Virginialle
<i>Rallus aquaticus</i>	Akvoralo	Water Rail	Râle d'eau	Wasserralle
<i>Rallus indicus</i>	Orienta akvoralo	Brown-cheeked Rail	Râle à joues brunes	Asienwasserralle
<i>Crex egregia</i>	Herbejkekso	African Crake	Râle des prés	Savannenralle
<i>Crex crex</i>	Krekso	Corn Crake	Râle des genêts	Wachtelkönig
<i>Amaurornis phoenicurus</i>	Blankbrusta galinolo	White-breasted Waterhen	Râle à poitrine blanche	Weißbrust-Kielralle
<i>Amaurornis marginalis</i>	Stria porzano	Striped Crake	Marouette rayée	Graukehl-Sumpfhuhn
<i>Zapornia flavirostra</i>	Nigra galinolo	Black Crake	Râle à bec jaune	Schwarzkielralle
<i>Zapornia fusca</i>	Rufbrusta porzano	Ruddy-breasted Crake	Marouette brune	Zimtsumpfhuhn
<i>Zapornia paykullii</i>	Siberia porzano	Band-bellied Crake	Marouette mandarin	Mandarinsumpfhuhn
<i>Zapornia parva</i>	Malgranda porzano	Little Crake	Marouette poussin	Kleinsumpfhuhn
<i>Zapornia pusilla</i>	Pigmea porzano	Baillon's Crake	Marouette de Baillon	Zwergsumpfhuhn
<i>Porzana porzana</i>	Makula porzano	Spotted Crake	Marouette ponctuée	Tüpfelsumpfhuhn
<i>Porzana carolina</i>	Karolinia porzano	Sora	Marouette de Caroline	Carolinsumpfhuhn
<i>Gallinula cinerea</i>	Galinokrekso	Watercock	Râle à crête	Wasserhahn
<i>Porphyrio porphyrio</i>	Purpura porfirio	Western Swampen	Talève sultane	Purpurhuhn
<i>Porphyrio madagascariensis</i>	Smeralda porfirio	African Swampen	Talève africaine	Smaragdhuhn
<i>Porphyrio poliocephalus</i>	Grizkapa porfirio	Grey-headed Swampen	Talève à tête grise	Graukopf-Purpurhuhn
<i>Porphyrio alleni</i>	Malgranda porfirio	Allen's Gallinule	Talève d'Allen	Bronzesultanshuhn
<i>Porphyrio martinica</i>	Amerika porfirio	Purple Gallinule	Talève violacée	Zwergsultanshuhn
<i>Porphyrio flavirostris</i>	Lazura porfirio	Azure Gallinule	Talève favorite	Azursultanshuhn
<i>Gallinula chloropus</i>	Verdkrupa galinolo	Common Moorhen	Gallinule poule d'eau	Teichhuhn
<i>Gallinula galeata</i>	Amerika galinolo	Common Gallinule	Gallinule d'Amérique	Amerikateichhuhn
<i>Paragallinula angulata</i>	Malgranda galinolo	Lesser Moorhen	Gallinule africaine	Zwergteichhuhn
<i>Fulica cristata</i>	Krestfuliko	Red-knobbed Coot	Foulque à crête	Kammbläshuhn
<i>Fulica atra</i>	Nigra fuliko	Eurasian Coot	Foulque macroule	Bläshuhn
<i>Fulica americana</i>	Amerika fuliko	American Coot	Foulque d'Amérique	Indianerbläshuhn
Gruidae H	Gruedoj	Cranes	Gruidés	Kraniche
<i>Balearica pavonina</i>	Krongruo	Black Crowned Crane	Grue couronnée	Kronenkranich
<i>Leucogeranus leucogeranus</i>	Blanka gruo	Siberian Crane	Grue de Sibérie	Schneekranich
<i>Antigone canadensis</i>	Kanada gruo	Sandhill Crane	Grue du Canada	Kanadakranich
<i>Antigone vipio</i>	Blanknuka gruo	White-naped Crane	Grue à cou blanc	Weißnackenkranich
<i>Grus virgo</i>	Fraŭlingruo	Demoiselle Crane	Grue demoiselle	Jungfernkranich
<i>Grus japonensis</i>	Ruĝverta gruo	Red-crowned Crane	Grue du Japon	Mandschurenkranich
<i>Grus americana</i>	Amerika gruo	Whooping Crane	Grue blanche	Schreikranich
<i>Grus grus</i>	Griza gruo	Common Crane	Grue cendrée	Kranich
<i>Grus monacha</i>	Monaĝgruo	Hooded Crane	Grue moine	Mönchskranich
<i>Grus nigricollis</i>	Nigrakola gruo	Black-necked Crane	Grue à cou noir	Schwarzhalbkranich
Podicipedidae P	Podicipedoj	Grebes	Podicipédidés	Lappentaucher
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Malgranda grebo	Little Grebe	Grèbe castagneux	Zwergtaucher
<i>Podilymbus podiceps</i>	Makulbeka grebo	Pied-billed Grebe	Grèbe à bec bigarré	Bindentaucher
<i>Podiceps major</i>	Granda grebo	Great Grebe	Grand grèbe	Magellantaucher
<i>Podiceps grisegena</i>	Grizvanga grebo	Red-necked Grebe	Grèbe jougris	Rothalstaucher
<i>Podiceps cristatus</i>	Tufgrebo	Great Crested Grebe	Grèbe huppé	Haubentaucher
<i>Podiceps auritus</i>	Orelgrebo	Horned Grebe	Grèbe esclavon	Ohrentaucher
<i>Podiceps nigricollis</i>	Nigrakola grebo	Black-necked Grebe	Grèbe à cou noir	Schwarzhalstaucher
Phoenicopteridae HA	Fenikopteredoj	Flamingos	Phoenicoptéridés	Flamingos
<i>Phoenicopus roseus</i>	Roza flamenco	Greater Flamingo	Flamant rose	Rosaflamingo
<i>Phoenicopus ruber</i>	Flamenco	American Flamingo	Flamant rouge	Kubaflamingo
<i>Phoenicopus chilensis</i>	Ĉilia flamenco	Chilean Flamingo	Flamant du Chili	Chileflamingo
<i>Phoeniconaias minor</i>	Malgranda flamenco	Lesser Flamingo	Flamant nain	Zwergflamingo
Turnicidae H	Turnicedoj	Buttonquails	Turnicidés	Laufhühnchen
<i>Turnix sylvaticus</i>	Turnico	Common Buttonquail	Turnix d'Andalousie	Laufhühnchen
<i>Turnix tanki</i>	Flavkrura turnico	Yellow-legged Buttonquail	Turnix indien	Rotnacken-Laufhühnchen
<i>Ortyxelos meiffrenii</i>	Koturnopluvio	Quail-plover	Turnix à ailes blanches	Lerchenlaufhühnchen
Burhinidae H	Triedoj	Thick-knees	Burhinidés	Triele
<i>Burhinus oedicnemus</i>	Trielo	Eurasian Stone-curlew	Ædicnème criard	Triel
<i>Burhinus (o) indicus</i>	Hinda trielo	Indian Stone-curlew	Ædicnème indien	Indientriel
<i>Burhinus senegalensis</i>	Senegala trielo	Senegal Thick-knee	Ædicnème du Sénégal	Senegaltriel
<i>Burhinus capensis</i>	Makula trielo	Spotted Thick-knee	Ædicnème tachard	Kaptriel
<i>Esacus recurvirostris</i>	Granda trielo	Great Stone-curlew	Grand œdicnème	Krabben-triel
Haematopodidae HA	Hematopedoj	Oystercatchers	Hématopodidés	Austernfischer
<i>Haematopus bachmani</i>	Amerika nigra hematopo	Black Oystercatcher	Huître de Bachman	Klippenausternfischer
<i>Haematopus palliatus</i>	Amerika hematopo	American Oystercatcher	Huître d'Amérique	Braunmantel-Austernfischer
<i>Haematopus (o) meadewaldoi</i>	Kanaria hematopo	Canary Islands Oystercatcher	Huître des Canaries	Kanarenausternfischer
<i>Haematopus moquini</i>	Nigra hematopo	African Oystercatcher	Huître de Moquin	Schwarzausternfischer
<i>Haematopus ostralegus</i>	Hematopo	Eurasian Oystercatcher	Huître pie	Austernfischer

<i>Scientific (la)</i>	<i>Esperanto (eo)</i>	<i>English (en)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Deutsch (de)</i>
Ibidorhynchidae M	Ibidorinkedoj	Ibisbill	Ibidorhynchidés	Ibisschnäbel
Ibidorhyncha struthersii	Ibisbekulo	Ibisbill	Bec-d'ibis tibétain	Ibisschnabel
Recurvirostridae HA	Rekurbostruledoj	Stilts etc.	Récurvirostridés	Säbelschnäbler
Himantopus himantopus	Himantopo	Black-winged Stilt	Échasse blanche	Stelzenläufer
Himantopus mexicanus	Amerika himantopo	Black-necked Stilt	Échasse d'Amérique	Schwarznacken-Stelzenläufer
Recurvirostra avosetta	Avoceto	Pied Avocet	Avocette élégante	Säbelschnäbler
Recurvirostra americana	Amerika avoceto	American Avocet	Avocette d'Amérique	Braunhals-Säbelschnäbler
Charadriidae H	Ĥaradriedoj	Plovers	Charadriidés	Regenpfeifer
Vanellus vanellus	Tufvanelo	Northern Lapwing	Vanneau huppé	Kiebitz
Vanellus spinosus	Spronvanelo	Spur-winged Lapwing	Vanneau à éperons	Spornkiebitz
Vanellus duvaucelii	Rivera vanelo	River Lapwing	Vanneau pie	Flußkiebitz
Vanellus tectus	Nigrakapa vanelo	Black-headed Lapwing	Vanneau à tête noire	Schwarzschnepfkiebitz
Vanellus senegallus	Bruna vanelo	African Wattled Lapwing	Vanneau du Sénégal	Senegalkiebitz
Vanellus cinereus	Grizkapa vanelo	Grey-headed Lapwing	Vanneau à tête grise	Graukopfkiebitz
Vanellus indicus	Hinda vanelo	Red-wattled Lapwing	Vanneau indien	Rotlappenkiebitz
Vanellus gregarius	Stepvanelo	Sociable Lapwing	Vanneau sociable	Steppenkiebitz
Vanellus leucurus	Marĉvanelo	White-tailed Lapwing	Vanneau à queue blanche	Weißschwanzkiebitz
Pluvialis apricaria	Eŭrazia orpluvio	European Golden Plover	Pluvier doré	Goldregenpfeifer
Pluvialis fulva	Pacifika orpluvio	Pacific Golden Plover	Pluvier fauve	Tundra-Goldregenpfeifer
Pluvialis dominica	Amerika orpluvio	American Golden Plover	Pluvier bronzé	Prärie-Goldregenpfeifer
Pluvialis squatarola	Arĝenta pluvio	Grey Plover	Pluvier argenté	Kiebitzregenpfeifer
Charadrius hiaticula	Kolumpluvio	Common Ringed Plover	Pluvier grand-gravelot	Sandregenpfeifer
Charadrius semipalmatus	Amerika kolumpluvio	Semipalmated Plover	Pluvier semipalmé	Eskimoregenpfeifer
Charadrius placidus	Longbeka pluvio	Long-billed Plover	Pluvier à long bec	Ussuriregenpfeifer
Charadrius dubius	Malgranda pluvio	Little Ringed Plover	Pluvier petit-gravelot	Flußregenpfeifer
Charadrius wilsonia	Dikbeka pluvio	Wilson's Plover	Pluvier de Wilson	Wilsonregenpfeifer
Charadrius vociferus	Kripluvio	Killdeer	Pluvier kildir	Keilschwanz-Regenpfeifer
Charadrius melodus	Fajfanta pluvio	Piping Plover	Pluvier siffleur	Flötenregenpfeifer
Charadrius pecuarius	Ĉambrusta pluvio	Kittlitz's Plover	Pluvier pâte	Hirtenregenpfeifer
Charadrius tricollaris	Trikoluma pluvio	Three-banded Plover	Pluvier à triple collier	Dreiband-Regenpfeifer
Charadrius marginatus	Blankfrunta pluvio	White-fronted Plover	Pluvier à front blanc	Weißstirn-Regenpfeifer
Charadrius alexandrinus	Marborda pluvio	Kentish Plover	Pluvier à collier interrompu	Seeregenpfeifer
Charadrius nivosus	Neĝa pluvio	Snowy Plover	Pluvier neigeux	Schneeregenpfeifer
Charadrius pallidus	Pala pluvio	Chestnut-banded Plover	Pluvier élégant	Rotband-Regenpfeifer
Charadrius mongolus	Mongola pluvio	Mongolian Sand Plover	Pluvier de Mongolie	Mongolenregenpfeifer
Charadrius (m) atrifrons	Tibeta pluvio	Lesser Sand Plover	Pluvier du Tibet	Tibetregenpfeifer
Charadrius leschenaultii	Dezertpluvio	Greater Sand Plover	Pluvier de Leschenault	Wüstenregenpfeifer
Charadrius asiaticus	Kaspia pluvio	Caspian Plover	Pluvier asiatique	Wermutregenpfeifer
Charadrius veredus	Orienta pluvio	Oriental Plover	Pluvier oriental	Steppenregenpfeifer
Charadrius morinellus	Morinelo	Eurasian Dotterel	Pluvier guignard	Mornellregenpfeifer
Charadrius montanus	Montpluvio	Mountain Plover	Pluvier montagnard	Bergregenpfeifer
Pluvianidae M	Pluvianedoj	Egyptian Plover	Pluvianidés	Krokodilwächter
Pluvianus aegyptius	Krokodilgardulo	Egyptian Plover	Pluvian fluviatile	Krokodilwächter
Rostratulidae HA	Rostratuledoj	Painted Snipes	Rostratulidés	Gold Schnepfen
Rostratula benghalensis	Orgalinago	Greater Painted-snipe	Rhynchée peinte	Gold Schnepfe
Jacaniidae H	Jakanaedoj	Jacanas	Jacaniidés	Blatthühnchen
Actophilornis africanus	Afrika jakanao	African Jacana	Jacana à poitrine dorée	Blaustirn-Blatthühnchen
Hydrophasianus chirurgus	Longvosta jakanao	Pheasant-tailed Jacana	Jacana à longue queue	Wasserfasan
Scolopacidae H	Skolopedoj	Snipes etc.	Scolopacidés	Schnepfenvögel
Bartramia longicauda	Longvosta tringo	Upland Sandpiper	Maubèche des champs	Prärieläufer
Numenius tahitiensis	Pacifika kurlo	Bristle-thighed Curlew	Courlis d'Alaska	Borstenbrachvogel
Numenius phaeopus	Malgranda kurlo	Eurasian Whimbrel	Courlis corlieu	Regenbrachvogel
Numenius hudsonicus	Hudsona kurlo	Hudsonian Whimbrel	Courlis hudsonien	Hudsonbrachvogel
Numenius minutus	Pigma kurlo	Little Curlew	Courlis nain	Zwergbrachvogel
Numenius borealis	Eskimokurlo	Eskimo Curlew	Courlis esquimau	Eskimobrachvogel
Numenius americanus	Longbeka kurlo	Long-billed Curlew	Courlis à long bec	Rostbrachvogel
Numenius madagascariensis	Orienta kurlo	Far Eastern Curlew	Courlis de Sibérie	Isabelbrachvogel
Numenius tenuirostris	Maldikbeka kurlo	Slender-billed Curlew	Courlis à bec grêle	Dünnschnabel-Brachvogel
Numenius arquata	Granda kurlo	Eurasian Curlew	Courlis cendré	Brachvogel
Limosa lapponica	Lapona limozo	Bar-tailed Godwit	Barge rousse	Pfuhschnepfe
Limosa limosa	Nigravosta limozo	Black-tailed Godwit	Barge à queue noire	Uferschnepfe
Limosa haemastica	Amerika limozo	Hudsonian Godwit	Barge hudsonienne	Hudsonschnepfe
Limosa fedoa	Marmora limozo	Marbled Godwit	Barge marbrée	Marmorschnepfe
Arenaria interpres	Ŝtontornulo	Ruddy Turnstone	Tournepierre à collier	Steinwäzler
Arenaria melanocephala	Nigrakapa ŝtontornulo	Black Turnstone	Tournepierre noir	Schwarzkopf-Steinwäzler
Calidris tenuirostris	Granda kanuto	Great Knot	Bécasseau de l'Anadyr	Anadyrknutt
Calidris canutus	Kanuto	Red Knot	Bécasseau maubèche	Knutt
Calidris virgata	Surfbirdo	Surfbird	Bécasseau du ressac	Gischtläufer
Calidris pugnax	Duelbirdo	Ruff	Combattant varié	Kampfläufer
Calidris falcinellus	Larĝbeka kalidro	Broad-billed Sandpiper	Bécasseau falcinelle	Sumpfläufer
Calidris acuminata	Pintvosta kalidro	Sharp-tailed Sandpiper	Bécasseau à queue pointue	Spitzschwanz-Strandläufer
Calidris himantopus	Stilzokalidro	Stilt Sandpiper	Bécasseau à échasses	Bindenstrandläufer
Calidris ferruginea	Rustkalidro	Curlew Sandpiper	Bécasseau cocorli	Sichelstrandläufer
Calidris temminckii	Blankvosta kalidro	Temminck's Stint	Bécasseau de Temminck	Temminckstrandläufer
Calidris subminuta	Longfingra kalidro	Long-toed Stint	Bécasseau à longs doigts	Langzehen-Strandläufer
Calidris pygmaea	Kulerbeka kalidro	Spoon-billed Sandpiper	Bécasseau spatule	Löffelstrandläufer
Calidris ruficollis	Ruĝkola kalidro	Red-necked Stint	Bécasseau à col roux	Rotkehl-Strandläufer
Calidris alba	Sablokalidro	Sanderling	Bécasseau sanderling	Sanderling
Calidris alpina	Bunta kalidro	Dunlin	Bécasseau variable	Alpenstrandläufer
Calidris ptilocnemis	Rokkalidro	Rock Sandpiper	Bécasseau des Aléoutiennes	Beringstrandläufer
Calidris maritima	Markalidro	Purple Sandpiper	Bécasseau violet	Meerstrandläufer
Calidris bairdii	Flavbrusta kalidro	Baird's Sandpiper	Bécasseau de Baird	Bairdstrandläufer
Calidris minuta	Malgranda kalidro	Little Stint	Bécasseau minute	Zwergstrandläufer
Calidris minutilla	Amerika malgranda kalidro	Least Sandpiper	Bécasseau minuscule	Wiesenstrandläufer
Calidris fuscicollis	Blankpuga kalidro	White-rumped Sandpiper	Bécasseau à croupion blanc	Weißbürzel-Strandläufer
Calidris subruficollis	Stepkalidro	Buff-breasted Sandpiper	Bécasseau roussâtre	Grasläufer
Calidris melanotos	Striokalidro	Pectoral Sandpiper	Bécasseau à poitrine cendrée	Graubrust-Strandläufer

<i>Scientific (la)</i>	<i>Esperanto (eo)</i>	<i>English (en)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Deutsch (de)</i>
<i>Calidris pusilla</i>	Pigmea kalidro	Semipalmated Sandpiper	Bécasseau semipalmé	Sandstrandläufer
<i>Calidris mauri</i>	Tundrokalidro	Western Sandpiper	Bécasseau d'Alaska	Bergstrandläufer
<i>Limnodromus semipalmatus</i>	Azia limnodromo	Asian Dowitcher	Bécassin d'Asie	Steppenschlamm­läufer
<i>Limnodromus scolopaceus</i>	Longbeka limnodromo	Long-billed Dowitcher	Bécassin à long bec	Tundraschlamm­läufer
<i>Limnodromus griseus</i>	Mallongbeka limnodromo	Short-billed Dowitcher	Bécassin roux	Moorschlamm­läufer
<i>Scolopax rusticola</i>	Skolopo	Eurasian Woodcock	Bécasse des bois	Waldschnepfe
<i>Scolopax minor</i>	Amerika skolopo	American Woodcock	Bécasse d'Amérique	Kanadaschnepfe
<i>Lymnocyptes minimus</i>	Malgranda galinago	Jack Snipe	Bécassine sourde	Zwergschnepfe
<i>Gallinago solitaria</i>	Solema galinago	Solitary Snipe	Bécassine solitaire	Bergbekassine
<i>Gallinago hardwickii</i>	Japana galinago	Latham's Snipe	Bécassine du Japon	Japanbekassine
<i>Gallinago nemoricola</i>	Arbargalinago	Wood Snipe	Bécassine des bois	Nepalbekassine
<i>Gallinago stenura</i>	Pintvosta galinago	Pin-tailed Snipe	Bécassine à queue pointue	Spießbekassine
<i>Gallinago megala</i>	Pinglovosta galinago	Swinhoe's Snipe	Bécassine de Swinhoe	Waldbekassine
<i>Gallinago media</i>	Granda galinago	Great Snipe	Bécassine double	Doppelschnepfe
<i>Gallinago gallinago</i>	Galinago	Common Snipe	Bécassine des marais	Bekassine
<i>Gallinago delicata</i>	Amerika galinago	Wilson's Snipe	Bécassine de Wilson	Wilsonbekassine
<i>Xenus cinereus</i>	Terekio	Terek Sandpiper	Chevalier bargette	Terekwasserläufer
<i>Phalaropus tricolor</i>	Granda falaropo	Wilson's Phalarope	Phalarope de Wilson	Wilsonwassertreter
<i>Phalaropus lobatus</i>	Mallarĝbeka falaropo	Red-necked Phalarope	Phalarope à bec étroit	Odinshühnchen
<i>Phalaropus fulicarius</i>	Larĝbeka falaropo	Red Phalarope	Phalarope à bec large	Thorshühnchen
<i>Actitis hypoleucos</i>	Blankventra tringo	Common Sandpiper	Chevalier guignette	Flußuferläufer
<i>Actitis macularius</i>	Makula tringo	Spotted Sandpiper	Chevalier grivelé	Drosseluferläufer
<i>Tringa ochropus</i>	Blankpuga tringo	Green Sandpiper	Chevalier cul-blanc	Waldwasserläufer
<i>Tringa solitaria</i>	Solema tringo	Solitary Sandpiper	Chevalier solitaire	Einsiedelwasserläufer
<i>Tringa incana</i>	Migra tringo	Wandering Tattler	Chevalier errant	Wanderwasserläufer
<i>Tringa brevipes</i>	Mallongkrura tringo	Grey-tailed Tattler	Chevalier de Sibérie	Grauschwanz-Wasserläufer
<i>Tringa flavipes</i>	Flavkrura tringo	Lesser Yellowlegs	Petit chevalier	Gelbschenkel
<i>Tringa semipalmata</i>	Ŝlimtringo	Willet	Chevalier semipalmé	Schlamm­treter
<i>Tringa totanus</i>	Ruĝkrura tringo	Common Redshank	Chevalier gambette	Rotschenkel
<i>Tringa stagnatilis</i>	Marĉotringo	Marsh Sandpiper	Chevalier stagnatile	Teichwasserläufer
<i>Tringa glareola</i>	Brovtringo	Wood Sandpiper	Chevalier sylvain	Bruchwasserläufer
<i>Tringa erythropus</i>	Malhela tringo	Spotted Redshank	Chevalier arlequin	Dunkelwasserläufer
<i>Tringa nebularia</i>	Griza tringo	Common Greenshank	Chevalier aboyeur	Grünschenkel
<i>Tringa guttifer</i>	Mallongpieda tringo	Nordmann's Greenshank	Chevalier tacheté	Tüpfelgrünschenkel
<i>Tringa melanoleuca</i>	Granda flavkrura tringo	Greater Yellowlegs	Grand chevalier	Tüpfelgelbschenkel
Dromadidae M	Dromadedoj	Crab Plover	Dromadidés	Reiherläufer
<i>Dromas ardeola</i>	Krabpluvio	Crab-plover	Drôme ardéole	Reiherläufer
Glareolidae H	Glareoledoj	Courser etc.	Glaréolidés	Brachschwalben, Rennvögel
<i>Cursorius cursor</i>	Kurbirdo	Cream-coloured Courser	Courvite isabelle	Rennvogel
<i>Cursorius somalensis</i>	Somala kurbirdo	Somali Courser	Courvite de Somalie	Somalirennvogel
<i>Cursorius temminckii</i>	Malgranda kurbirdo	Temminck's Courser	Courvite de Temminck	Temminckrennvogel
<i>Rhinoptilus chalcopterus</i>	Bronzflugila kurbirdo	Bronze-winged Courser	Courvite à ailes bronzées	Amethystrennvogel
<i>Glareola pratincola</i>	Kolumglareolo	Collared Pratincole	Glaréole à collier	Rotflügel-Brachschwalbe
<i>Glareola maldivarum</i>	Orienta glareolo	Oriental Pratincole	Glaréole orientale	Orientbrachschwalbe
<i>Glareola nordmanni</i>	Stepglareolo	Black-winged Pratincole	Glaréole à ailes noires	Schwarzflügel-Brachschwalbe
<i>Glareola nuchalis</i>	Roka glareolo	Rock Pratincole	Glaréole auréolée	Halsband-Brachschwalbe
<i>Glareola lactea</i>	Malgranda glareolo	Small Pratincole	Glaréole lactée	Graubrachschwalbe
Laridae	Laredoj	Gulls, Terns etc.	Laridés	Möwen, Seeschwalben
<i>Anous stolidus</i>	Bruna ŝterno	Brown Noddy	Noddi brun	Noddi
<i>Anous tenuirostris</i>	Maldikbeka ŝterno	Lesser Noddy	Noddi marianne	Schlankschnabelnoddi
<i>Anous minutus</i>	Malhelbruna ŝterno	Black Noddy	Noddi noir	Weißkopfnoddi
<i>Rynchops niger</i>	Amerika tondilbekulo	Black Skimmer	Bec-en-ciseaux noir	Schwarzmantel-Scherenschnabel
<i>Rynchops flavirostris</i>	Afrika tondilbekulo	African Skimmer	Bec-en-ciseaux d'Afrique	Afrikascherenschnabel
<i>Rynchops albicollis</i>	Hinda tondilbekulo	Indian Skimmer	Bec-en-ciseaux à collier	Halsband-Scherenschnabel
<i>Rissa tridactyla</i>	Trifingra mevo	Black-legged Kittiwake	Mouette tridactyle	Dreizehenmöwe
<i>Pagophila eburnea</i>	Eburmevo	Ivory Gull	Mouette blanche	Elfenbeinmöwe
<i>Xema sabini</i>	Forkvosta mevo	Sabine's Gull	Mouette de Sabine	Schwalbenmöwe
<i>Chroicocephalus genei</i>	Maldikbeka mevo	Slender-billed Gull	Goéland railleur	Dünnschnabelmöwe
<i>Chroicocephalus philadelphia</i>	Bonaparte-mevo	Bonaparte's Gull	Mouette de Bonaparte	Bonapartemöwe
<i>Chroicocephalus brunnicephalus</i>	Brunkapa mevo	Brown-headed Gull	Mouette du Tibet	Braunkopfmöwe
<i>Chroicocephalus ridibundus</i>	Ridmevo	Black-headed Gull	Mouette rieuse	Lachmöwe
<i>Chroicocephalus cirrocephalus</i>	Grizkapa mevo	Grey-headed Gull	Mouette à tête grise	Graukopfmöwe
<i>Hydrocoloeus minutus</i>	Pigmea mevo	Little Gull	Mouette pygmée	Zwergmöwe
<i>Rhodostethia rosea</i>	Rozmevo	Ross's Gull	Mouette rosée	Rosenmöwe
<i>Leucophaeus atricilla</i>	Amerika ridmevo	Laughing Gull	Mouette atricille	Aztekenmöwe
<i>Leucophaeus pipixcan</i>	Primevo	Franklin's Gull	Mouette de Franklin	Präriemöwe
<i>Ichthyaetus relictus</i>	Relikva mevo	Relict Gull	Mouette rélique	Reliktmöwe
<i>Ichthyaetus audouinii</i>	Koralmevo	Audouin's Gull	Goéland d'Audouin	Korallenmöwe
<i>Ichthyaetus melanocephalus</i>	Nigrakapa mevo	Mediterranean Gull	Mouette mélanocéphale	Schwarzkopfmöwe
<i>Ichthyaetus ichthyaetus</i>	Granda nigrakapa mevo	Pallas's Gull	Goéland ichthyaète	Fischmöwe
<i>Ichthyaetus leucophthalmus</i>	Blankokula mevo	White-eyed Gull	Goéland à iris blanc	Weißaugenmöwe
<i>Ichthyaetus hemprichii</i>	Fulga mevo	Sooty Gull	Goéland de Hemprich	Hemprichmöwe
<i>Larus crassirostris</i>	Japana mevo	Black-tailed Gull	Goéland à queue noire	Japanmöwe
<i>Larus canus</i>	Griza mevo	Common Gull	Goéland cendré	Sturmmöwe
<i>Larus canus brachyrhynchus</i>	Amerika griza mevo	Mew Gull	Goéland à bec court	Nordamerikanische Sturmmöwe
<i>Larus canus kamtschatschensis</i>	Kamĉatka mevo	Kamchatka Gull	Goéland du Kamtchatka	Ostmöwe
<i>Larus delawarensis</i>	Bekringa mevo	Ring-billed Gull	Goéland à bec cerclé	Ringschnabelmöwe
<i>Larus californicus</i>	Kalifornia mevo	California Gull	Goéland de Californie	Kaliforniermöwe
<i>Larus marinus</i>	Nigramantela mevo	Great Black-backed Gull	Goéland marin	Mantelmöwe
<i>Larus dominicanus</i>	Dominika mevo	Kelp Gull	Goéland dominicain	Dominikanermöwe
<i>Larus glaucescens</i>	Glaŭkflugila mevo	Glaucous-winged Gull	Goéland à ailes grises	Beringmöwe
<i>Larus hyperboreus</i>	Glacimevo	Glaucous Gull	Goéland bourgmestre	Eismöwe
<i>Larus glaucoides</i>	Blankflugila mevo	Iceland Gull	Goéland arctique	Polarmöwe
<i>Larus glaucoides kumlieni</i>	Kumliena mevo	Kumlien's Gull	Goéland de Kumlien	Kumlienmöwe
<i>Larus thayeri</i>	Eskimomevo	Thayer's Gull	Goéland de Thayer	Thayermöwe
<i>Larus argentatus</i>	Arĝentmevo	European Herring Gull	Goéland argenté	Silbermöwe
<i>Larus smithsonianus</i>	Amerika arĝentmevo	American Herring Gull	Goéland d'Amérique	Kanadamöwe
<i>Larus vegae</i>	Siberia arĝentmevo	Vega Gull	Goéland de la Véga	Ostsibirienmöwe

<i>Scientific (la)</i>	<i>Esperanto (eo)</i>	<i>English (en)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Deutsch (de)</i>
Larus cachinnans	Kaspia mevo	Caspian Gull	Goéland pontique	Steppenmöwe
Larus michahellis	Flavkrura arĝentmevo	Yellow-legged Gull	Goéland leucophée	Mittelmeermöwe
Larus armenicus	Armenia mevo	Armenian Gull	Goéland d'Arménie	Armenienmöwe
Larus schistisagus	Ardezdorsa mevo	Slaty-backed Gull	Goéland à manteau ardoisé	Kamtschatkamöwe
Larus fuscus	Flavkrura mevo	Lesser Black-backed Gull	Goéland brun	Heringsmöwe
Larus heuglini	Siberia mevo	Heuglin's Gull	Goéland de Sibérie	Tundramöwe
Larus (h) barabensis	Stepmevo	Steppe Gull	Goéland des steppes	Barabamöwe
Gelochelidon nilotica	Mevbeka ŝterno	Gull-billed Tern	Sterne hansel	Lachseeschwalbe
Hydroprogne caspia	Rabŝterno	Caspian Tern	Sterne caspienne	Raubseeschwalbe
Thalasseus maximus	Reĝa ŝterno	Royal Tern	Sterne royale	Königsseeschwalbe
Thalasseus bergii	Granda tufŝterno	Greater Crested Tern	Sterne huppée	Eilseeschwalbe
Thalasseus bengalensis	Bengala ŝterno	Lesser Crested Tern	Sterne voyageuse	Rüppellseeschwalbe
Thalasseus (m) albidorsalis	Afrika reĝa ŝterno	West African Crested Tern	Sterne royal d'Afrique	Afrikanische königsseeschwalbe
Thalasseus sandvicensis	Blanka ŝterno	Sandwich Tern	Sterne caugek	Brandseeschwalbe
Thalasseus acutiflavus	Amerika blanka sterno	Cabot's Tern	Sterne de Cabot	Amerikanische Brandseeschwalbe
Thalasseus elegans	Eleganta ŝterno	Elegant Tern	Sterne élégante	Schmuckseeschwalbe
Sternula albifrons	Malgranda ŝterno	Little Tern	Sterne naine	Zwergseeschwalbe
Sternula saundersii	Orienta malgranda ŝterno	Saunders's Tern	Sterne de Saunders	Orientseeschwalbe
Sternula antillarum	Amerika malgranda ŝterno	Least Tern	Petite sterne	Antillen-Zwergseeschwalbe
Sternula balaenarum	Damara ŝterno	Damara Tern	Sterne des baleiniers	Damaraseeschwalbe
Onychoprion aleuticus	Aleuta ŝterno	Aleutian Tern	Sterne des Aléoutiennes	Aleutenseeschwalbe
Onychoprion anaethetus	Bridŝterno	Bridled Tern	Sterne bridée	Zügelseeschwalbe
Onychoprion fuscatus	Fulga ŝterno	Sooty Tern	Sterne fuligineuse	Rußseeschwalbe
Sterna aurantia	Riverŝterno	River Tern	Sterne de rivière	Hinduseeschwalbe
Sterna dougallii	Roza ŝterno	Roseate Tern	Sterne de Dougall	Rosenseeschwalbe
Sterna sumatrana	Nigranuka ŝterno	Black-naped Tern	Sterne diamant	Schwarznacken-Seeschwalbe
Sterna hirundo	Hirunda ŝterno	Common Tern	Sterne pierregarin	Flußseeschwalbe
Sterna repressa	Blankvanga terno	White-cheeked Tern	Sterne à joues blanches	Weißwangen-Seeschwalbe
Sterna paradisaea	Arkta ŝterno	Arctic Tern	Sterne arctique	Küstenseeschwalbe
Sterna forsteri	Marĉa ŝterno	Forster's Tern	Sterne de Forster	Forsterseeschwalbe
Chlidonias hybrida	Blankbarba ŝterno	Whiskered Tern	Guifette moustac	Weißbart-Seeschwalbe
Chlidonias leucopterus	Blankflugila ŝterno	White-winged Tern	Guifette leucoptère	Weißflügel-Seeschwalbe
Chlidonias niger	Nigra ŝterno	Black Tern	Guifette noire	Trauerseeschwalbe
Stercorariidae M	Sterkorariedoj	Skuas	Stercorariidés	Raubmöwen
Stercorarius chilensis	Ĉilia rabmevo	Chilean Skua	Labbe du Chili	Chileskua
Stercorarius maccormicki	Sudpolusa rabmevo	South Polar Skua	Labbe de MacCormick	Antarktiskua
Stercorarius antarcticus	Bruna rabmevo	Brown Skua	Labbe antarctique	Subantarktiskua
Stercorarius skua	Granda rabmevo	Great Skua	Grand labbe	Skua
Stercorarius pomarinus	Larĝvosta rabmevo	Pomarine Jaeger	Labbe pomarin	Spatelraubmöwe
Stercorarius parasiticus	Parazita rabmevo	Parasitic Jaeger	Labbe parasite	Schmarotzerraubmöwe
Stercorarius longicaudus	Longvosta rabmevo	Long-tailed Jaeger	Labbe à longue queue	Falkenraubmöwe
Alcidae H	Aŭkedoj	Auks	Alcidés	Alken
Alle alle	Malgranda aŭko	Little Auk	Mergule nain	Krabbentaucher
Uria lomvia	Dikbeka urio	Thick-billed Murre	Guillemot de Brünnich	Dickschnabellumme
Uria aalge	Longbeka urio	Common Murre	Guillemot marmette	Trottellumme
Alca torda	Aŭko	Razorbill	Petit pingouin	Tordalk
Pinguinus impennis	Granda aŭko	Great Auk	Grand pingouin	Riesenalk
Cephus grylle	Nigra urio	Black Guillemot	Guillemot à miroir	Gryllteiste
Cephus columba	Kolumburio	Pigeon Guillemot	Guillemot colombin	Taubenteiste
Cephus carbo	Okuluma urio	Spectacled Guillemot	Guillemot à lunettes	Brillanteiste
Brachyramphus marmoratus	Marmora urieta	Marbled Murrelet	Guillemot marbré	Marmelalk
Brachyramphus perdix	Longbeka urieta	Long-billed Murrelet	Guillemot à long bec	Langschnabelalk
Brachyramphus brevirostris	Mallongbeka urieta	Kittlitz's Murrelet	Guillemot de Kittlitz	Kurzschnabelalk
Synthliboramphus antiquus	Arĝenta aŭko	Ancient Murrelet	Guillemot à cou blanc	Silberalk
Synthliboramphus wumizusume	Japana urieta	Japanese Murrelet	Guillemot du Japon	Japanalk
Ptychoramphus aleuticus	Aleuta alko	Cassin's Auklet	Starique de Cassin	Aleutenalk
Aethia psittacula	Papagaŭko	Parakeet Auklet	Starique perroquet	Rotschnabelalk
Aethia pusilla	Malgranda aŭketo	Least Auklet	Starique minuscule	Zwergalk
Aethia pygmaea	Liphara aŭketo	Whiskered Auklet	Starique pygmée	Bartalk
Aethia cristatella	Tufaŭko	Crested Auklet	Starique cristatelle	Schopfalk
Cerorhinca monocerata	Rinocera aŭko	Rhinoceros Auklet	Macareux rhinocéros	Nashornalk
Fratercula arctica	Fraterkulo	Atlantic Puffin	Macareux moine	Papageitaucher
Fratercula corniculata	Korna fraterkulo	Horned Puffin	Macareux cornu	Hornlund
Fratercula cirrhata	Tufa fraterkulo	Tufted Puffin	Macareux huppé	Gelbschopflund
Phaethontidae M	Faetonedoj	Tropicbirds	Phétontidés	Tropikvögel
Phaethon aethereus	Ruĝbeka tropikbirdo	Red-billed Tropicbird	Phaéton à bec rouge	Rotschnabel-Tropikvogel
Phaethon rubricauda	Ruĝvosta tropikbirdo	Red-tailed Tropicbird	Phaéton à brins rouges	Rotschwanz-Tropikvogel
Phaethon lepturus	Blankvosta tropikbirdo	White-tailed Tropicbird	Phaéton à bec jaune	Weißschwanz-Tropikvogel
Gaviidae M	Gaviedoj	Divers (Loons)	Gaviidés	Seetaucher
Gavia stellata	Ruĝgorĝa kolimbo	Red-throated Loon	Plongeon catmarin	Sternaucher
Gavia arctica	Nigragorĝa kolimbo	Black-throated Loon	Plongeon arctique	Prachttaucher
Gavia pacifica	Pacifika kolimbo	Pacific Loon	Plongeon du Pacifique	Pazifikaucher
Gavia immer	Granda kolimbo	Common Loon	Plongeon imbrin	Eistaucher
Gavia adamsii	Blankbeka kolimbo	Yellow-billed Loon	Plongeon à bec blanc	Gelbschnabeltaucher
Oceanitidae H	Oceanitedoj	Austral Storm Petrels	Oceanitidés	Sturmschwalben
Oceanites oceanicus	Buntpieda ŝtormpetrelo	Wilson's Storm Petrel	Océanite de Wilson	Buntfuß-Sturmschwalbe
Pelagodroma marina	Fregata ŝtormpetrelo	White-faced Storm Petrel	Océanite frégate	Weißgesicht-Sturmschwalbe
Fregetta grallaria	Blankventra ŝtormpetrelo	White-bellied Storm Petrel	Océanite à ventre blanc	Weißbauch-Sturmschwalbe
Fregetta tropica	Nigraventra ŝtormpetrelo	Black-bellied Storm Petrel	Océanite à ventre noir	Schwarzbauch-Sturmschwalbe
Diomedidae P	Diomededoj	Albatrosses	Diomédéidés	Albatrosse
Phoebastria immutabilis	Lajsana albatroso	Laysan Albatross	Albatros de Laysan	Laysanalbatros
Phoebastria nigripes	Nigrapieda albatroso	Black-footed Albatross	Albatros à pieds noirs	Schwarzfußalbatros
Diomedea exulans	Vagalbatroso	Wandering Albatross	Albatros hurleur	Wandalbatros
Diomedea dabbenena	Tristana albatroso	Tristan Albatross	Albatros de Tristan	Tristanalbatros
Diomedea epomophora	Reĝa albatroso	Southern Royal Albatross	Albatros royal	Südkönigsalbatros
Phoebastria fusca	Bruna albatroso	Sooty Albatross	Albatros brun	Rußalbatros
Phoebastria palpebrata	Fulga albatroso	Light-mantled Albatross	Albatros fuligineux	Graumantelalbatros

<i>Scientific (la)</i>	<i>Esperanto (eo)</i>	<i>English (en)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Deutsch (de)</i>
<i>Thalassarche melanophris</i>	Nigrabrova albatroso	Black-browed Albatross	Albatros à sourcils noirs	Schwarzbrauenalbatros
<i>Thalassarche cauta</i>	Timema albatroso	Shy Albatross	Albatros à cape blanche	Tasmanalbatros
<i>Thalassarche chrysostoma</i>	Grizkapa albatroso	Grey-headed Albatross	Albatros à tête grise	Graukopfalbatros
<i>Thalassarche chlororhynchos</i>	Flavbeka albatroso	Atlantic Yellow-nosed Albatross	Albatros à nez jaune	Atlantik-Gelbnasenalbatros
<i>Thalassarche (c) carteri</i>	Hindoceana albatroso	Indian Yellow-nosed Albatross	Albatros de Carter	Kerguelen-Gelbnasenalbatros
Hydrobatidae P	Hidrobatedoj	Northern Storm Petrels	Hydrobatidés	Wellenläufer
<i>Hydrobates pelagicus</i>	Malgranda ŝtormpetrelo	European Storm Petrel	Océanite tempête	Sturmschwalbe
<i>Hydrobates (p) melitensis</i>	Mediterranea ŝtormpetrelo	Mediterranean Storm Petrel	Océanite de Méditerranée	Mittelmeer-Sturmschwalbe
<i>Oceanodroma castro</i>	Madejra ŝtormpetrelo	Band-rumped Storm Petrel	Océanite de Castro	Madeirawellenläufer
<i>Oceanodroma monteiroi</i>	Acora ŝtormpetrelo	Monteiro's Storm Petrel	Océanite de Monteiro	Azorenwellenläufer
<i>Oceanodroma jabejabe</i>	Verdkaba ŝtormpetrelo	Cape Verde Storm Petrel	Océanite du Cap-Vert	Kapverden-Wellenläufer
<i>Oceanodroma monorhis</i>	Ĉina ŝtormpetrelo	Swinhoe's Storm Petrel	Océanite de Swinhoe	Swinhoewellenläufer
<i>Oceanodroma leucorhoa</i>	Hirundovosta ŝtormpetrelo	Leach's Storm Petrel	Océanite culblanc	Wellenläufer
<i>Oceanodroma matsudairae</i>	Fulga ŝtormpetrelo	Matsudaira's Storm Petrel	Océanite de Matsudaira	Matsudairawellenläufer
<i>Oceanodroma furcata</i>	Forkvosta ŝtormpetrelo	Fork-tailed Storm Petrel	Océanite à queue fourchue	Gabelschwanz-Wellenläufer
Procellariidae	Procelariidoj	Petrels etc.	Procellariidés	Sturmvogel
<i>Macronectes giganteus</i>	Granda petrelo	Southern Giant Petrel	Pétrel géant	Riesensturmvogel
<i>Macronectes halli</i>	Anserpetrelo	Northern Giant Petrel	Pétrel de Hall	Hallsturmvogel
<i>Fulmarus glacialis</i>	Norda fulmaro	Northern Fulmar	Fulmar boréal	Eissturmvogel
<i>Fulmarus glacialoides</i>	Suda fulmaro	Southern Fulmar	Fulmar argenté	Silbersturmvogel
<i>Daption capense</i>	Kaba petrelo	Cape Petrel	Damier du Cap	Kapsturmvogel
<i>Pterodroma incerta</i>	Blankventra petrelo	Atlantic Petrel	Pétrel de Schlegel	Schlegelsturmvogel
<i>Pterodroma mollis</i>	Molpluma petrelo	Soft-plumaged Petrel	Pétrel soyeux	Weichfeder-Sturmvogel
<i>Pterodroma madeira</i>	Madejra petrelo	Zino's Petrel	Pétrel de Madère	Madeirasturmvogel
<i>Pterodroma feae</i>	Verdkaba petrelo	Fea's Petrel	Pétrel gongon	Kapverden-Sturmvogel
<i>Pterodroma deserta</i>	Deserta petrelo	Desertas Petrel	Pétrel des Desertas	Desertassturmvogel
<i>Pterodroma cahow</i>	Bermuda petrelo	Bermuda Petrel	Pétrel des Bermudes	Bermudasturmvogel
<i>Pterodroma hasitata</i>	Nigrakapa petrelo	Black-capped Petrel	Pétrel diabolin	Teufelssturmvogel
<i>Pterodroma neglecta</i>	Polinezia petrelo	Kermadec Petrel	Pétrel des Kermadec	Kermadecsturmvogel
<i>Pterodroma arminjoniana</i>	Trinidad petrelo	Trindade Petrel	Pétrel de la Trinité du Sud	Trinidadsturmvogel
<i>Pterodroma leucoptera</i>	Blankflugila petrelo	Gould's Petrel	Pétrel de Gould	Weißflügel-Sturmvogel
<i>Pseudobulweria rostrata</i>	Tahitia petrelo	Tahiti Petrel	Pétrel de Tahiti	Tahitisturmvogel
<i>Procellaria aequinoctialis</i>	Blankmentona petrelo	White-chinned Petrel	Pétrel à menton blanc	Weißkinn-Sturmvogel
<i>Calonectris leucomelas</i>	Stria pufino	Streaked Shearwater	Puffin leucomèle	Weißgesicht-Sturmtaucher
<i>Calonectris diomedea</i>	Flavbeka pufino	Scopoli's Shearwater	Puffin cendré	Sepiasturmtaucher
<i>Calonectris borealis</i>	Atlanta flavbeka pufino	Cory's Shearwater	Puffin boréal	Corysturmtaucher
<i>Calonectris edwardsii</i>	Verdkaba pufino	Cape Verde Shearwater	Puffin du Cap-Vert	Kapverden-Sturmtaucher
<i>Ardena pacifica</i>	Kojnvosta pufino	Wedge-tailed Shearwater	Puffin fouquet	Keilschwanz-Sturmtaucher
<i>Ardena grisea</i>	Griza pufino	Sooty Shearwater	Puffin fuligineux	Dunkelsturmtaucher
<i>Ardena tenuirostris</i>	Fajnbeka pufino	Short-tailed Shearwater	Puffin à bec grêle	Kurzschwanz-Sturmtaucher
<i>Ardena carneipes</i>	Karnpieda pufino	Flesh-footed Shearwater	Puffin à pieds pâles	Blaßfuß-Sturmtaucher
<i>Ardena gravis</i>	Granda pufino	Great Shearwater	Puffin majeur	Kappensturmtaucher
<i>Puffinus puffinus</i>	Norda pufino	Manx Shearwater	Puffin des Anglais	Atlantiksturmtaucher
<i>Puffinus yelkouan</i>	Mediterranea pufino	Yelkouan Shearwater	Puffin yelkouan	Mittelmeer-Sturmtaucher
<i>Puffinus mauretanicus</i>	Baleara pufino	Balearic Shearwater	Puffin des Baléares	Balearensturmtaucher
<i>Puffinus lherminieri</i>	Makula pufino	Audubon's Shearwater	Puffin d'Audubon	Audubonsturmtaucher
<i>Puffinus persicus</i>	Persa pufino	Persian Shearwater	Puffin persique	Arabiensturmtaucher
<i>Puffinus bailloni</i>	Tropika pufino	Tropical Shearwater	Puffin de Baillon	Tropensturmtaucher
<i>Puffinus assimilis</i>	Malgranda pufino	Little Shearwater	Petit puffin	Zwergsturmtaucher
<i>Puffinus (a) elegans</i>	Subantarkta pufino	Subantarctic Shearwater	Petit puffin subantarctique	Trauersturmtaucher
<i>Puffinus baroli</i>	Kanaria malgranda pufino	Barolo Shearwater	Puffin de Macaronésie	Barolosturmtaucher
<i>Puffinus boydi</i>	Verdkaba malgranda pufino	Boyd's Shearwater	Petit Puffin du Cap-Vert	Boydsturmtaucher
<i>Bulweria bulwerii</i>	Pintvosta petrelo	Bulwer's Petrel	Pétrel de Bulwer	Bulwersturmvogel
<i>Bulweria fallax</i>	Dikbeka petrelo	Jouanin's Petrel	Pétrel de Jouanin	Jouaninsturmvogel
Ciconiidae HA	Cikoniedoj	Storks	Ciconiidés	Störche
<i>Mycteria americana</i>	Amerika arbarcikonio	Wood Stork	Tantale d'Amérique	Waldstorch
<i>Mycteria ibis</i>	Arbarcikonio	Yellow-billed Stork	Tantale ibis	Nimmersatt
<i>Mycteria leucocephala</i>	Blankkapa arbarcikonio	Painted Stork	Tantale indien	Buntstorch
<i>Anastomus lamelligerus</i>	Afrika malfermbekulo	African Openbill	Bec-ouvert africain	Mohrenklaffschnabel
<i>Ciconia nigra</i>	Nigra cikonio	Black Stork	Cigogne noire	Schwarzstorch
<i>Ciconia abdimii</i>	Blankpuga cikonio	Abdim's Stork	Cigogne d'Abdim	Abdimstorch
<i>Ciconia (e) microscelis</i>		African Woollyneck	Cigogne à pattes noire	Afrika-Wollhalsstorch
<i>Ciconia episcopus</i>	Episkopa cikonio	Woolly-necked Stork	Cigogne épiscopale	Asien-Wollhalsstorch
<i>Ciconia ciconia</i>	Blanka cikonio	White Stork	Cigogne blanche	Weißstorch
<i>Ciconia boyciana</i>	Orienta cikonio	Oriental Stork	Cigogne orientale	Schwarzschnabelstorch
<i>Ephippiorhynchus senegalensis</i>	Selbekulo	Saddle-billed Stork	Jabiru d'Afrique	Sattelstorch
<i>Leptoptilos crumenifer</i>	Marabuo	Marabou Stork	Marabout d'Afrique	Marabu
Fregatidae HA	Fregatedoj	Frigatebirds	Frégatidés	Fregattvögel
<i>Fregata aquila</i>	Aglofregato	Ascension Frigatebird	Frégate aigle	Adlerfregattvogel
<i>Fregata magnificens</i>	Grandioza fregato	Magnificent Frigatebird	Frégate superbe	Prachtfregattvogel
<i>Fregata minor</i>	Granda fregato	Great Frigatebird	Frégate du Pacifique	Bindenfregattvogel
<i>Fregata ariel</i>	Malgranda fregato	Lesser Frigatebird	Frégate ariel	Arielfregattvogel
Sulidae HA	Suledoj	Boobies	Sulidés	Tölpel
<i>Morus bassanus</i>	Norda sulo	Northern Gannet	Fou de Bassan	Basstölpel
<i>Morus capensis</i>	Kaba sulo	Cape Gannet	Fou du Cap	Kaptölpel
<i>Sula neboxii</i>	Blupieda sulo	Blue-footed Booby	Fou à pieds bleus	Blaufußtölpel
<i>Sula dactylatra</i>	Masksulo	Masked Booby	Fou masqué	Maskentölpel
<i>Sula sula</i>	Ruĝpieda sulo	Red-footed Booby	Fou à pieds rouges	Rotfußtölpel
<i>Sula leucogaster</i>	Bruna sulo	Brown Booby	Fou brun	Weißbauchtölpel
Phalacrocoracidae P	Kormoranedoj	Cormorants	Phalacrocoracidés	Kormorane
<i>Microcarbo africanus</i>	Longvosta kormorano	Reed Cormorant	Cormoran africain	Riedscharbe
<i>Microcarbo niger</i>	Eta kormorano	Little Cormorant	Cormoran de Vieillot	Mohrenscharbe
<i>Microcarbo pygmaeus</i>	Pigmea kormorano	Pygmy Cormorant	Cormoran pygmée	Zwergscharbe
<i>Phalacrocorax pelagicus</i>	Pelaga kormorano	Pelagic Cormorant	Cormoran pélagique	Meerscharbe
<i>Phalacrocorax urile</i>	Ruĝvizaĝa kormorano	Red-faced Cormorant	Cormoran à face rouge	Rotgesichtscharbe
<i>Phalacrocorax auritus</i>	Orelkormorano	Double-crested Cormorant	Cormoran à aigrettes	Ohrenscharbe
<i>Phalacrocorax aristotelis</i>	Tufkormorano	European Shag	Cormoran huppé	Krähscharbe

<i>Scientific (la)</i>	<i>Esperanto (eo)</i>	<i>English (en)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Deutsch (de)</i>
<i>Phalacrocorax fuscicollis</i>	Hinda kormorano	Indian Cormorant	Cormoran à cou brun	Braunwangenscharbe
<i>Phalacrocorax carbo</i>	Granda kormorano	Great Cormorant	Grand cormoran	Kormoran
<i>Phalacrocorax lucidus</i>	Blankbrusta kormorano	White-breasted Cormorant	Cormoran à poitrine blanche	Weißbrustkormoran
<i>Phalacrocorax capillatus</i>	Japana kormorano	Japanese Cormorant	Cormoran de Temminck	Japankormoran
<i>Phalacrocorax nigrogularis</i>	Bronza kormorano	Socotra Cormorant	Cormoran de Socotra	Sokotrakormoran
Anhingidae P	Anhingedoj	Darters	Anhingidés	Schlangenhalsvögel
<i>Anhinga melanogaster</i>	Hinda angingo	Oriental Darter	Anhinga indien	Orient-Schlangenhalsvogel
<i>Anhinga rufa</i>	Afrika angingo	African Darter	Anhinga d'Afrique	Afrika-Schlangenhalsvogel
Threskiornithidae	Treskiornitedoj	Ibises	Threskiornithidés	Ibisse
<i>Threskiornis aethiopicus</i>	Sankta ibiso	African Sacred Ibis	Ibis sacré	Pharaonenibis
<i>Geronticus eremita</i>	Eremitibiso	Northern Bald Ibis	Ibis chauve	Waldrapp
<i>Bostrychia hagedash</i>	Hagedaŝa ibiso	Hadada Ibis	Ibis hagedash	Hagedasch
<i>Plegadis falcinellus</i>	Bruna ibiso	Glossy Ibis	Ibis falcinelle	Sichler
<i>Platalea leucorodia</i>	Blanka plataleo	Eurasian Spoonbill	Spatule blanche	Löffler
<i>Platalea alba</i>	Afrika plataleo	African Spoonbill	Spatule d'Afrique	Rotgesichtlöffler
<i>Platalea ajaja</i>	Roza plataleo	Roseate Spoonbill	Spatule rosée	Rosalöffler
Ardeidae	Ardeedoj	Hérons	Ardéidés	Reiher
<i>Botaurus stellaris</i>	Granda botaŭro	Eurasian Bittern	Butor étoilé	Rohrdommel
<i>Botaurus lentiginosus</i>	Amerika botaŭro	American Bittern	Butor d'Amérique	Bartrohdommel
<i>Ixobrychus exilis</i>	Indiana malgranda botaŭro	Least Bittern	Petit blongios	Indianerdommel
<i>Ixobrychus minutus</i>	Malgranda botaŭro	Little Bittern	Blongios nain	Zwergdommel
<i>Ixobrychus sinensis</i>	Ĉina malgranda botaŭro	Yellow Bittern	Blongios de Chine	Chinadommel
<i>Ixobrychus eurhythmus</i>	Orienta malgranda botaŭro	Von Schrenck's Bittern	Blongios de Schrenck	Mandschurendommel
<i>Ixobrychus cinnamomeus</i>	Cinamoma botaŭro	Cinnamon Bittern	Blongios cannelle	Zimtdommel
<i>Ixobrychus sturmii</i>	Pigmea botaŭro	Dwarf Bittern	Blongios de Sturm	Graurückendommel
<i>Ixobrychus flavicollis</i>	Nigra botaŭro	Black Bittern	Blongios à cou jaune	Schwarzdommel
<i>Gorsachius goisagi</i>	Japana noktardeo	Japanese Night Heron	Bihoreau goisagi	Rotscheitelreiher
<i>Nycticorax nycticorax</i>	Noktardeo	Black-crowned Night Heron	Bihoreau gris	Nachtreiher
<i>Nyctanassa violacea</i>	Viola noktardeo	Yellow-crowned Night Heron	Bihoreau violacé	Krabbenreiher
<i>Butorides virescens</i>	Verda ardeo	Green Heron	Héron vert	Grünreiher
<i>Butorides striata</i>	Stria ardeo	Striated Heron	Héron strié	Mangrovereiher
<i>Ardeola ralloides</i>	Ralardeo	Squacco Heron	Crabier chevelu	Rallenreiher
<i>Ardeola grayii</i>	Rizejardeo	Indian Pond Heron	Crabier de Gray	Paddyreiher
<i>Ardeola bacchus</i>	Marĉardeo	Chinese Pond Heron	Crabier chinois	Bacchusreiher
<i>Bubulcus ibis</i>	Bovardeo	Western Cattle Egret	Héron garde-bœufs	Kuhreiher
<i>Bubulcus (i) coromandus</i>	Orienta bovardeo	Eastern Cattle Egret	Garde-bœufs d'Asie	Ostkuhreiher
<i>Ardea cinerea</i>	Griza ardeo	Grey Heron	Héron cendré	Graureiher
<i>Ardea (c) monicae</i>	Pala ardeo	Mauritanian Heron	Héron pâle	Maurenreiher
<i>Ardea herodias</i>	Amerika griza ardeo	Great Blue Heron	Grand héron	Kanadareiher
<i>Ardea melanocephala</i>	Nigrakapa ardeo	Black-headed Heron	Héron mélanocéphale	Schwarzhalsreiher
<i>Ardea goliath</i>	Giganta ardeo	Goliath Heron	Héron goliath	Goliathreiher
<i>Ardea purpurea</i>	Purpura ardeo	Purple Heron	Héron pourpré	Purpureiher
<i>Ardea (p) bournei</i>	Verdkaba ardeo	Cape Verde Heron	Héron de Bourne	Kapverdenreiher
<i>Ardea alba</i>	Granda egretardeo	Great Egret	Grande aigrette	Silberreiher
<i>Ardea (a) egretta</i>	Amerika granda egretardeo	American Great Egret	Grande aigrette d'Amérique	Amerikasilberreiher
<i>Ardea (b) intermedia</i>	Mezgranda egretardeo	Intermediate Egret	Aigrette intermédiaire	Mittelreiher
<i>Ardea brachyrhyncha</i>	Flavbeka egretardeo	Yellow-billed Egret	Aigrette à bec jaune	Edelreiher
<i>Egretta rufescens</i>	Ruĝkola egretardeo	Reddish Egret	Aigrette roussâtre	Röteliher
<i>Egretta ardesiaca</i>	Nigra egretardeo	Black Heron	Aigrette ardoisée	Glockenreiher
<i>Egretta tricolor</i>	Trikolora ardeo	Tricolored Heron	Aigrette tricolore	Dreifaltenreiher
<i>Egretta caerulea</i>	Blua ardeo	Little Blue Heron	Aigrette bleue	Blaureiher
<i>Egretta thula</i>	Neĝa egretardeo	Snowy Egret	Aigrette neigeuse	Schmuckreiher
<i>Egretta garzetta</i>	Malgranda egretardeo	Little Egret	Aigrette garzette	Seidenreiher
<i>Egretta gularis</i>	Marborda egretardeo	Western Reef Heron	Aigrette à gorge blanche	Küstenreiher
<i>Egretta (g) dimorpha</i>	Dumorfa egretardeo	Dimorphic Egret	Aigrette dimorphe	Meerreiher
<i>Egretta sacra</i>	Rifa egretardeo	Pacific Reef Heron	Aigrette sacrée	Riffreiher
<i>Egretta eulophotes</i>	Ĉina egreto	Chinese Egret	Aigrette de Chine	Schneereiher
Scopidae M	Skopedoj	Hammerhead	Scopidés	Hammerkopf
<i>Scopus umbretta</i>	Skopo	Hamerkop	Ombrette africaine	Hammerkopf
Pelecanidae HA	Pelikanedoj	Pelicans	Pélécanidés	Pelikane
<i>Pelecanus onocrotalus</i>	Blanka pelikano	Great White Pelican	Pélican blanc	Rosapelikan
<i>Pelecanus rufescens</i>	Rozdorsa pelikano	Pink-backed Pelican	Pélican gris	Rötelpelikan
<i>Pelecanus philippensis</i>	Griza pelikano	Spot-billed Pelican	Pélican à bec tacheté	Graupelikan
<i>Pelecanus crispus</i>	Krispa pelikano	Dalmatian Pelican	Pélican frisé	Krauskopfpelikan
<i>Pelecanus erythrorhynchos</i>	Amerika blanka pelikano	American White Pelican	Pélican d'Amérique	Nashornpelikan
<i>Pelecanus occidentalis</i>	Bruna pelikano	Brown Pelican	Pélican brun	Braunpelikan
Cathartidae P	Katartedoj	New World Vultures	Cathartidés	Neuweltgeier
<i>Cathartes aura</i>	Meleagra katarto	Turkey Vulture	Urubu à tête rouge	Truthahngeier
Sagittariidae M	Sagitariedoj	Secretary Bird	Sagittariidés	Secretäre
<i>Sagittarius serpentarius</i>	Sekretarbirdo	Secretary Bird	Messenger sagittaire	Sekretär
Pandionidae HA	Pandionedoj	Ospreys	Pandionidés	Fischadler
<i>Pandion haliaetus</i>	Fiŝglo	Western Osprey	Balbusard pêcheur	Fischadler
Accipitridae	Akcipitredoj	Hawks etc.	Accipitridés	Habichtartige
<i>Elanus caeruleus</i>	Nigraflugila milvo	Black-winged Kite	Élanion blanc	Gleitaar
<i>Chelictinia riocourii</i>	Afrika hirundvosta milvo	Scissor-tailed Kite	Élanion naucrer	Schwalbenschwanzaar
<i>Polyboroides typus</i>	Poliboroido	African Harrier-Hawk	Gymnogène d'Afrique	Höhlenweihe
<i>Gypaetus barbatus</i>	Ŝafgrifo	Bearded Vulture	Gypaète barbu	Bartgeier
<i>Neophron percnopterus</i>	Kadavrogrifo	Egyptian Vulture	Vautour percnoptère	Schmutzgeier
<i>Pernis apivorus</i>	Okcidenta vespobuteo	European Honey Buzzard	Bondrée apivore	Wespenbussard
<i>Pernis ptilorhynchus</i>	Orienta vespobuteo	Crested Honey Buzzard	Bondrée orientale	Schopfwespenbussard
<i>Elanoides forficatus</i>	Amerika hirundvosta milvo	Swallow-tailed Kite	Milan à queue fourchue	Schwalbenweih
<i>Necrosyrtes monachus</i>	Kapuĉgrifo	Hooded Vulture	Vautour charognard	Kappengeier
<i>Gyps africanus</i>	Blankdorsa grifo	White-backed Vulture	Vautour africain	Weißrückengeier
<i>Gyps bengalensis</i>	Bengala grifo	White-rumped Vulture	Vautour chaugoun	Bengalengeier
<i>Gyps rueppelli</i>	Nizogrifo	Rüppell's Vulture	Vautour de Rüppell	Sperbergeier
<i>Gyps himalayensis</i>	Himalaja grifo	Himalayan Vulture	Vautour de l'Himalaya	Schneegeier
<i>Gyps fulvus</i>	Ansergrifo	Griffon Vulture	Vautour fauve	Gänsegeier

<i>Scientific (la)</i>	<i>Esperanto (eo)</i>	<i>English (en)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Deutsch (de)</i>
Trigonoceps occipitalis	Blankkapa vulturo	White-headed Vulture	Vautour à tête blanche	Wollkopfgeier
Aegyptius monachus	Monaĥvulturo	Cinereous Vulture	Vautour moine	Mönchsgeier
Torgos tracheliotos	Orelvulturo	Lappet-faced Vulture	Vautour oricou	Ohrengeier
Circaetus gallicus	Serpentaglo	Short-toed Snake Eagle	Circaète Jean-le-Blanc	Schlangenadler
Circaetus beaudouini	Savana serpentaglo	Beaudouin's Snake Eagle	Circaète de Beaudouin	Beaudouin-Schlangenadler
Circaetus pectoralis	Nigrabrusta serpentaglo	Black-chested Snake Eagle	Circaète à poitrine noire	Schwarzbrust-Schlangenadler
Circaetus cinereus	Bruna serpentaglo	Brown Snake Eagle	Circaète brun	Einfarb-Schlangenadler
Terathopius ecaudatus	Mallongvosta aglo	Bateleur	Bateleur des savanes	Gaukler
Nisaetus nipalensis	Monta nizaglo	Mountain Hawk-Eagle	Aigle montagnard	Berghaubenadler
Polemaetus bellicosus	Militaglo	Martial Eagle	Aigle martial	Kampfadler
Lophaetus occipitalis	Tufaglo	Long-crested Eagle	Aigle huppard	Schopfadler
Clanga pomarina	Malgranda kriaglo	Lesser Spotted Eagle	Aigle pomarin	Schreiadler
Clanga clanga	Granda kriaglo	Greater Spotted Eagle	Aigle criard	Schelladler
Hieraaetus wahlbergi	Arĝentaglo	Wahlberg's Eagle	Aigle de Wahlberg	Silberadler
Hieraaetus pennatus	Botaglo	Booted Eagle	Aigle botté	Zwergadler
Aquila rapax	Rabaglo	Tawny Eagle	Aigle ravisseur	Savannenadler
Aquila nipalensis	Stepaglo	Steppe Eagle	Aigle des steppes	Steppenadler
Aquila adalberti	Hispana imperia aglo	Spanish Imperial Eagle	Aigle ibérique	Iberienadler
Aquila heliaca	Imperia aglo	Eastern Imperial Eagle	Aigle impérial	Kaiseradler
Aquila chrysaetos	Reĝa aglo	Golden Eagle	Aigle royal	Steinadler
Aquila verreauxii	Nigra aglo	Verreaux's Eagle	Aigle de Verreaux	Kaffernadler
Aquila fasciata	Nizaglo	Bonelli's Eagle	Aigle de Bonelli	Habichtsadler
Aquila spilogaster	Afrika nizaglo	African Hawk-Eagle	Aigle fascié	Afrikahabichtsadler
Micronisus gabar	Malgranda kantakcipitro	Gabar Goshawk	Autour gabar	Gabarhabicht
Melierax metabates	Malhela kantakcipitro	Dark Chanting Goshawk	Autour sombre	Graubürzel-Singhabicht
Melierax poliopterus	Orientafrika kantakcipitro	Eastern Chanting Goshawk	Autour à ailes grises	Weißbürzel-Singhabicht
Melierax canorus	Hela kantakcipitro	Pale Chanting Goshawk	Autour chanteur	Großer Singhabicht
Accipiter badius	Ŝikro	Shikra	Épervier shikra	Schikrasperber
Accipiter brevipes	Mallongkrura akcipitro	Levant Sparrowhawk	Épervier à pieds courts	Kurzfangsperber
Accipiter soloensis	Ĉina akcipitro	Chinese Sparrowhawk	Épervier de Horsfield	Froschsperber
Accipiter gularis	Malgranda akcipitro	Japanese Sparrowhawk	Épervier du Japon	Trillersperber
Accipiter virgatus	Hinda akcipitro	Besra	Épervier Besra	Besrasperber
Accipiter nisus	Nizo	Eurasian Sparrowhawk	Épervier d'Europe	Sperber
Accipiter striatus	Striakcipitro	Sharp-shinned Hawk	Épervier brun	Eckschwanzsperber
Accipiter cooperii	Rondvosta akcipitro	Cooper's Hawk	Épervier de Cooper	Rundschwanzsperber
Accipiter melanoleucus	Nigra akcipitro	Black Sparrowhawk	Autour noir	Mohrenhabicht
Accipiter gentilis	Akcipitro	Northern Goshawk	Autour des palombes	Habicht
Circus aeruginosus	Marĉa cirkuo	Western Marsh Harrier	Busard des roseaux	Rohrweihe
Circus spilonotus	Orienta cirkuo	Eastern Marsh Harrier	Busard d'Orient	Mangroveweihe
Circus cyaneus	Blua cirkuo	Hen Harrier	Busard Saint-Martin	Kornweihe
Circus (c) hudsonius	Amerika cirkuo	Northern Harrier	Busard d'Amérique	Hudsonweihe
Circus macrourus	Stepcirkuo	Pallid Harrier	Busard pâle	Steppenweihe
Circus melanoleucos	Blanknigra cirkuo	Pied Harrier	Busard tchoug	Elsterweihe
Circus pygargus	Griza cirkuo	Montagu's Harrier	Busard cendré	Wiesenweihe
Milvus milvus	Ruĝa milvo	Red Kite	Milan royal	Rotmilan
Milvus (m) fasciicauda	Verdkaba milvo	Cape Verde Kite	Milan du Cap-Vert	Kapverdenmilan
Milvus migrans	Nigra milvo	Black Kite	Milan noir	Schwarzmilan
Milvus (m) lineatus	Nigraorela milvo	Black-eared Kite	Milan brun	Schwarzohrmilan
Milvus aegyptius	Egipta milvo	Yellow-billed Kite	Milan d'Égypte	Schmarotzermilan
Haliaastur indus	Hinda milvo	Brahminy Kite	Milan sacré	Brahminenweih
Haliaeetus vocifer	Afrika maraglo	African Fish Eagle	Pygurgue vocifer	Schreiseeadler
Haliaeetus leucoryphus	Blankkola maraglo	Pallas's Fish Eagle	Pygurgue de Pallas	Bindenseeadler
Haliaeetus albicilla	Blankvosta maraglo	White-tailed Eagle	Pygurgue à queue blanche	Seeadler
Haliaeetus leucocephalus	Blankkapa maraglo	Bald Eagle	Pygurgue à tête blanche	Weißkopf-Seeadler
Haliaeetus pelagicus	Granda maraglo	Steller's Sea Eagle	Pygurgue empereur	Riesenseeadler
Butastur rufipennis	Akrida butasturo	Grasshopper Buzzard	Busautour des sauterelles	Heuschreckenteesa
Butastur teesa	Blankokula butasturo	White-eyed Buzzard	Busautour aux yeux blancs	Weißaugenteesa
Butastur indicus	Grizvanga butasturo	Grey-faced Buzzard	Busautour à joues grises	Amurteesa
Buteo lineatus	Ruĝŝultra buteo	Red-shouldered Hawk	Buse à épaulettes	Rotschulterbussard
Buteo platypterus	Larĝflugila buteo	Broad-winged Hawk	Petit buse	Breitflügelbussard
Buteo swainsonii	Preributeo	Swainson's Hawk	Buse de Swainson	Präriebussard
Buteo jamaicensis	Ruĝvosta buteo	Red-tailed Hawk	Buse à queue rousse	Rotschwanzbussard
Buteo lagopus	Vilkrura buteo	Rough-legged Buzzard	Buse pattue	Rauhfußbussard
Buteo hemilasius	Mongola buteo	Upland Buzzard	Buse de Chine	Mongolenbussard
Buteo (b) japonicus	Orienta buteo	Eastern Buzzard	Buse du Japon	Taigabussard
Buteo rufinus	Aglobuteo	Long-legged Buzzard	Buse féroce	Adlerbussard
Buteo bannermani	Verdkaba buteo	Cape Verde Buzzard	Buse du Cap-Vert	Kapverdenbussard
Buteo buteo	Musbuteo	Common Buzzard	Buse variable	Mäusebussard
Buteo buteo vulpinus	Stepbuteo	Steppe Buzzard	Buse des steppes	Falkenbussard
Buteo auguralis	Rufkola bueo	Red-necked Buzzard	Buse d'Afrique	Salvadoribussard
Buteo augur	Nigradorsa buteo	Augur Buzzard	Buse augure	Augurbussard

Tytonidae H	Titonedoj	Barn Owls	Tytonidés	Schleiereulen
Tyto alba	Turstrigo	Western Barn Owl	Effraie des clochers	Schleiereule
Tyto (a) detorta	Verdkaba turstrigo	Cape Verde Barn Owl	Effraie du Cap-Vert	Kapverden-Schleiereule

Strigidae	Strigedoj	Owls	Strigidés	Eulen
Otus bakkamoena	Hindia orelstrigo	Indian Scops Owl	Petit-duc indien	Indien-Zergohreule
Otus lettia	Koluma orelstrigo	Collared Scops Owl	Petit-duc à collier	Halsband-Zwergohreule
Otus semitorques	Japana orelstrigo	Japanese Scops Owl	Petit-duc du Japon	Japan-Zwergohreule
Otus brucei	Stria orelstrigo	Pallid Scops Owl	Petit-duc de Bruce	Streifen-Zwergohreule
Otus senegalensis	Afrika orelstrigo	African Scops Owl	Petit-duc africain	Afrika-Zwergohreule
Otus pamela	Arabia orelstrigo	Arabian Scops Owl	Petit-duc arabe	Arabien-Zwergohreule
Otus scops	Malgranda orelstrigo	Eurasian Scops Owl	Petit-duc scops	Zwergohreule
Otus cyprius	Cipra orelstrigo	Cyprus Scops Owl	Petit-duc de Chypre	Zypern-Zwergohreule
Otus sunia	Orienta orelstrigo	Oriental Scops Owl	Petit-duc d'Orient	Orient-Zwergohreule
Megascops asio	Orienta kriĉostrigo	Eastern Screech Owl	Petit duc d'Amérique	Ostkreisheule
Ptilopsis leucotis	Blankvizaĝa strigo	Northern White-faced Owl	Petit-duc à face blanche	Nordbüscheleule
Bubo scandiacus	Neĝostrigo	Snowy Owl	Harfang des neiges	Schnee-Eule
Bubo virginianus	Amerika gufo	Great Horned Owl	Grand-duc d'Amérique	Virginiauhu

<i>Scientific (la)</i>	<i>Esperanto (eo)</i>	<i>English (en)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Deutsch (de)</i>
<i>Bubo bubo</i>	Granda gufo	Eurasian Eagle-Owl	Grand-duc d'Europe	Uhu
<i>Bubo ascalaphus</i>	Dezerta gufo	Pharaoh Eagle-Owl	Grand-duc ascalaphe	Wüstenuhu
<i>Bubo (a) milesi</i>	Araba gufo	Arabian Eagle-Owl	Grand-duc du Yémen	Arabien-Fleckenuhu
<i>Bubo africanus</i>	Afrika gufo	Spotted Eagle-Owl	Grand-duc africain	Fleckenuhu
<i>Bubo cinerascens</i>	Griza gufo	Greyish Eagle-Owl	Grand-duc du Sahel	Grauhuhu
<i>Bubo blakistoni</i>	Granda fiŝgufo	Blakiston's Fish Owl	Kétoupa de Blakiston	Riesenfischuhu
<i>Ketupa zeylonensis</i>	Bruna fiŝgufo	Brown Fish Owl	Kétoupa brun	Fischuhu
<i>Strix aluco</i>	Arbarstrigo	Tawny Owl	Chouette hulotte	Waldkauz
<i>Strix mauritanica</i>		Maghreb Owl	Chouette du Maghreb	Maghreb-Waldkauz
<i>Strix butleri</i>	Omana strigo	Omani Owl	Chouette d'Oman	Omanfahlkauz
<i>Strix hadorami</i>	Rokstrigo	Desert Owl	Chouette d'Hadoram	Fahlkauz
<i>Strix varia</i>	Varia strigo	Barred Owl	Chouette rayée	Streifenkauz
<i>Strix uralensis</i>	Uralstrigo	Ural Owl	Chouette de l'Oural	Habichtskauz
<i>Strix nebulosa</i>	Griza strigo	Great Grey Owl	Chouette cendrée	Nordamerikanischer Bartkauz
<i>Strix (n) lapponica</i>	Lapona strigo	Lapland Owl	Chouette lapone	Bartkauz
<i>Surnia ulula</i>	Nizostrigo	Northern Hawk-Owl	Chouette épervière	Sperbereule
<i>Glaucidium passerinum</i>	Paserstrigo	Eurasian Pygmy Owl	Chevêchette d'Europe	Sperlingskauz
<i>Glaucidium brodiei</i>	Koluma strigeto	Collared Owlet	Chevêchette à collier	Wachtelzwergkauz
<i>Athene noctua</i>	Noktuo	Little Owl	Chevêche d'Athéna	Steinkauz
<i>Athene glaux</i>	Dezerta noktuo	Desert Little Owl	Chevêche d'Arabie	Wüstensteinkauz
<i>Athene brama</i>	Bramana noktuo	Spotted Owlet	Chevêche brame	Brahmakauz
<i>Aegolius funereus</i>	Funebra strigo	Tengmalm's Owl	Nyctale de Tengmalm	Rauhfußkauz
<i>Aegolius (f) richardsoni</i>		Boreal Owl	Nyctale boréale	
<i>Aegolius acadicus</i>	Akrigostrigo	Northern Saw-whet Owl	Petite nyctale	Sägekauz
<i>Ninox scutulata</i>	Falkostrigo	Brown Hawk-Owl	Ninox hirsute	Falkenkauz
<i>Asio otus</i>	Orelstrigo	Long-eared Owl	Hibou moyen-duc	Waldohreule
<i>Asio flammeus</i>	Marĉostrigo	Short-eared Owl	Hibou des marais	Sumpfohreule
<i>Asio capensis</i>	Afrika marĉostrigo	Marsh Owl	Hibou du Cap	Kapohreule
Coliidae H	Koliedoj	Mousebirds	Coliidés	Mausvögel
<i>Urocolius macrourus</i>	Blunuka kolio	Blue-naped Mousebird	Coliou huppé	Blaunacken-Mausvogel
Upupidae H	Upupedoj	Hoopoes	Upupidés	Wiedehopfe
<i>Upupa epops</i>	Upupo	Eurasian Hoopoe	Huppe fasciée	Wiedehopf
Phoeniculidae	Fenikuledoj	Wood Hoopoes	Phoeniculidés	Baumhopfe
<i>Phoeniculus purpureus</i>	Verda fenikulo	Green Wood Hoopoe	Irrisor moqueur	Baumhopf
<i>Phoeniculus somaliensis</i>	Nigrabeka fenikulo	Black-billed Wood Hoopoe	Irrisor à bec noir	Schwarzschnabel-Baumhopf
<i>Rhinopomastus aterrimus</i>	Nigra rinopomasto	Black Scimitarbill	Irrisor noir	Mohrensichelhopf
Bucerotidae	Buceredoj	Hornbills	Bucérotidés	Nashornvögel
<i>Tockus kempii</i>	Okcidenta ruĝbeka kornbekulo	Western Red-billed Hornbill	Calao occidental	West-Rotschnabeltoko
<i>Tockus erythrorhynchus</i>	Ruĝbeka kornbekulo	Northern Red-billed Hornbill	Calao à bec rouge	Nord-Rotschnabeltoko
<i>Lophoceros nasutus</i>	Griza kornbekulo	African Grey Hornbill	Calao à bec noir	Grautoko
Coraciidae H	Koraciedoj	Rollers	Coraciidés	Racken
<i>Coracias naevius</i>	Rufverta koracio	Purple Roller	Rollier varié	Strichelracke
<i>Coracias benghalensis</i>	Hinda koracio	Indian Roller	Rollier indien	Bengalenracke
<i>Coracias caudatus</i>	Lilabrusta koracio	Lilac-breasted Roller	Rollier à longs brins	Gabelracke
<i>Coracias abyssinicus</i>	Abisena koracio	Abyssinian Roller	Rollier d'Abyssinie	Senegalaracke
<i>Coracias garrulus</i>	Eŭropa koracio	European Roller	Rollier d'Europe	Blauracke
<i>Eurystomus glaucurus</i>	Larĝbeka koracio	Broad-billed Roller	Rollier violet	Zimtracke
<i>Eurystomus orientalis</i>	Orienta koracio	Oriental Dollarbird	Rolle oriental	Türkisracke
Alcedinidae P	Alcedionedoj	Kingfishers	Alcédinidés	Eisvögel
<i>Halcyon coromanda</i>	Ruĝa arbalciono	Ruddy Kingfisher	Martin-chasseur violet	Feuerliest
<i>Halcyon smyrnensis</i>	Blankbrusta alciono	White-throated Kingfisher	Martin-chasseur de Smyrne	Braunliest
<i>Halcyon pileata</i>	Nigrakapa arbalciono	Black-capped Kingfisher	Martin-chasseur à coiffe noire	Kappenliest
<i>Halcyon leucocephala</i>	Grizkapa alciono	Grey-headed Kingfisher	Martin-chasseur à tête grise	Graukopfliest
<i>Halcyon chelicuti</i>	Stria alciono	Striped Kingfisher	Martin-chasseur strié	Streifenliest
<i>Halcyon senegalensis</i>	Senegala arbalciono	Woodland Kingfisher	Martin-chasseur du Sénégal	Senegalliest
<i>Todiramphus chloris</i>	Mangla alciono	Collared Kingfisher	Martin-chasseur à collier blanc	Halsbandlied
<i>Corythornis cristatus</i>	Malakita alciono	Malachite Kingfisher	Martin-pêcheur huppé	Haubenzwergfischer
<i>Alcedo atthis</i>	Rivera alciono	Common Kingfisher	Martin-pêcheur d'Europe	Eisvogel
<i>Megaceryle lugubris</i>	Krestalciono	Crested Kingfisher	Martin-pêcheur tacheté	Trauerfischer
<i>Megaceryle alcyon</i>	Kolumalciono	Belted Kingfisher	Martin-pêcheur d'Amérique	Gürtelfischer
<i>Ceryle rudis</i>	Blanknigra alciono	Pied Kingfisher	Martin-pêcheur pie	Graufischer
Meropidae H	Meropedoj	Bee-eaters	Méropidés	Bienenfresser
<i>Merops pusillus</i>	Malgranda abelmanĝulo	Little Bee-eater	Guêpier nain	Zwergspint
<i>Merops albicollis</i>	Blankgorĝa abelmanĝulo	White-throated Bee-eater	Guêpier à gorge blanche	Weißkehlsint
<i>Merops (o) viridissimus</i>	Afrika verda abelmanĝulo	African Green Bee-eater	Guêpier vert	Afrikamaragdspint
<i>Merops (o) cyanophrys</i>	Araba verda abelmanĝulo	Arabian Green Bee-eater	Guêpier à sourcils bleus	Arabienmaragdspint
<i>Merops orientalis</i>	Malgranda verda abelmanĝulo	Asian Green Bee-eater	Guêpier d'Orient	Asienmaragdspint
<i>Merops persicus</i>	Bluvanga abelmanĝulo	Blue-cheeked Bee-eater	Guêpier de Perse	Blauwangarspint
<i>Merops superciliosus</i>	Madagaskara abelmanĝulo	Olive Bee-eater	Guêpier de Madagascar	Madagaskarspint
<i>Merops apiaster</i>	Ora abelmanĝulo	European Bee-eater	Guêpier d'Europe	Bienenfresser
<i>Merops nubicus</i>	Karmina abelmanĝulo	Northern Carmine Bee-eater	Guêpier écarlate	Scharlachspint
Lybiidae	Libiedoj	African Barbets	Lybiidés	Afrikanische Bartvögel
<i>Trachyphonus margaritatus</i>	Flavbrusta barbulo	Yellow-breasted Barbet	Barbican perlé	Perlenbartvogel
Picidae	Pegedoj	Woodpeckers	Picidés	Spechte
<i>Jynx torquilla</i>	Koltordulo	Eurasian Wryneck	Torcol fourmilier	Wendehals
<i>Picumnus innominatus</i>	Makuleta pikumno	Speckled Piculet	Picumne tacheté	Tüpfelzwergspecht
<i>Melanerpes erythrocephalus</i>	Ruĝkapa pego	Red-headed Woodpecker	Pic à tête rouge	Rotkopfspecht
<i>Melanerpes carolinus</i>	Karolina melanerpo	Red-bellied Woodpecker	Pic à ventre roux	Carolinaspocht
<i>Sphyrapicus varius</i>	Flavventra sukpego	Yellow-bellied Sapsucker	Pic maculé	Gelbbauch-Saftlecker
<i>Campethera nubica</i>	Nubia pego	Nubian Woodpecker	Pic de Nubie	Nubierspecht
<i>Yungipicus canicapillus</i>	Grizkrona buntpego	Grey-capped Pygmy Woodpecker	Pic à coiffe grise	Grauscheitelspecht
<i>Yungipicus kizuki</i>		Japanese Pygmy Woodpecker	Pic kisuki	Kizukispecht
<i>Picoides tridactylus</i>	Trifingra buntpego	Eurasian Three-toed Woodpecker	Pic tridactyle	Dreizehenspecht
<i>Picoides dorsalis</i>	Amerika trifingra buntpego	American Three-toed Woodpecker	Pic à dos rayé	Fichtenspecht
<i>Picoides arcticus</i>	Nigradorsa buntpego	Black-backed Woodpecker	Pic à dos noir	Schwarzrückenspecht
<i>Dendrocoptes dora</i>	Araba pego	Arabian Woodpecker	Pic d'Arabie	Araberspecht
<i>Dendrocoptes auriceps</i>	Brunfrunta buntpego	Brown-fronted Woodpecker	Pic à tête jaune	Braunstirnspecht

<i>Scientific (la)</i>	<i>Esperanto (eo)</i>	<i>English (en)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Deutsch (de)</i>
Dendrocoptes medius	Mezgranda buntpego	Middle Spotted Woodpecker	Pic mar	Mittelspecht
Dendropicos elachus	Sahela dendropiko	Little Grey Woodpecker	Pic gris	Wüstenspecht
Dendropicos goertae	Grizbrusta pego	African Grey Woodpecker	Pic goertan	Graubrustspecht
Dendropicos spodocephalus	Orienta grizkapa dendropiko	Eastern Grey Woodpecker	Pic spodocéphale	Graukopfspecht
Dendropicos griseocephalus	Suda grizkapa dendropiko	Olive Woodpecker	Pic olive	Goldrückenspecht
Dendropicos obsoletus	Brundorsa dendropiko	Brown-backed Woodpecker	Pic à dos brun	Braunrückenspecht
Dryobates pubescens	Strivizaĝa buntpego	Downy Woodpecker	Pic mineur	Dunenspecht
Dryobates minor	Malgranda buntpego	Lesser Spotted Woodpecker	Pic épeichette	Kleinspecht
Leuconotopicus villosus	Hararpego	Hairy Woodpecker	Pic chevelu	Haarspecht
Dendrocopos hyperythrus	Ruĝventra buntpego	Rufous-bellied Woodpecker	Pic à ventre fauve	Braunkehlspecht
Dendrocopos himalayensis	Himalaja buntpego	Himalayan Woodpecker	Pic de l'Himalaya	Himalajaspecht
Dendrocopos assimilis	Tamarika buntpego	Sind Woodpecker	Pic du Sind	Tamariskenspecht
Dendrocopos syriacus	Siria buntpego	Syrian Woodpecker	Pic syriaque	Blutspecht
Dendrocopos leucopterus	Blankflugila buntpego	White-winged Woodpecker	Pic à ailes blanches	Weißflügelspecht
Dendrocopos major	Granda buntpego	Great Spotted Woodpecker	Pic épeiche	Buntspecht
Dendrocopos leucotos	Blankdorsa buntpego	White-backed Woodpecker	Pic à dos blanc	Weißrückenspecht
Dendrocopos (l) lilfordi		Lilford's Woodpecker	Pic de Lilford	Lilfordspecht
Colaptes auratus	Orpego	Northern Flicker	Pic flamboyant	Ostgoldspecht
Dryocopus pileatus	Blankvizaĝa nigropego	Pileated Woodpecker	Grand pic	Helmspecht
Dryocopus martius	Nigra pego	Black Woodpecker	Pic noir	Schwarzspecht
Picus squamatus	Skvama verda pego	Scaly-bellied Woodpecker	Pic écaillé	Schuppengrünspecht
Picus viridis	Verda pego	European Green Woodpecker	Pic vert	Grünspecht
Picus sharpei	Iberia verda pego	Iberian Green Woodpecker	Pic de Sharpe	Iberiengrünspecht
Picus vaillantii	Alĝeria verda pego	Levaillant's Woodpecker	Pic de Levaillant	Atlasgrünspecht
Picus canus	Griza pego	Grey-headed Woodpecker	Pic cendré	Grauspecht
Falconidae P	Falkedoj	Falcons	Falconidés	Falken
Falco naumanni	Malgranda turfalko	Lesser Kestrel	Faucon crécerellette	Rötelfalke
Falco tinnunculus	Turfalko	Common Kestrel	Faucon crécerelle	Turmfalke
Falco sparverius	Amerika turfalko	American Kestrel	Crécerelle d'Amérique	Buntfalke
Falco alopex	Rufa falko	Fox Kestrel	Crécerelle renard	Fuchsfalke
Falco ardosiacus	Griza turfalko	Grey Kestrel	Faucon ardoisé	Graufalke
Falco chicquera	Ruĝkapa falko	Red-headed Falcon	Faucon chicquera	Rotkopffalke
Falco (c) ruficollis	Ruĝnuka falko	Red-necked Falcon	Faucon à cou roux	Rothalsfalke
Falco vespertinus	Ruĝpieda falko	Red-footed Falcon	Faucon kobez	Rotfußfalke
Falco amurensis	Orienta ruĝpieda falko	Amur Falcon	Faucon de l'Amour	Amurfalke
Falco eleonora	Kliffalko	Eleonora's Falcon	Faucon d'Éléonore	Eleonorenfalke
Falco concolor	Fulga falko	Sooty Falcon	Faucon concolore	Schieferfalke
Falco columbarius	Kolombfalko	Merlin	Faucon émerillon	Merlin
Falco subbuteo	Alaŭdfalko	Eurasian Hobby	Faucon hobereau	Baumfalke
Falco biarmicus	Balkanfalko	Lanner Falcon	Faucon lanier	Lannerfalke
Falco jugger	Hinda falko	Laggar Falcon	Faucon laggar	Laggarfalke
Falco cherrug	Tartarfalko	Saker Falcon	Faucon sacre	Würgfalke
Falco rusticolus	Ĉasfalko	Gyr Falcon	Faucon gerfaut	Gerfalke
Falco peregrinus	Migra falko	Peregrine Falcon	Faucon pèlerin	Wanderfalke
Falco pelegrinoides	Berbera falko	Barbary Falcon	Faucon de Barbarie	Wüstenfalke
Psittacidae	Psitakedoj	African and New World Parrots	Psittacidés	Papageien
Myiopsitta monacha	Monaĥpsitako	Monk Parakeet	Conure veuve	Mönchsittich
Amazona oratrix	Flavkapa amazonpapago	Yellow-headed Amazon	Azamone à tête jaune	Gelbkopfamazone
Aratinga nenday		Nanday Parakeet	Conure nanday	Nandaysittich
Psittaculidae	Psitakuledoj	Old World Parrots	Psittaculidés	Papageien
Psittacula himalayana	Nigrakapa psitako	Slaty-headed Parakeet	Perruche de l'Himalaya	Himalayasittich
Psittacula eupatria	Aleksandropsitako	Alexandrine Parakeet	Perruche alexandre	Alexandersittich
Psittacula krameri	Kolumpsitako	Rose-ringed Parakeet	Perruche à collier	Halsbandsittich
Melopsittacus undulatus	Ondopsitako	Budgerigar	Perruche ondulée	Wellensittich
Agapornis fischeri	Persikkapa ambirdo	Fischer's Lovebird	Inséparable de Fischer	Pfirsichköpfchen
Pittidae		Pittas	Pittidés	Pittas
Pitta brachyura	Mallongvosta pito	Indian Pitta	Brève du Bengale	Bengalenpitta
Tyrannidae	Tiranedoj	Tyrant Flycatchers	Tyrannidés	Tyrannen
Sayornis phoebe	Orienta febo	Eastern Phoebe	Moucherolle phébi	Weißbauch-Phoebetyrann
Sayornis saya		Say's Phoebe	Moucherolle à ventre roux	Zimtbauch-Phoebetyrann
Contopus cooperi	Olivflanka muŝtirano	Olive-sided Flycatcher	Moucherolle à côtés olive	Olivflanken-Schnäppertyrann
Contopus virens	Verdeca muŝtirano	Eastern Wood Pewee	Pioui de l'Est	Hellbauch-Schnäppertyrann
Empidonax flaviventris	Flavventra muŝtirano	Yellow-bellied Flycatcher	Moucherolle à ventre jaune	Birkenschnäppertyrann
Empidonax virescens	Verdeca muŝtirano	Acadian Flycatcher	Moucherolle vert	Buchenschnäppertyrann
Empidonax traillii	Salika muŝtirano	Willow Flycatcher	Moucherolle des saules	Weidenschnäppertyrann
Empidonax alnorum	Alna muŝtirano	Alder Flycatcher	Moucherolle des aulnes	Erlenschnäppertyrann
Empidonax minimus	Malgranda muŝtirano	Least Flycatcher	Moucherolle tchébec	Zwergschnäppertyrann
Empidonax hammondi		Hammond's Flycatcher	Moucherolle de Hammond	Tannenschnäppertyrann
Tyrannus verticalis		Western Kingbird	Tyran de l'Ouest	Schmalschnabel-Königstyran
Tyrannus savana	Forkvosta tirano	Fork-tailed Flycatcher	Tyran à queue fourchue	Gabelschwanz-Königstyran
Tyrannus tyrannus	Reĝa tirano	Eastern Kingbird	Tyran tritri	Schieferrücken-Königstyran
Myiarchus crinitus	Granda tuftirano	Great Crested Flycatcher	Moucherolle à huppe grise	Gelbbauch-Schopftyrann
Platysteiridae	Platistejredoj	Batises etc.	Platysteiridés	Schnäppenwürger
Batis orientalis	Orienta batiso	Grey-headed Batis	Pirit à tête grise	Heuglinschnäpper
Malaconotidae H	Malakonotedoj	Bush-shrikes	Malaconotidés	Buschwürger
Telophorus cruentus	Rozbrusta ĉagro	Rosy-patched Bushshrike	Tchagra à croupion rose	Rosenwürger
Tchagra senegalus	Nigraverta ĉagro	Black-crowned Tchagra	Tchagra à tête noire	Senegaltschagra
Nilaus afer	Nilauŝo	Brubru	Brubru africain	Brubruwürger
Campephagidae	Kampefagedoj	Cuckoo-shrikes	Campéphagidés	Stachelbüzler
Pericrocotus ethologus	Longvosta perikrokoto	Long-tailed Minivet	Minivet rouge	Langschwanz-Mennigvogel
Pericrocotus divaricatus	Griza perikrokoto	Ashy Minivet	Minivet cendré	Graumennigvogel
Pericrocotus roseus	Rozkolora perikrokoto	Rosy Minivet	Minivet rose	Rosenmennigvogel
Laniidae H	Laniedoj	Shrikes	Laniidés	Würger
Lanius tigrinus	Tigra lanio	Tiger Shrike	Pie-grièche tigrine	Tigerwürger
Lanius bucephalus	Bovkapa lanio	Bull-headed Shrike	Pie-grièche bucéphale	Büffelkopfwürger
Lanius cristatus	Bruna lanio	Brown Shrike	Pie-grièche brune	Braunwürger
Lanius collurio	Ruĝdorsa lanio	Red-backed Shrike	Pie-grièche écorcheur	Neuntöter

<i>Scientific (la)</i>	<i>Esperanto (eo)</i>	<i>English (en)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Deutsch (de)</i>
Lanius isabellinus	Izabela lanio	Isabelline Shrike	Pie-grièche isabelle	Isabellwürger
Lanius (i) phoenicuroides	Rufvosta lanio	Red-tailed Shrike	Pie-grièche du Turkestan	Rotschwanzwürger
Lanius vittatus	Hinda lanio	Bay-backed Shrike	Pie-grièche à bandeau	Rotschulterwürger
Lanius schach	Longvosta lanio	Long-tailed Shrike	Pie-grièche schach	Schachwürger
Lanius tephronotus	Grizdorsa lanio	Grey-backed Shrike	Pie-grièche du Tibet	Tibetwürger
Lanius minor	Nigrafrunta lanio	Lesser Grey Shrike	Pie-grièche à poitrine rose	Schwarzstirnwürger
Lanius ludovicianus	Nordamerika lanio	Loggerhead Shrike	Pie-grièche migratrice	Lousianawürger
Lanius borealis	Norda granda lanio	Northern Shrike	Pie-grièche boréale	Taigaraubwürger
Lanius excubitor	Granda lanio	Great Grey Shrike	Pie-grièche grise	Raubwürger
Lanius meridionalis	Suda granda lanio	Iberian Grey Shrike	Pie-grièche méridionale	Iberienraubwürger
Lanius (e) elegans	Dezertlanio	Desert Grey Shrike	Pie-grièche du Sahara	Wüstenraubwürger
Lanius (e) lahtora	Azia granda lanio	Asian Grey Shrike	Pie-grièche de l'Inde	Levanteraubwürger
Lanius (e) pallidirostris	Steplanio	Steppe Grey Shrike	Pie-grièche des steppes	Steppenraubwürger
Lanius sphenocercus	Ĉina lanio	Chinese Grey Shrike	Pie-grièche géante	Keilschwanzwürger
Lanius excubitoroides	Grizdorsa maskolano	Grey-backed Fiscal	Pie-grièche à dos gris	Graumantelwürger
Lanius senator	Ruĝkapa lanio	Woodchat Shrike	Pie-grièche à tête rousse	Rotkopfwürger
Lanius nubicus	Maskolano	Masked Shrike	Pie-grièche masquée	Maskenwürger
Vireonidae P	Vireedoj	Vireos	Viréonidés	Vireos
Vireo griseus	Blankokula vireo	White-eyed Vireo	Viréo aux yeux blancs	Weißaugenvireo
Vireo flavifrons	Flavgorga vireo	Yellow-throated Vireo	Viréo à gorge jaune	Gelbkehlvireo
Vireo solitarius	Blukapa vireo	Blue-headed Vireo	Viréo à tête bleue	Graukopfvireo
Vireo gilvus	Trilovireo	Warbling Vireo	Viréo mélodieux	Sängervireo
Vireo philadelphicus	Kanada vireo	Philadelphia Vireo	Viréo de Philadelphie	Philadelphiavireo
Vireo olivaceus	Ruĝokula vireo	Red-eyed Vireo	Viréo aux yeux rouges	Rotaugenvireo
Oriolidae H	Orioletoj	Orioles	Oriolidés	Pirole
Oriolus kundoo	Hinda oriole	Indian Golden Oriole	Loriot indien	Indienpirol
Oriolus oriolus	Oriole	Eurasian Golden Oriole	Loriot d'Europe	Pirol
Oriolus chinensis	Nigranuka oriole	Black-naped Oriole	Loriot de Chine	Schwarznackempirol
Dicruridae	Dikruredoj	Drongos	Dicruridés	Drongos
Dicrurus (a) divaricatus	Savana drongo	Glossy-backed Drongo	Drongo brillant	
Dicrurus adsimilis	Forkvosta drongo	Fork-tailed Drongo	Drongo à queue fourchue	Trauerdrongo
Dicrurus macrocercus	Nigra drongo	Black Drongo	Drongo royal	Königsdrongo
Dicrurus leucophaeus	Griza drongo	Ashy Drongo	Drongo cendré	Graudrongo
Monarchidae	Monarkedoj	Monarchs	Monarchidés	Monarchen
Hypothymis azurea	Nigranuka monarko	Black-naped Monarch	Tchitrec azuré	Schwarzgenickschnäpper
Terpsiphone viridis	Blua paradiza monarko	African Paradise Flycatcher	Tchitrec d'Afrique	Graubrust-Paradisschnäpper
Terpsiphone paradisi	Hinda paradiza monarko	Indian Paradise Flycatcher	Tchitrec de paradis	Hainparadiesschnäpper
Terpsiphone incei	Amura paradiza monarko	Amur Paradise Flycatcher	Tchitrec de l'Amour	Amurparadisschnäpper
Corvidae	Korvedoj	Crows, Jays	Corvidés	Rabenvögel
Perisoreus infaustus	Muta garolo	Siberian Jay	Mésangeai imitateur	Unglückshäher
Perisoreus canadensis	Griza garolo	Canada Jay	Mésangeai du Canada	Meisenhäher
Cyanocitta cristata	Blua garolo	Blue Jay	Geai bleu	Blauhäher
Aphelocoma coerulescens	Florida makisgarolo	Florida Scrub Jay	Geai à gorge blanche	Floridahäher
Garrulus glandarius	Garolo	Eurasian Jay	Geai des chênes	Eichelhäher
Garrulus lanceolatus	Nigrakapa garolo	Black-headed Jay	Geai lancéolé	Strichelhäher
Cyanopica cyanus	Blua pigo	Azure-winged Magpie	Pie bleue à calotte noire	Azurelster
Cyanopica cooki	Iberia blua pigo	Iberian Magpie	Pie bleue ibérique	Blauelster
Pica pica	Pigo	Eurasian Magpie	Pie bavarde	Elster
Pica mauritanica	Magreba pigo	Maghreb Magpie	Pie maghrébine	Maghrebster
Pica asirensis	Asira pigo	Asir Magpie	Pie d'Arabie	Asirelster
Pica hudsonia	Nigrabeka pigo	Black-billed Magpie	Pie d'Amérique	Hudsonelster
Podoces hendersoni	Mongola grundogarolo	Henderson's Ground Jay	Podoce de Henderson	Mongolenhäher
Podoces biddulphi	Ŝinĝjanga grundogarolo	Biddulph's Ground Jay	Podoce de Biddulph	Weißschwanzhäher
Podoces panderi	Griza grundogarolo	Pander's Ground Jay	Podoce de Pander	Saxaulhäher
Podoces pleskei	Persa grundogarolo	Pleske's Ground Jay	Podoce de Pleske	Pleskehäher
Nucifraga caryocatactes	Nuksrompulo	Spotted Nutcracker	Cassenoix moucheté	Tannenhäher
Pyrrhocorax pyrrhocorax	Ruĝbeka montkorvo	Red-billed Chough	Crave à bec rouge	Alpenkrähe
Pyrrhocorax graculus	Flavbeka montkorvo	Alpine Chough	Chocard à bec jaune	Alpendohle
Coloeus monedula	Monedo	Western Jackdaw	Choucas des tours	Dohle
Coloeus dauuricus	Daŭria monedo	Daurian Jackdaw	Choucas de Daourie	Elsterdohle
Corvus splendens	Blanknuka korvo	House Crow	Corbeau familier	Glanzkrähe
Corvus capensis	Kaba korvo	Cape Crow	Corneille du Cap	Kapkrähe
Corvus frugilegus	Kampokorvo	Rook	Corbeau freux	Saatkrähe
Corvus brachyrhynchus	Larĝbeka korvo	American Crow	Corneille d'Amérique	Amerikakrähe
Corvus ossifragus	Fiŝkorvo	Fish Crow	Corneille de rivage	Fischkrähe
Corvus corone	Nigra korniko	Carrion Crow	Corneille noire	Rabenkrähe
Corvus (c) orientalis	Orienta korniko	Oriental Crow	Corneille orientale	Ostrabenkrähe
Corvus cornix	Griza korniko	Hooded Crow	Corneille mantelée	Nebelkrähe
Corvus (c) capellanus	Mezopotamia korniko	Mesopotamian Crow	Corneille de Mésopotamie	Mesopotamienkrähe
Corvus macrorhynchus	Grandbeka korvo	Large-billed Crow	Corbeau à gros bec	Dickschnabelkrähe
Corvus albus	Blankbrusta korvo	Pied Crow	Corbeau pie	Schildrabe
Corvus ruficollis	Brunkola korvo	Brown-necked Raven	Corbeau brun	Wüstenrabe
Corvus corax	Korako	Northern Raven	Grand corbeau	Kolkrabe
Corvus rhipidurus	Ventumilvosta korvo	Fan-tailed Raven	Corbeau à queue courte	Borstenrabe
Bombycillidae M	Bombiciledoj	Waxwings	Bombycillidés	Seidenschwänze
Bombycilla garrulus	Bombicilo	Bohemian Waxwing	Jaseur boréal	Seidenschwanz
Bombycilla japonica	Japana bombicilo	Japanese Waxwing	Jaseur du Japon	Blutseidenschwanz
Bombycilla cedrorum	Cedra bombicilo	Cedar Waxwing	Jaseur d'Amérique	Zedernseidenschwanz
Hypocoliidae M	Hipokoliedoj	Hypocolius	Hypocoliidés	Seidenwürger
Hypocolius ampelinus	Hipokolio	Grey Hypocolius	Hypocolius gris	Seidenwürger
Paridae	Paruedoj	Tits	Paridés	Meisen
Periparus rufonuchalis	Ruĝecnuka paruo	Rufous-naped Tit	Mésange à nuque rousse	Fichtenmeise
Periparus rubidiventris	Ruĝecventra paruo	Rufous-vented Tit	Mésange cul-roux	Rotbrustmeise
Periparus melanolophus	Nigrakresta paruo	Black-crested Tit	Mésange de Vigors	Schwarzschnopfmehse
Periparus ater	Nigra paruo	Coal Tit	Mésange noire	Tannenmeise
Lophophanes cristatus	Tufparuo	European Crested Tit	Mésange huppée	Haubenmeise
Baeolophus bicolor	Dukolora paruo	Tufted Titmouse	Mésange bicolore	Grauhäubchenmeise

<i>Scientific (la)</i>	<i>Esperanto (eo)</i>	<i>English (en)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Deutsch (de)</i>
Poecile lugubris	Funebra paruo	Sombre Tit	Mésange lugubre	Balkanmeise
Poecile cinctus	Lapona paruo	Grey-headed Chickadee	Mésange lapone	Laplandmeise
Poecile hudsonicus	Hudsona paruo	Boreal Chickadee	Mésange à calotte brune	Hudsonmeise
Poecile atricapillus	Nigrakrona paruo	Black-capped Chickadee	Mésange à tête noire	Schwarzkopfmeise
Poecile palustris	Marĉoparuo	Marsh Tit	Mésange nonnette	Sumpfmeise
Poecile hyrcanus	Kaspia paruo	Caspian Tit	Mésange d'Iran	Elbursmeise
Poecile montanus	Salikparuo	Willow Tit	Mésange boréale	Weidenmeise
Poecile songarus	Songara paruo	Songar Tit	Mésange de Songar	Songarmeise
Cyanistes (t) ultramarinus	Africa blua paruo	Ultramarine Tit	Mésange maghrébine	Ultramarinmeise
Cyanistes teneriffae	Africa blua paruo	African Blue Tit	Mésange d'Afrique	Kanarenblaumeise
Cyanistes (t) teneriffae	Kanaria blua paruo	Teneriffe Blue Tit	Mésange des Canaries	Teneriffablaumeise
Cyanistes (t) palmensis		Palma Blue Tit	Mésange de Palma	Palmablaumeise
Cyanistes caeruleus	Blua paruo	Eurasian Blue Tit	Mésange bleue	Blaumeise
Cyanistes cyanus	Lazura paruo	Azure Tit	Mésange azurée	Lasurmeise
Cyanistes flavipectus	Flavbrusta paruo	Yellow-breasted Tit	Mésange à poitrine jaune	Gelbbrustmeise
Parus major	Granda paruo	Great Tit	Mésange charbonnière	Kohlmeise
Parus bokharensis	Centrazia granda paruo	Turkestan Tit	Mésange du Turkestan	Turkestanmeise
Parus cinereus	Orientazia granda paruo	Cinereous Tit	Mésange indienne	Asienmeise
Remizidae P	Remizedoj	Penduline Titis	Rémizidés	Beutelmeisen
Remiz pendulinus	Saknesta paruo	Eurasian Penduline Tit	Remiz penduline	Beutelmeise
Remiz macronyx	Nigrakapa saknestulo	Black-headed Penduline Tit	Remiz à tête noire	Schwarzkopf-Beutelmeise
Remiz coronatus	Blankakrona saknestulo	White-crowned Penduline Tit	Rémiz couronnée	Kronenbeutelmeise
Remiz consobrinus	Ĉina saknestulo	Chinese Penduline Tit	Rémiz de Chine	Chinabeutelmeise
Anthoscopus punctifrons	Punktita saknestulo	Sennar Penduline Tit	Rémiz du Soudan	Sudanbeutelmeise
Panuridae M	Panuredoj	Bearded Reedling	Panuridés	Bartmeise
Panurus biarmicus	Barboparuo	Bearded Reedling	Mésange à moustaches	Bartmeise
Alaudidae H	Alaŭdedoj	Larks	Alaudidés	Lerchen
Alaemon alaudipes	Upupalaŭdo	Greater Hoopoe Lark	Sirli du désert	Wüstenläuferlerche
Pinarocorys erythropygia	Ruĝpuga alaŭdo	Rufous-rumped Lark	Alouette à queue rousse	Rotbürzellerche
Ramphocoris clotbey	Dikbeka alaŭdo	Thick-billed Lark	Alouette de Clot-Bey	Knackerlerche
Ammomanes deserti	Dezertalaŭdo	Desert Lark	Alouette isabelline	Steinlerche
Ammomanes cinctura	Malgranda dezertalaŭdo	Bar-tailed Lark	Alouette élégante	Sandlerche
Ammomanes phoenicura	Ruĝvosta dezertalaŭdo	Rufous-tailed Lark	Alouette à queue rouge	Rotschwanzlerche
Eremopterix nigriceps	Nigraverta paseralaŭdo	Black-crowned Sparrow-Lark	Moinelette à front blanc	Weißstirnlerche
Eremopterix leucotis	Brundorsa paseralaŭdo	Chestnut-backed Sparrow-Lark	Moinelette à oreillons blancs	Weißwangenlerche
Eremopterix signatus	Brunkapa paseralaŭdo	Chestnut-headed Sparrow-Lark	Moinelette d'Oustalet	Harlekinlerche
Eremopterix verticalis	Grizdorsa paseralaŭdo	Grey-backed Sparrow-Lark	Moinelette à dos gris	Graurückenlerche
Mirafra africana	Ruĝnuka alaŭdo	Rufous-naped Lark	Alouette à nuque rousse	Kurzhaubenlerche
Mirafra rufocinnamomea	Ruĝcinama alaŭdo	Flappet Lark	Alouette bourdonnante	Baumklapperlerche
Mirafra cantillans	Arbustalaŭdo	Singing Bush Lark	Alouette chanteuse	Buschlerche
Mirafra rufa	Rustalaŭdo	Rusty Bush Lark	Alouette rousse	Rostlerche
Mirafra cordofanica	Kordofana alaŭdo	Kordofan Lark	Alouette du Kordofan	Kordofanlerche
Lullula arborea	Arbalaŭdo	Woodlark	Alouette lulu	Heidelerche
Alauda leucoptera	Blankflugila alaŭdo	White-winged Lark	Alouette leucoptère	Weißflügellerche
Alauda razae	Verdkaba kampalaŭdo	Raso Lark	Alouette de Razo	Rasolerche
Alauda gulgula	Orienta kampalaŭdo	Oriental Skylark	Alouette gulgule	Orientfeldlerche
Alauda arvensis	Kampalaŭdo	Eurasian Skylark	Alouette des champs	Feldlerche
Alauda japonica	Japana kampalaŭdo	Japanese Skylark	Alouette du Japon	Japanfeldlerche
Galerida theklae	Mallongbeka tufalaŭdo	Thekla's Lark	Cochevis de Thékla	Theklalerche
Galerida cristata	Tufalaŭdo	Crested Lark	Cochevis huppé	Haubenlerche
Galerida macrorhyncha	Longbeka tufalaŭdo	Maghreb Lark	Cochevis à long bec	Langschnabel-Haubenlerche
Eremophila alpestris	Montalaŭdo	Horned Lark	Alouette hausse-col	Ohrenlerche
Eremophila alpestris (alpestris)	Kornalaŭdo	Horned Lark	Alouette cornue	Amerikanische Ohrenlerche
Eremophila (a) longirostris	Himalaja montalaŭdo	Himalayan Horned Lark		Tibetohrenlerche
Eremophila (a) atlas	Atlasa montalaŭdo	Atlas Horned Lark		Atlasohrenlerche
Eremophila (a) penicillata	Kaukazia montalaŭdo	Caucasian Horned Lark		Kaukasusohrenlerche
Eremophila (a) brandti	Stepa montalaŭdo	Steppe Horned Lark		Steppenohrenlerche
Eremophila (a) flava	Montalaŭdo	Shore Lark	Alouette hausse-col	Ohrenlerche
Eremophila bilopha	Malgranda montalaŭdo	Temminck's Lark	Alouette bilophe	Saharaohrenlerche
Calandrella acutirostris	Maldikbeka alaŭdo	Hume's Short-toed Lark	Alouette de Hume	Tibetlerche
Calandrella (a) dukhunensis	Orientazia alaŭdo	Mongolian Short-toed Lark	Alouette de Sykes	China-Kurzzehenlerche
Calandrella blanfordi	Blanforda alaŭdo	Blanford's Lark	Alouette de Blandford	Blanfordlerche
Calandrella (b) eremica	Rufverta alaŭdo	Rufous-capped Lark	Alouette de Peters	Jemenlerche
Calandrella cinerea	Ruĝverta alaŭdo	Red-capped Lark	Alouette cendrille	Rotscheitellerche
Calandrella brachydactyla	Mallongfingra alaŭdo	Greater Short-toed Lark	Alouette calandrelle	Kurzzehenlerche
Melanocorypha bimaculata	Dumakula alaŭdo	Bimaculated Lark	Alouette monticole	Bergkalanderlerche
Melanocorypha calandra	Stepalaŭdo	Calandra Lark	Alouette calandre	Kalanderlerche
Melanocorypha yeltoniensis	Nigra alaŭdo	Black Lark	Alouette nègre	Schwarzsteppenlerche
Melanocorypha mongolica	Mongola alaŭdo	Mongolian Lark	Alouette de Mongolie	Mongolenlerche
Melanocorypha maxima	Tibeta alaŭdo	Tibetan Lark	Alouette du Tibet	Sumpflerche
Chersophilus duponti	Brovalaŭdo	Dupont's Lark	Sirli de Dupont	Dupontlerche
Eremalauda dunni	Stria dezertalaŭdo	Dunn's Lark	Alouette de Dunn	Einödlerche
Eremalauda (d) eremodites	Arabia dezertalaŭdo	Arabian Lark	Alouette d'Arabie	Arabienlerche
Alaudala cheleensis	Mallongfingra azia alaŭdo	Asian Short-toed Lark	Alouette de Swinhoe	Salzlerche
Alaudala rufescens	Malgranda alaŭdo	Lesser Short-toed Lark	Alouette pispolette	Stummellerche
Alaudala raytal	Sabloalaŭdo	Sand Lark	Alouette raytal	Uferlerche
Pycnonotidae	Piknonotedoj	Bulbuls	Pycnonotidés	Bülbüls
Pycnonotus jocosus	Ruĝorela bulbulo	Red-whiskered Bulbul	Bulbul à orphée	Rotohrbülbül
Pycnonotus leucogenys	Blankvanga bulbulo	Himalayan Bulbul	Bulbul à joues blanches	Himalajabülbül
Pycnonotus leucotis	Blankorela bulbulo	White-eared Bulbul	Bulbul à oreillons blancs	Weißohrbülbül
Pycnonotus cafer	Ruĝanusa bulbulo	Red-vented Bulbul	Bulbul à ventre rouge	Rotsteißbülbül
Pycnonotus xanthopygos	Flavanusa bulbulo	White-spectacled Bulbul	Bulbul d'Arabie	Gelbsteißbülbül
Pycnonotus barbatus	Blankecanusa bulbulo	Common Bulbul	Bulbul des jardins	Graubülbül
Hypsipetes leucocephalus	Nigra bulbulo	Black Bulbul	Bulbul noir	China-Rotschnabelbülbül
Hirundinidae H	Hirundedoj	Swallows	Hirundinidés	Schwalben
Riparia paludicola	Brungorĝa bordhirundo	Brown-throated Martin	Hirondelle paludicole	Braunkehl-Uferschwalbe
Riparia chinensis	Grizgorĝa bordhirundo	Grey-throated Martin	Hirondelle à gorge grise	Graukehl-Uferschwalbe

<i>Scientific (la)</i>	<i>Esperanto (eo)</i>	<i>English (en)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Deutsch (de)</i>
Riparia riparia	Bordhirundo	Sand Martin	Hirondelle de rivage	Uferschwalbe
Riparia diluta	Hela bordhirundo	Pale Martin	Hirondelle pâle	Fahluferschwalbe
Riparia cincta	Zona bordhirundo	Banded Martin	Hirondelle à collier	Weißbrauen-Uferschwalbe
Tachycineta bicolor	Dukolora hirundo	Tree Swallow	Hirondelle bicolore	Sumpfschwalbe
Tachycineta thalassina	Violverda hirundo	Violet-green Swallow	Hirondelle à face blanche	Veilchenschwalbe
Tachycineta cyaneoviridis	Bluverda hirundo	Bahama Swallow	Hirondelle des Bahamas	Bahamasvale
Progne subis	Purpura hirundo	Purple Martin	Hirondelle noire	Purpurschwalbe
Stelgidopteryx serripennis	Norda segilflugila hirundo	Northern Rough-winged Swallow	Hirondelle à ailes hérissées	Graukehlschwalbe
Hirundo rustica	Kamphirundo	Barn Swallow	Hirondelle de cheminée	Rauchschwalbe
Hirundo lucida	Ruĝbrusta kamphirundo	Red-chested Swallow	Hirondelle de Guinée	Singschwalbe
Hirundo tahitica	Pacifika hirundo	Pacific Swallow	Hirondelle de Tahiti	Südseeschwalbe
Hirundo aethiopica	Etiopia hirundo	Ethiopian Swallow	Hirondelle d'Éthiopie	Fahlkehlschwalbe
Hirundo smithii	Dratvosta hirundo	Wire-tailed Swallow	Hirondelle à longs brins	Rotkappenschwalbe
Ptyonoprogne rupestris	Rokhirundo	Eurasian Crag Martin	Hirondelle de rochers	Felsenschwalbe
Ptyonoprogne obsoleta	Dezerta rokhirundo	Pale Crag Martin	Hirondelle concolore	Wüstenschwalbe
Ptyonoprogne fuligula	Malhela rokhirundo	Rock Martin	Hirondelle isabelline	Steinschwalbe
Delichon urbicum	Murhirundo	Common House Martin	Hirondelle de fenêtre	Mehlschwalbe
Delichon (u) lagopodum	Orienta murhirundo	Eastern House Martin	Hirondelle de Pallas	Sibirienmehlschwalbe
Delichon dasypus	Azia hirundo	Asian House Martin	Hirondelle de Bonaparte	Kaschmirschwalbe
Delichon nipalense	Nepala hirundo	Nepal House Martin	Hirondelle du Népal	Nepalschwalbe
Cecropis abyssinica	Abisena hirundo	Lesser Striped Swallow	Hirondelle striée	Zwergrötelschwalbe
Cecropis semirufa	Rufbrusta hirundo	Red-breasted Swallow	Hirondelle à ventre roux	Rostbrust-Rötelschwalbe
Cecropis senegalensis	Senegala hirundo	Mosque Swallow	Hirondelle des mosquées	Senegalrötelschwalbe
Cecropis daurica	Ruĝpuga hirundo	Red-rumped Swallow	Hirondelle rousseline	Rötelschwalbe
Petrochelidon perdita	Ruĝmara hirundo	Red Sea Cliff Swallow	Hirondelle de la Mer Rouge	Rotmeerschwalbe
Petrochelidon fluvicola	Rivera hirundo	Streak-throated Swallow	Hirondelle fluviatile	Braunscheitelschwalbe
Petrochelidon nigricans	Eŭkalipta hirundo	Tree Martin	Hirondelle des arbres	Baumschwalbe
Petrochelidon pyrrhonota	Klifhirundo	American Cliff Swallow	Hirondelle à front blanc	Fahlstirnschwalbe
Petrochelidon pallida	Norda kavhirundo	Cave Swallow	Hirondelle des grottes	
Petrochelidon fulva	Suda kavhirundo	Cinnamon-throated Swallow	Hirondelle à front brun	Höhlenschwalbe
Cettiidae	Ĉetiedoj	Cettia Warblers	Cettiidés	Buschsänger
Cettia cetti	Ĉetio	Cetti's Warbler	Bouscarle de Cetti	Seidensänger
Urosphena squameiceps	Azia stumpovostulo	Asian Stubtail	Bouscarle de Swinhoe	Buschstutzschwanz
Scotocercidae M	Skotocerkedoj	Streaked Scrub Warbler	Scotocercidés	Wüstenprinie
Scotocerca (i) saharae		Saharan Scrub Warbler	Dromoïque du Sahara	Atlasdickichtsänger
Scotocerca inquieta	Stria veprokantulo	Levant Scrub Warbler	Dromoïque vif-argent	Orientdickichtsänger
Aegithalidae	Egitaloj	Bushtits	Aegithalidés	Schwanzmeisen
Aegithalos caudatus	Longvosta paruo	Long-tailed Tit	Mésange à longue queue	Schwanzmeise
Aegithalos leucogenys	Blankvanga egitalo	White-cheeked Bushtit	Mésange à joues blanches	Weißwangen-Schwanzmeise
Leptopoecile sophiae		White-browed Tit-Warbler	Mésange de Sophie	Purpurnhähnchen
Leptopoecile elegans		Crested Tit-Warbler	Pouillot huppé	Schopfnhähnchen
Phylloscopidae	Filoskopedoj	Leaf Warblers	Phylloscopidés	Laubsänger
Phylloscopus sibilatrix	Arbarfiloskopo	Wood Warbler	Pouillot siffleur	Waldlaubsänger
Phylloscopus bonelli	Montfiloskopo	Western Bonelli's Warbler	Pouillot de Bonelli	Berglaubsänger
Phylloscopus orientalis	Orienta montfiloskopo	Eastern Bonelli's Warbler	Pouillot oriental	Balkanlaubsänger
Phylloscopus humei	Kaŝmira filoscopo	Hume's Leaf Warbler	Pouillot de Hume	Tianshan-Laubsänger
Phylloscopus inornatus	Flavbrova filoscopo	Yellow-browed Warbler	Pouillot à grands sourcils	Gelbbrauen-Laubsänger
Phylloscopus subviridis	Afgana filoscopo	Brooks's Leaf Warbler	Pouillot de Brooks	Brookslaubsänger
Phylloscopus chloronotus	Palpuga filoscopo	Lemon-rumped Warbler	Pouillot à dos clair	Gelbbürzel-Laubsänger
Phylloscopus proregulus	Regolfiloskopo	Pallas's Leaf Warbler	Pouillot de Pallas	Goldhähnchen-Laubsänger
Phylloscopus tytleri	Maldikbeka filoscopo	Tytler's Leaf Warbler	Pouillot de Tytler	Dünnschnabel-Laubsänger
Phylloscopus armandii	Flavstria filoscopo	Yellow-streaked Warbler	Pouillot de Milne-Edwards	Davidlaubsänger
Phylloscopus schwarzi	Salikfiloskopo	Radde's Warbler	Pouillot de Schwarz	Bartlaubsänger
Phylloscopus griseolus	Flavecventra filoscopo	Sulphur-bellied Warbler	Pouillot griséole	Pamirlaubsänger
Phylloscopus fuscatus	Bruna filoscopo	Dusky Warbler	Pouillot brun	Dunkellaubsänger
Phylloscopus neglectus	Senkolora filoscopo	Plain Leaf Warbler	Pouillot modeste	Eichenlaubsänger
Phylloscopus trochilus	Fitiso	Willow Warbler	Pouillot fitis	Fitis
Phylloscopus (s) lorenzii	Kaŭkazia ĉifĉafo	Caucasian Chiffchaff	Pouillot de Lorenz	Kaukasuszilpzalp
Phylloscopus sindianus	Montĉifĉafo	Mountain Chiffchaff	Pouillot du Sind	Bergzilpzalp
Phylloscopus canariensis	Kanaria ĉifĉafo	Canary Islands Chiffchaff	Pouillot des Canaries	Kanarenzilpzalp
Phylloscopus collybita	Ĉifĉafo	Common Chiffchaff	Pouillot vélocé	Zilpzalp
Phylloscopus (c) tristis	Siberia ĉifĉafo	Siberian Chiffchaff	Pouillot de Sibérie	Taigazilpzalp
Phylloscopus ibericus	Iberia ĉifĉafo	Iberian Chiffchaff	Pouillot ibérique	Iberienzilpzalp
Phylloscopus coronatus	Kronfiloskopo	Eastern Crowned Warbler	Pouillot de Temminck	Kronenlaubsänger
Phylloscopus umbrovirens	Verdflugila filoscopo	Brown Woodland Warbler	Pouillot ombré	Umbralaubsänger
Phylloscopus nitidus	Verda filoscopo	Green Warbler	Pouillot des genévriers	Wacholderlaubsänger
Phylloscopus plumbeitarsus	Dustria filoscopo	Two-barred Warbler	Pouillot à deux barres	Middendorff-Laubsänger
Phylloscopus trochiloides	Verdeta filoscopo	Greenish Warbler	Pouillot verdâtre	Grünlaubsänger
Phylloscopus magnirostris	Grandbeka filoscopo	Large-billed Leaf Warbler	Pouillot à gros bec	Schluchtenlaubsänger
Phylloscopus tenellipes	Palpieda filoscopo	Pale-legged Leaf Warbler	Pouillot à pattes claires	Ussurilaubsänger
Phylloscopus examinandus	Kamĉatka filoscopo	Kamchatka Leaf Warbler	Pouillot du Kamtchatka	Kamschatkalaubsänger
Phylloscopus borealis	Norda filoscopo	Arctic Warbler	Pouillot boréal	Wanderlaubsänger
Phylloscopus occipitalis	Granda kronfiloskopo	Western Crowned Warbler	Pouillot couronné	Dachskopf-Laubsänger
Acrocephalidae H	Akrocefaledoj	Reed Warblers	Acrocéphalidés	Rohrsänger
Acrocephalus griseldis	Iraka kanbirdo	Basra Reed Warbler	Rousserolle d'Irak	Basarohrsänger
Acrocephalus brevipennis	Verdkaba kanbirdo	Cape Verde Warbler	Rousserolle du Cap-Vert	Kapverdenrohrsänger
Acrocephalus arundinaceus	Turda kanbirdo	Great Reed Warbler	Rousserolle turdoïde	Drosselrohrsänger
Acrocephalus orientalis	Orienta kanbirdo	Oriental Reed Warbler	Rousserolle d'Orient	Chinarohrsänger
Acrocephalus stentoreus	Laŭta kanbirdo	Clamorous Reed Warbler	Rousserolle stentor	Stentorrohrsänger
Acrocephalus (s) brunescens	Hinda kanbirdo	Indian Reed Warbler	Rousserolle indienne	Indien-Stentorrohrsänger
Acrocephalus bistrigiceps	Nigrabrova kanbirdo	Black-browed Reed-Warbler	Rousserolle de Schrenck	Brauenrohrsänger
Acrocephalus melanopogon	Tamarika kanbirdo	Moustached Warbler	Lusciniole à moustaches	Mariskenrohrsänger
Acrocephalus paludicola	Akvokanbirdo	Aquatic Warbler	Phragmite aquatique	Seggenrohrsänger
Acrocephalus schoenobaenus	Junkokanbirdo	Sedge Warbler	Phragmite des joncs	Schilfrohrsänger
Acrocephalus sorghophilus	Sorgokanbirdo	Speckled Reed Warbler	Rousserolle sorghophile	Hirserohrsänger
Acrocephalus concinens	Arbusta kanbirdo	Blunt-winged Warbler	Rousserolle de Swinhoe	Strauchrohrsänger
Acrocephalus tangorum	Manĉura kanbirdo	Manchurian Reed Warbler	Rousserolle mandchoue	Mandschurenrohrsänger

<i>Scientific (la)</i>	<i>Esperanto (eo)</i>	<i>English (en)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Deutsch (de)</i>
<i>Acrocephalus orinus</i>	Grandbeka kanbirdo	Large-billed Reed Warbler	Rousserolle à grand bec	Großschnabel-Rohrsänger
<i>Acrocephalus agricola</i>	Kampokanbirdo	Paddyfield Warbler	Rousserolle isabelle	Feldrohrsänger
<i>Acrocephalus dumetorum</i>	Arbedokanbirdo	Blyth's Reed Warbler	Rousserolle des buissons	Buschrohrsänger
<i>Acrocephalus scirpaceus</i>	Kanbirdo	Eurasian Reed Warbler	Rousserolle effarvate	Teichrohrsänger
<i>Acrocephalus (s) fuscus</i>	Kaspia kanbirdo	Caspian Reed Warbler	Rousserolle caspienne	Kaspirohrsänger
<i>Acrocephalus (s) avicenniae</i>	Mangla kanbirdo	Mangrove Reed Warbler	Rousserolle des mangroves	Mangroverohrsänger
<i>Acrocephalus baeticatus</i>	Afrika kanbirdo	African Reed Warbler	Rousserolle africaine	Gartenrohrsänger
<i>Acrocephalus palustris</i>	Grenkanbirdo	Marsh Warbler	Rousserolle verderolle	Sumpfrohrsänger
<i>Arundinax aedon</i>	Dikbeka kanbirdo	Thick-billed Warbler	Rousserolle à gros bec	Dickschnabel-Rohrsänger
<i>Iduna caligata</i>	Malgranda hipolao	Booted Warbler	Hypolaïs botté	Buschspötter
<i>Iduna rama</i>	Stephipolao	Sykes's Warbler	Hypolaïs rama	Steppenspötter
<i>Iduna pallida</i>	Pala hipolao	Eastern Olivaceous Warbler	Hypolaïs pâle	Blaßspötter
<i>Iduna opaca</i>	Izabela hipolao	Western Olivaceous Warbler	Hypolaïs obscure	Isabellspötter
<i>Hippolais languida</i>	Griza hipolao	Upcher's Warbler	Hypolaïs d'Upcher	Dornspötter
<i>Hippolais olivetorum</i>	Olivhipolao	Olive-tree Warbler	Hypolaïs des oliviers	Olivenspötter
<i>Hippolais polyglotta</i>	Melodia hipolao	Melodious Warbler	Hypolaïs polyglotte	Orpheusspötter
<i>Hippolais icterina</i>	Flava hipolao	Icterine Warbler	Hypolaïs icterine	Gelbspötter
Locustellidae H	Lokusteledoj	Grassbirds	Locustellidés	Schwirle
<i>Helopsaltes amnicola</i>	Roja grilbirdo	Sakhalin Grasshopper Warbler	Locustelle amnicole	Sachalinschwirl
<i>Helopsaltes fasciolatus</i>	Granda grilbirdo	Gray's Grasshopper Warbler	Locustelle fasciée	Riesenschwirl
<i>Helopsaltes pryeri</i>	Marĉa grilbirdo	Marsh Grassbird	Locustelle du Japon	Riedschwirl
<i>Helopsaltes certhiola</i>	Siberia grilbirdo	Pallas's Grasshopper Warbler	Locustelle de Pallas	Streifenschwirl
<i>Helopsaltes pleskei</i>	Insula grilbirdo	Styan's Grasshopper Warbler	Locustelle de Pleske	Pleskeschwirl
<i>Helopsaltes ochotensis</i>	Orientazia grilbirdo	Middendorff's Grasshopper Warbler	Locustelle de Middendorff	Middendorffschwirl
<i>Locustella lanceolata</i>	Stria grilbirdo	Lanceolated Warbler	Locustelle lancéolée	Strichelschwirl
<i>Locustella major</i>	Longbeka arbustosilvio	Long-billed Grasshopper Warbler	Locustelle à long bec	Kaschmirschwirl
<i>Locustella naevia</i>	Makula grilbirdo	Common Grasshopper Warbler	Locustelle tachetée	Feldschwirl
<i>Locustella tacsanowskia</i>	Ĉina arbustosilvio	Chinese Bush Warbler	Bouscarle de Taczanowski	Taczanowskischwirl
<i>Locustella fluviatilis</i>	Rivera grilbirdo	River Warbler	Locustelle fluviatile	Schlagschwirl
<i>Locustella luscinioides</i>	Kangrilbirdo	Savi's Warbler	Locustelle luscinioides	Rohrschwirl
<i>Locustella davidi</i>	Bajkala arbustosilvio	Baikal Bush Warbler	Bouscarle de David	Davidschwirl
<i>Locustella thoracica</i>	Punktobrusta arbustosilvio	Spotted Bush Warbler	Bouscarle tachetée	Fleckenschwirl
<i>Locustella kashmirensis</i>	Kaŝmira arbustosilvio	West Himalayan Bush Warbler	Bouscarle du Cachemire	Himalajaschwirl
Cisticolidae	Cistikoletoj	Cisticolas	Cisticolidés	Grassänger
<i>Cisticola juncidis</i>	Herbsilvio	Zitting Cisticola	Cisticole des joncs	Zistensänger
<i>Cisticola aridulus</i>	Dezerta cistikolo	Desert Cisticola	Cisticole du désert	Kalaharizistensänger
<i>Prinia crinigera</i>	Stria prinio	Himalayan Prinia	Prinia crinigère	Bergprinie
<i>Prinia gracilis</i>	Gracia prinio	Graceful Prinia	Prinia gracile	Streifenprinie
<i>Prinia subflava</i>	Ruĝecflanka prinio	Tawny-flanked Prinia	Prinia modeste	Rahmbrustprinie
<i>Prinia inornata</i>	Senmarka prinio	Plain Prinia	Prinia simple	Schlichtprinie
<i>Prinia rufifrons</i>	Ruĝfrontulo	Red-fronted Prinia	Apalis à front roux	Rotstirprinie
<i>Spiloptila clamans</i>	Spiloptilo	Cricketer Warbler	Prinia à front écaillé	Schuppenkopfsänger
<i>Camaroptera brevicaudata</i>	Grizdorsa kamaroptero	Grey-backed Camaroptera	Camaroptère à dos gris	Meckerbogenflügel
<i>Eremomela icteropygialis</i>	Flavventra eremomelo	Yellow-bellied Eremomela	Éremomèle à croupion jaune	Gelbbaucheremomela
Leiothrichidae	Leiothrichoj	Laughing-thrushes	Leiothrichidés	Drosslinge
<i>Trochalocteron lineatum</i>	Strekitar garolago	Streaked Laughingthrush	Garrulaxe barré	Borstenhäherling
<i>Trochalocteron variegatum</i>	Bunta garolago	Variiegated Laughingthrush	Garrulaxe varié	Buntflügelhäherling
<i>Leiothrix lutea</i>	Ruĝbeka najtingalo	Red-billed Leiothrix	Léiothrix jaune	Rotschnabel-Sonnenvogel
<i>Argya squamiceps</i>	Skvama moktimalio	Arabian Babbler	Cratéope écaillé	Grauelsterhäherling
<i>Argya fulva</i>	Flavbruna moktimalio	Fulvous Babbler	Cratéope fauve	Akazienerhäherling
<i>Argya altirostris</i>	Iraka moktimalio	Iraq Babbler	Cratéope d'Irak	Riedelsterhäherling
<i>Argya caudata</i>	Longvosta moktimalio	Common Babbler	Cratéope indien	Langschwanz-Elsterhäherling
<i>Argya huttoni</i>	Afgana moktimalio	Afghan Babbler	Cratéope afghan	Afghanenerhäherling
<i>Turdoides plebejus</i>	Bruna moktimalio	Brown Babbler	Cratéope brun	Sudanschwatzhäherling
<i>Turdoides leucopygia</i>	Blankpuga moktimalio	White-rumped Babbler	Cratéope à croupion blanc	Weißbürzel-Schwatzhäherling
<i>Turdoides leucocephala</i>	Blankkapa moktimalio	White-headed Babbler	Cratéope à tête blanche	Weißkopf-Schwatzhäherling
Sylviidae	Silviedoj	Sylvias	Sylviidés	Grasmücken
<i>Sylvia atricapilla</i>	Nigraĉapa silvio	Eurasian Blackcap	Fauvette à tête noire	Mönchsgrasmücke
<i>Sylvia borin</i>	Ĝardensilvio	Garden Warbler	Fauvette des jardins	Gartengrasmücke
<i>Sylvia nisoria</i>	Nizosilvio	Barred Warbler	Fauvette épervière	Sperbergrasmücke
<i>Sylvia curruca</i>	Babilema silvio	Lesser Whitethroat	Fauvette babillarde	Klappergrasmücke
<i>Sylvia minula</i>	Oazosilvio	Desert Whitethroat	Fauvette minule	Buschgrasmücke
<i>Sylvia (m) margelanica</i>		Margelan Whitethroat	Fauvette de Margelan	Margelan-Grasmücke
<i>Sylvia althaea</i>	Alteosilvio	Hume's Whitethroat	Fauvette de Hume	Eibischgrasmücke
<i>Sylvia hortensis</i>	Merla silvio	Western Orphean Warbler	Fauvette orphée	Orpheusgrasmücke
<i>Sylvia crassirostris</i>	Orfeosilvio	Eastern Orphean Warbler	Fauvette orphéane	Nachtigallengrasmücke
<i>Sylvia leucomelaena</i>	Araba silvio	Arabian Warbler	Fauvette d'Arabie	Akaziengrasmücke
<i>Sylvia nana</i>	Dezertsilvio	Asian Desert Warbler	Fauvette naine	Wüstengrasmücke
<i>Sylvia deserti</i>	Afrika dezertsilvio	African Desert Warbler	Fauvette du désert	Saharagrasmücke
<i>Sylvia communis</i>	Blankgorĝa silvio	Common Whitethroat	Fauvette grisette	Dorngrasmücke
<i>Sylvia undata</i>	Purpura silvio	Dartford Warbler	Fauvette pitchou	Provencegrasmücke
<i>Sylvia sarda</i>	Sardina silvio	Marmora's Warbler	Fauvette sarde	Sardengrasmücke
<i>Sylvia balearica</i>	Baleara silvio	Balearic Warbler	Fauvette des Baléares	Balearengrasmücke
<i>Sylvia deserticola</i>	Atlassilvio	Tristram's Warbler	Fauvette de l'Atlas	Atlasgrasmücke
<i>Sylvia conspicillata</i>	Okulvitrosilvio	Spectacled Warbler	Fauvette à lunettes	Brillengrasmücke
<i>Sylvia cantillans</i>	Orienta barbstria silvio	Eastern Subalpine Warbler	Fauvette des Balkans	Balkan-Bartgrasmücke
<i>Sylvia inornata</i>	Okcidenta barbstria silvio	Western Subalpine Warbler	Fauvette passerinette	Iberien-Bartgrasmücke
<i>Sylvia subalpina</i>	Liguria silvio	Moltoni's Warbler	Fauvette de Moltoni	Ligurien-Bartgrasmücke
<i>Sylvia melanocephala</i>	Velurkapa silvio	Sardinian Warbler	Fauvette mélanocéphale	Samtkopf-Grasmücke
<i>Sylvia mystacea</i>	Tamariksilvio	Menetries's Warbler	Fauvette de Ménétries	Tamariskengrasmücke
<i>Sylvia ruppeli</i>	Nigragorĝa silvio	Rüppell's Warbler	Fauvette de Rüppell	Maskengrasmücke
<i>Sylvia melanothorax</i>	Cipra silvio	Cyprus Warbler	Fauvette de Chypre	Schuppengrasmücke
<i>Sylvia buryi</i>	Arabo parukantulo	Yemen Warbler	Parisome du Yémen	Jemengrasmücke
<i>Chrysomma sinense</i>	Flavokula silvio	Yellow-eyed Babbler	Moupinie aux yeux d'or	Goldaugen-Grasmücke
<i>Chrysomma altirostre</i>	Jerdona silvio	Jerdon's Babbler	Moupinie de Jerdon	Jerdongrasmücke
<i>Rhopophilus pekinensis</i>	Ĉina ropofilo	Beijing Babbler	Rhopophile de Pékin	Pekingsänger
<i>Rhopophilus albosuperciliaris</i>	Blankbrova ropofilo	Tarim Babbler	Rhopophile de Tarim	Tarimsänger
<i>Sinosuthora webbiana</i>	Violgorĝa paradoksornito	Vinous-throated Parrotbill	Paradoxornis de Webb	Braunkopf-Papageimeise

<i>Scientific (la)</i>	<i>Esperanto (eo)</i>	<i>English (en)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Deutsch (de)</i>
<i>Sinosuthora alphonsiana</i>	Cindrogorĝa paradoksnorito	Ashy-throated Parrotbill	Paradoxornis à gorge cendrée	Graukehl-Papageimeise
<i>Paradoxornis heudei</i>	Junkeja paradoksnorito	Reed Parrotbill	Paradoxornis du Yangtsé	Jangtsepapageimeise
Zosteropidae H	Zosteropedoj	White-eyes	Zostéropidés	Brillenvögel
<i>Zosterops erythropleurus</i>	Ruĝaflanka blankokululo	Chestnut-flanked White-eye	Zostérops à flancs marron	Rostflanken-Brillenvogel
<i>Zosterops japonicus</i>	Japana blankokululo	Warbling White-eye	Zostérops du Japon	Japanbrillenvogel
<i>Zosterops palpebrosus</i>	Orienta blankokululo	Oriental White-eye	Zostérops oriental	Gangesbrillenvogel
<i>Zosterops abyssinicus</i>	Abisena blankokululo	Abyssinian White-eye	Zostérops à flancs jaunes	Somalibrillenvogel
Regulidae M	Reguledoj	Kinglets	Régulidés	Goldhähnchen
<i>Regulus ignicapilla</i>	Fajrverta regolo	Common Firecrest	Roitelet triple-bandeau	Sommeregoldhähnchen
<i>Regulus goodfellowi</i>	Tajvana regolo	Flamecrest	Roitelet de Taiwan	Taiwangoldhähnchen
<i>Regulus regulus</i>	Orverta regolo	Goldcrest	Roitelet huppé	Wintergoldhähnchen
<i>Regulus (r) azoricus</i>	Acora regolo	Azores Goldcrest	Roitelet des Açores	Azorengoldhähnchen
<i>Regulus teneriffae</i>	Kanaria regolo	Canary Islands Goldcrest	Roitelet de Ténériffe	Kanarengoldhähnchen
<i>Regulus madeirensis</i>	Madejra regolo	Madeira Firecrest	Roitelet de Madère	Madeiragoldhähnchen
<i>Regulus satrapa</i>	Orkrona regolo	Golden-crowned Kinglet	Roitelet à couronne dorée	Indianergoldhähnchen
<i>Regulus calendula</i>	Rubenkrona regolo	Ruby-crowned Kinglet	Roitelet à couronne rubis	Rubingoldhähnchen
Troglodytidae P	Trogloditedoj	Wrens	Troglodytidés	Zaunkönige
<i>Cistothorus stellaris</i>	Mallongbeka troglodito	Sedge Wren	Troglodyte à bec court	Seggenzaunkönig
<i>Cistothorus palustris</i>	Marĉotroglodito	Marsh Wren	Troglodyte des marais	Sumpfzaunkönig
<i>Thryothorus ludovicianus</i>	Karolina troglodito	Carolina Wren	Troglodyte de Caroline	Carolinazaunkönig
<i>Troglodytes troglodytes</i>	Troglodito	Eurasian Wren	Troglodyte mignon	Zaunkönig
<i>Troglodytes hiemalis</i>	Vintra troglodito	Winter Wren	Troglodyte des forêts	Winterzaunkönig
<i>Troglodytes aedon</i>	Domtroglodito	House Wren	Troglodyte familier	Hauszaunkönig
Poliptilidae	Poliptiledoj	Gnatcatchers	Poliptilidés	Mückenfänger
<i>Poliptila caerulea</i>		Blue-grey Gnatcatcher	Gobemoucheron gris-bleu	Blaumückenfänger
Sittidae	Sitedoj	Nuthatches	Sittidés	Kleiber
<i>Sitta europaea</i>	Arbarsito	Eurasian Nuthatch	Sittelle torchepot	Kleiber
<i>Sitta (e) arctica</i>	Siberia sito	Siberian Nuthatch	Sittelle de Sibérie	Sibirienkleiber
<i>Sitta cashmirensis</i>	Kaŝmira sito	Kashmir Nuthatch	Sittelle du Cachemire	Kaschmirkleiber
<i>Sitta whiteheadi</i>	Korsika sito	Corsican Nuthatch	Sittelle corse	Korsenkleiber
<i>Sitta ledanti</i>	Kabila sito	Algerian Nuthatch	Sittelle kabyle	Kabylenkleiber
<i>Sitta krueperi</i>	Turkia sito	Krüper's Nuthatch	Sittelle de Krüper	Türkenkleiber
<i>Sitta canadensis</i>	Kanada sito	Red-breasted Nuthatch	Sittelle à poitrine rousse	Rotbrustkleiber
<i>Sitta villosa</i>		Chinese Nuthatch	Sittelle de Chine	Chinakleiber
<i>Sitta carolinensis</i>	Karolina sito	White-breasted Nuthatch	Sittelle à poitrine blanche	Weißbrustkleiber
<i>Sitta neumayer</i>	Roksito	Western Rock Nuthatch	Sittelle de Neumayer	Felsenkleiber
<i>Sitta tephronota</i>	Granda roksito	Eastern Rock Nuthatch	Sittelle des rochers	Klippenkleiber
Tichodromidae M	Tikodromedoj	Wallcreeper	Tichodromidés	Mauerläufer
<i>Tichodroma muraria</i>	Murgrimpulo	Wallcreeper	Tichodrome échelette	Mauerläufer
Certhiidae H	Certiedoj	Treecreepers	Certhiidés	Baumläufer
<i>Certhia familiaris</i>	Longfingra certio	Eurasian Treecreeper	Grimpereau des bois	Waldbaumläufer
<i>Certhia americana</i>	Amerika certio	Brown Creeper	Grimpereau brun	Ameikabaumläufer
<i>Certhia brachydactyla</i>	Mallongfingra certio	Short-toed Treecreeper	Grimpereau des jardins	Gartenbaumläufer
<i>Certhia himalayana</i>	Himalaja certio	Bar-tailed Treecreeper	Grimpereau de l'Himalaya	Bänderschwanz-Baumläufer
Mimidae P	Mimedoj	Thrashers	Mimidés	Spottdrosseln
<i>Dumetella carolinensis</i>	Katbirdo	Grey Catbird	Moqueur chat	Katzenspottdrossel
<i>Mimus polyglottos</i>	Norda mokturdo	Northern Mockingbird	Moqueur polyglotte	Spottdrossel
<i>Mimus gilvus</i>	Tropika mokturdo	Tropical Mockingbird	Moqueur des savanes	Tropenspottdrossel
<i>Toxostoma rufum</i>	Rufa mokturdo	Brown Thrasher	Moqueur roux	Rotspottdrossel
Sturnidae H	Sturnedoj	Starlings	Sturnidés	Stare
<i>Acridotheres cristatellus</i>	Kresta majno	Crested Myna	Martin huppé	Haubenmaina
<i>Acridotheres ginginianus</i>	Borda majno	Bank Myna	Martin des berges	Ufermaina
<i>Acridotheres tristis</i>	Hinda majno	Common Myna	Martin triste	Hirtenmaina
<i>Acridotheres burmannicus</i>	Birma majno	Vinous-breasted Starling	Étourneau vineux	Burmamaina
<i>Spodiopsar sericeus</i>	Silkosturno	Red-billed Starling	Étourneau soyeux	Seidenstar
<i>Spodiopsar cineraceus</i>	Griza sturno	White-cheeked Starling	Étourneau gris	Weißwangenstar
<i>Gracupica contra</i>	Ringokula sturno	Pied Myna	Étourneau pie	Elsterstar
<i>Agropsar sturninus</i>	Malgranda sturno	Daurian Starling	Étourneau de Daourie	Mongolenstar
<i>Agropsar philippensis</i>	Brunvanga sturno	Chestnut-cheeked Starling	Étourneau à joues marron	Violettückenstar
<i>Sturnia sinensis</i>	Ĉina sturno	White-shouldered Starling	Étourneau mandarin	Mandarinstar
<i>Sturnia malabarica</i>	Grizkapo sturno	Chestnut-tailed Starling	Étourneau à tête grise	Graukopfstar
<i>Sturnia blythii</i>	Malabara sturno	Malabar Starling	Étourneau de Malabar	Malabarenstar
<i>Sturnia pagodarum</i>	Pagodosturno	Brahminy Starling	Étourneau des pagodes	Pagodenstar
<i>Pastor roseus</i>	Roza sturno	Rosy Starling	Martin roselin	Rosenstar
<i>Sturnus vulgaris</i>	Makula sturno	Common Starling	Étourneau sansonnet	Star
<i>Sturnus unicolor</i>	Nigra sturno	Spotless Starling	Étourneau unicolore	Einfarbstar
<i>Creatophora cinerea</i>	Lobosturno	Wattled Starling	Étourneau caronculé	Lappenstar
<i>Lamprotornis chalybaeus</i>	Granda brilsturno	Greater Blue-eared Starling	Choucadore à oreillons bleus	Grünschwanz-Glanzstar
<i>Lamprotornis chloropterus</i>	Verdflugila brilsturno	Lesser Blue-eared Starling	Choucadore de Swainson	Messingglanzstar
<i>Lamprotornis purpuroptera</i>	Purpurflugila brilsturno	Rüppell's Starling	Choucadore de Rüppell	Schweifglanzstar
<i>Lamprotornis pulcher</i>	Ruĝcventra brilsturno	Chestnut-bellied Starling	Choucadore à ventre roux	Rotbauch-Glanzstar
<i>Cinnyricinclus leucogaster</i>	Ametista sturno	Violet-backed Starling	Étourneau améthyste	Amethystglanzstar
<i>Onychognathus morio</i>	Ruĝflugila sturno	Red-winged Starling	Rufipenne morio	Rotschwingenstar
<i>Onychognathus tristramii</i>	Brunflugila sturno	Tristram's Starling	Rufipenne de Tristram	Tristramstar
Buphagidae M	Bufagedoj	Oxpeckers	Buphagidés	Madenhäcker
<i>Buphagus africanus</i>	Flavbeka bufago	Yellow-billed Oxpecker	Piqueboeuf à bec jaune	Gelbschnabel-Madenhacker
<i>Buphagus erythrorhynchus</i>	Ruĝbeka bufago	Red-billed Oxpecker	Piqueboeuf à bec rouge	Rotschnabel-Madenhacker
Turdidae	Turdedoj	Thrushes	Turdidés	Drosseln
<i>Geokichla sibirica</i>	Siberia turdo	Siberian Thrush	Grive de Sibérie	Schieferdrossel
<i>Zoothera aurea</i>	Orturdo	White's Thrush	Grive dorée	Erddrossel
<i>Zoothera dauma</i>	Skvama turdo	Scaly Thrush	Grive dama	Himalajaerddrossel
<i>Ixoreus naevius</i>	Bludorsa turdo	Varied Thrush	Grive à collier	Halsbanddrossel
<i>Sialia sialis</i>	Ruĝgorĝa blubirdo	Eastern Bluebird	Merle bleu de l'Est	Rotkehl-Hüttensänger
<i>Sialia currucoides</i>	Monta blubirdo	Mountain Bluebird	Merle bleu azuré	Berghüttensänger
<i>Myadestes townsendi</i>	Norda solulo	Townsend's Solitaire	Solitaire de Townsend	Townsendklarino
<i>Catharus fuscescens</i>	Rusta turdeto	Veery	Grive fauve	Weidenmusendrossel
<i>Catharus minimus</i>	Grizvanga turdeto	Grey-cheeked Thrush	Grivette à joues grises	Grauwangen-Musendrossel

<i>Scientific (la)</i>	<i>Esperanto (eo)</i>	<i>English (en)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Deutsch (de)</i>
Catharus bicknelli	Piceoturdeto	Bicknell's Thrush	Grive de Bicknell	Bicknellmusendrossel
Catharus ustulatus		Russet-backed Thrush	Grive à dos roussâtre	Zwergmusendrossel
Catharus (u) swainsonii	Olivdorsa turdeto	Swainson's Thrush	Grive à dos olive	Swainsonmusendrossel
Hylocichla mustelina	Arbarturdeto	Wood Thrush	Grive des bois	Walddrossel
Turdus menachensis	Jemena turdo	Yemen Thrush	Merle du Yémen	Jemendrossel
Turdus hortulorum	Grizdorsa turdo	Grey-backed Thrush	Merle à dos gris	Amurdrossel
Turdus unicolor	Unukolora turdo	Tickell's Thrush	Merle unicolore	Einfarbdrossel
Turdus torquatus	Rubandoturdo	Ring Ouzel	Merle à plastron	Ringdrossel
Turdus merula	Merlo	Common Blackbird	Merle noir	Amsel
Turdus rubrocanus	Kaŝtankolora turdo	Chestnut Thrush	Merle à tête grise	Kastaniendrossel
Turdus obscurus	Grizbrusta turdo	Eyebrowed Thrush	Merle obscur	Weißbrauendrossel
Turdus pallidus	Pala turdo	Pale Thrush	Merle pâle	Fahldrossel
Turdus atrogularis	Nigragorĝa tajgoturdo	Black-throated Thrush	Grive à gorge noire	Schwarzkehdrossel
Turdus ruficollis	Ruĝgorĝa tajgoturdo	Red-throated Thrush	Grive à gorge rousse	Rotkehdrossel
Turdus naumanni	Kaŝtana stepturdo	Naumann's Thrush	Grive de Naumann	Rostschwanzdrossel
Turdus eunomus	Bruna stepturdo	Dusky Thrush	Grive à ailes rousses	Rostflügeldrossel
Turdus pilaris	Griza turdo	Fieldfare	Grive litorne	Wacholderdrossel
Turdus iliacus	Ruĝaksela turdo	Redwing	Grive mauvis	Rotdrossel
Turdus philomelos	Kantturdo	Song Thrush	Grive musicienne	Singdrossel
Turdus viscivorus	Viskoturdo	Mistle Thrush	Grive draine	Misteldrossel
Turdus migratorius	Migra turdo	American Robin	Merle d'Amérique	Wanderdrossel
Muscicapidae	Muŝkaptuledoj	Chats, Old World Flycatchers	Muscicapidés	Schnäpper
Cercotrichas podobe	Nigra heĝsilvio	Black Scrub Robin	Agrobate podobé	Rußheckensänger
Cercotrichas galactotes	Rufa heĝsilvio	Rufous-tailed Scrub Robin	Agrobate roux	Heckensänger
Cercotrichas (g) minor	Malgranda heĝsilvio	African Scrub Robin	Agrobate menu	Kleiner Heckensänger
Copsychus fulicatus	Blankŝultra saksikolo	Indian Robin	Pseudotraquet indien	Strauchschmätzer
Muscicapa striata	Griza muŝkaptulo	Spotted Flycatcher	Gobemouche gris	Grauschnäpper
Muscicapa tyrrhenica	Mediterranea muŝkaptulo	Mediterranean Flycatcher	Gobemouche méditerranéen	Mittelmeer-Grauschnäpper
Muscicapa gambagae	Mallongflugila muŝkaptulo	Gambaga Flycatcher	Gobemouche de Gambaga	Gambagaschnäpper
Muscicapa griseisticta	Grizstria muŝkaptulo	Grey-streaked Flycatcher	Gobemouche à taches grises	Strichelschnäpper
Muscicapa sibirica	Siberia muŝkaptulo	Dark-sided Flycatcher	Gobemouche de Sibérie	Rußschnäpper
Muscicapa dauurica	Bruna muŝkaptulo	Asian Brown Flycatcher	Gobemouche brun	Braunschnäpper
Cyanoptila cyanomelana	Blankblunigra muŝkaptulo	Blue-and-white Flycatcher	Gobemouche bleu	Taigablauschnäpper
Cyanoptila cumatilis	Blankblua muŝkaptulo	Zappey's Flycatcher	Gobemouche de Zappey	Türkisblauschnäpper
Eumyias thalassinus	Lazura muŝkaptulo	Verditer Flycatcher	Gobemouche vert-de-gris	Lazulischnäpper
Erithacus rubecula	Ruĝgorĝulo	European Robin	Rougegorge familier	Rotkehlchen
Erithacus (r) superbus	Tenerifa ruĝgorĝulo	Tenerife Robin	Rougegorge de Ténérife	Kanarenrotkehlchen
Larivora brunnea	Himalaja najtingalo	Indian Blue Robin	Rossignol indien	Orangenachtigall
Larivora cyane	Blua siberia najtingalo	Siberian Blue Robin	Rossignol bleu	Blaunachtigall
Larivora sibilans	Fajfnajtingalo	Rufous-tailed Robin	Rossignol siffleur	Schwirrnachtigall
Luscinia svecica	Blugorĝulo	Bluethroat	Gorgebleue à miroir	Blaukehlchen
Luscinia luscinia	Norda najtingalo	Thrush Nightingale	Rossignol progné	Sprosser
Luscinia megarhynchos	Suda najtingalo	Common Nightingale	Rossignol philomèle	Nachtigall
Irania gutturalis	Blankgorĝa najtingalo	White-throated Robin	Iranie à gorge blanche	Weißkehl'sänger
Calliope pectoralis	Nigrabrusta najtingalo	Himalayan Rubythroat	Rossignol à gorge rubis	Bergrubinkehlchen
Calliope (p) tschebaiewi		Chinese Rubythroat	Rossignol de Przewalski	Tibetrubinkehlchen
Calliope calliope	Rubenonajtingalo	Siberian Rubythroat	Rossignol calliope	Rubinkehlchen
Tarsiger cyanurus	Bluvostulo	Red-flanked Bluetail	Rossignol à flancs roux	Blauschwanz
Enicurus scouleri	Malgranda forkvostulo	Little Forktail	Énicure nain	Stummelscherenschwanz
Enicurus maculatus	Makula forkvostulo	Spotted Forktail	Énicure tacheté	Fleckenscherenschwanz
Myiophonus caeruleus	Blua fajfturdo	Blue Whistling Thrush	Arrenga siffleur	Purpurpeifdrossel
Ficedula ruficauda	Ruĝecvosta muŝkaptulo	Rusty-tailed Flycatcher	Gobemouche à queue rousse	Rotschwanzschnäpper
Ficedula hypoleuca	Blanknigra muŝkaptulo	European Pied Flycatcher	Gobemouche noir	Trauerschnäpper
Ficedula speculigera	Atlasa muŝkaptulo	Atlas Pied Flycatcher	Gobemouche de l'Atlas	Atlasschnäpper
Ficedula albicollis	Blankkola muŝkaptulo	Collared Flycatcher	Gobemouche à collier	Halsbandschnäpper
Ficedula semitorquata	Duonkoloma muŝkaptulo	Semicollared Flycatcher	Gobemouche à demi-collier	Halbringschnäpper
Ficedula zanthopygia	Flavpuga muŝkaptulo	Yellow-rumped Flycatcher	Gobemouche à croupion jaune	Goldschnäpper
Ficedula narcissina	Narcisomuŝkaptulo	Narcissus Flycatcher	Gobemouche narcissse	Narzissenschnäpper
Ficedula elisae	Verdadorsa muŝkaptulo	Green-backed Flycatcher	Gobemouche à dos vert	Grünrückenschnäpper
Ficedula mugimaki	Abiomuŝkaptulo	Mugimaki Flycatcher	Gobemouche mugimaki	Mugimakischnäpper
Ficedula parva	Malgranda muŝkaptulo	Red-breasted Flycatcher	Gobemouche nain	Zwergschnäpper
Ficedula albicilla	Tajgomuŝkaptulo	Taiga Flycatcher	Gobemouche de la taïga	Taigaschnäpper
Ficedula superciliaris	Bluflanka muŝkaptulo	Ultramarine Flycatcher	Gobemouche ultramarin	Weißbrauenschnäpper
Phoenicurus erythronotus	Kaŝtandorsa ruĝvostulo	Eversmann's Redstart	Rougequeue d'Eversmann	Sprosserrotschwanz
Phoenicurus coeruleocephala	Blukapa ruĝvostulo	Blue-capped Redstart	Rougequeue à tête bleue	Blaukopf-Rotschwanz
Phoenicurus ochruros	Nigra ruĝvostulo	Black Redstart	Rougequeue noir	Hausrotschwanz
Phoenicurus phoenicurus	Ĝardenruĝvostulo	Common Redstart	Rougequeue à front blanc	Gartenrotschwanz
Phoenicurus aureus	Siberia ruĝvostulo	Daurian Redstart	Rougequeue aurore	Spiegelrotschwanz
Phoenicurus moussieri	Diademruĝvostulo	Moussier's Redstart	Rougequeue de Moussier	Diademrotschwanz
Phoenicurus erythrogastus	Blankverta ruĝvostulo	Güldenstädt's Redstart	Rougequeue de Güldenstädt	Riesenrotschwanz
Phoenicurus frontalis	Blufrunta ruĝvostulo	Blue-fronted Redstart	Rougequeue à front bleu	Blaustirn-Rotschwanz
Phoenicurus fuliginosus	Fulga ruĝvostulo	Plumbeous Water Redstart	Nymphée fuligineuse	Wasserrotschwanz
Phoenicurus leucocephalus	Rivera ruĝvostulo	White-capped Redstart	Torrentaire à calotte blanche	Weißscheitel-Rotschwanz
Monticola saxatilis	Ruĝa rokturdo	Common Rock Thrush	Merle de roche	Steinrötel
Monticola rufocinereus	Malgranda rokturdo	Little Rock Thrush	Monticole rougequeue	Schluchtenrötel
Monticola solitarius	Blua rokturdo	Blue Rock Thrush	Merle bleu	Blaumerle
Monticola cinclorhyncha	Himalaja rokturdo	Blue-capped Rock Thrush	Monticole à croupion roux	Blaukopfrötel
Monticola gularis	Blankgorĝa rokturdo	White-throated Rock-Thrush	Monticole à gorge blanche	Amurrötel
Saxicola rubetra	Brungorĝulo	Whinchat	Tarier des prés	Braunkehlchen
Saxicola macrorhynchus	Blankbrova saksikolo	White-browed Bush Chat	Tarier de Stoliczka	Wüstenbraunkehlchen
Saxicola insignis	Blankgorĝa saksikolo	White-throated Bush Chat	Tarier de Hodgson	Mattenschmätzer
Saxicola dacotiae	Kanaria saksikolo	Canary Islands Stonechat	Tarier des Canaries	Kanarenschmätzer
Saxicola rubicola	Nigragorĝulo	European Stonechat	Tarier pâtre	Schwarzkehlchen
Saxicola maurus	Siberia nigragorĝulo	Siberian Stonechat	Tarier de Sibérie	Pallaschwarzkehlchen
Saxicola stejnegeri	Orienta nigragorĝulo	Stejneger's Stonechat	Tarier de Stejneger	Stejnegerschwarzkehlchen
Saxicola torquatus	Afrika nigragorĝulo	African Stonechat	Tarier d'Afrique	Afrikaschwarzkehlchen
Saxicola caprata	Nigra saksikolo	Pied Bush Chat	Traquet pie	Elsterschmätzet
Thamnotrogon cinnamomeiventris	Cinamoventra formikulo	Mocking Cliff Chat	Traquet à ventre roux	Rotbauchschmätzer

<i>Scientific (la)</i>	<i>Esperanto (eo)</i>	<i>English (en)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Deutsch (de)</i>
Thamnolaea coronata	Blankkrona formikulo	White-crowned Cliff Chat	Traquet couronné	Weißkronenschmätzer
Myrmecocichla aethiops	Termita saksikolo	Anteater Chat	Traquet brun	Rußschmätzer
Oenanthe oenanthe	Rokenanto	Northern Wheatear	Traquet motteux	Steinschmätzer
Oenanthe (o) seebohmi	Nigragorĝa enanto	Black-throated Wheatear	Traquet de Seebohm	Seebohmsteinschmätzer
Oenanthe bottae	Okrabrusta enanto	Red-breasted Wheatear	Traquet de Botta	Ockerbrust-Steinschmätzer
Oenanthe (b) frenata	Ruĝbrusta enanto	Rusty-breasted Wheatear	Traquet à poitrine rousse	Braunbrust-Steinschmätzer
Oenanthe heuglini	Sahela enanto	Heuglin's Wheatear	Traquet de Heuglin	Heuglinsteinschmätzer
Oenanthe isabellina	Izabelenanto	Isabelline Wheatear	Traquet isabelle	Isabellsteinschmätzer
Oenanthe monacha	Monaĥenanto	Hooded Wheatear	Traquet à capuchon	Kappensteinschmätzer
Oenanthe deserti	Dezertenanto	Desert Wheatear	Traquet du désert	Wüstensteinschmätzer
Oenanthe hispanica	Mediterranea enanto	Western Black-eared Wheatear	Traquet oreillard	Mittelmeer-Steinschmätzer
Oenanthe melanoleuca	Levanta enanto	Eastern Black-eared Wheatear	Traquet oreillard oriental	Balkansteinschmätzer
Oenanthe cyprica	Cipra enanto	Cyprus Wheatear	Traquet de Chypre	Zypernsteinschmätzer
Oenanthe pleschanka	Bunta enanto	Pied Wheatear	Traquet pie	Nonnensteinschmätzer
Oenanthe moesta	Buntflugila enanto	Red-rumped Wheatear	Traquet à tête grise	Fahlbürzel-Steinschmätzer
Oenanthe melanura	Nigravosta saksikolo	Blackstart	Traquet à queue noire	Schwarzschwanz-Steinschmätzer
Oenanthe familiaris	Ruĝvosta saksikolo	Familiar Chat	Traquet familier	Rostschwanz-Steinschmätzer
Oenanthe scotocerca	Brunvosta saksikolo	Brown-tailed Rock Chat	Traquet à queue brune	Braunschwanz-Steinschmätzer
Oenanthe picata	Pigenanto	Variable Wheatear	Traquet variable	Elstersteinschmätzer
Oenanthe leucura	Nigra enanto	Black Wheatear	Traquet rieur	Trauersteinschmätzer
Oenanthe leucopyga	Blankverta enanto	White-crowned Black Wheatear	Traquet à tête blanche	Saharasteinschmätzer
Oenanthe albonigra	Nigrakapa enanto	Hume's Wheatear	Traquet de Hume	Schwarzkopf-Steinschmätzer
Oenanthe finschii	Blankdorsa enanto	Finsch's Wheatear	Traquet de Finsch	Felsensteinschmätzer
Oenanthe lugens	Funebra enanto	Mourning Wheatear	Traquet deuil	Schwarzrücken-Steinschmätzer
Oenanthe (l) halophila	Berbera enanto	North-African Wheatear	Traquet halophile	Berbersteinschmätzer
Oenanthe lugentoides	Jemena enanto	Arabian Wheatear	Traquet d'Arabie	Arabiensteinschmätzer
Oenanthe xanthopyrna	Ruĝpuga enanto	Kurdish Wheatear	Traquet à queue rousse	Rostbürzel-Steinschmätzer
Oenanthe chrysopygia	Orpuga enanto	Red-tailed Wheatear	Traquet de Perse	Kaukasusteinschmätzer
Cinclidae H	Cinkledoĵ	Dippers	Cinclidés	Wasseramseln
Cinclus cinclus	Cinklo	White-throated Dipper	Cinle plongeur	Wasseramsel
Cinclus pallasii	Bruna cinklo	Brown Dipper	Cinle de Pallas	Pallaswasseramsel
Cinclus mexicanus	Nordamerika cinklo	American Dipper	Cinle d'Amérique	Grauwasseramsel
Nectariniidae	Nektariniedoj	Sunbirds	Nectariniidés	Nektarvögel
Hedydipna platyura	Pigmea sunbirdo	Pygmy Sunbird	Souimanga pygmée	Grünkehl-Nektarvogel
Hedydipna metallica	Egipta sunbirdo	Nile Valley Sunbird	Souimanga du Nil	Erznektarvogel
Cinnyris pulchellus		Beautiful Sunbird	Souimanga à longue queue	Elfennektarvogel
Cinnyris osea	Oranĝmakula sunbirdo	Palestine Sunbird	Souimanga de Palestine	Jerichonektarvogel
Cinnyris habessinicus	Brilverda sunbirdo	Shining Sunbird	Souimanga brillant	Glanznektarvogel
Cinnyris (h) hellmayri	Araba sunbirdo	Arabian Sunbird	Souimanga de Hellmayr	Arabiennektarvogel
Cinnyris venustus		Variable Sunbird	Souimanga à ventre jaune	Ziernektarvogel
Cinnyris asiaticus	Purpura sunbirdo	Purple Sunbird	Souimanga asiatique	Purpurnektarvogel
Passeridae H	Paseredoj	Sparrows	Passéridés	Sperlinge
Passer ammodendri	Nigraverta pasero	Saxaul Sparrow	Moineau des saxaouls	Saxaulsperling
Passer domesticus	Dompasero	House Sparrow	Moineau domestique	Haussperling
Passer italiae	Itala dompasero	Italian Sparrow	Moineau cisalpin	Italiensperling
Passer hispaniolensis	Hispana pasero	Spanish Sparrow	Moineau espagnol	Weidensperling
Passer pyrrhonotus	Ĝangalpasero	Sind Sparrow	Moineau du Sind	Dschungelsperling
Passer cinnamomeus	Cinamopasero	Russet Sparrow	Moineau rutilant	Rötelsperling
Passer moabiticus	Tamarika pasero	Dead Sea Sparrow	Moineau de la Mer Morte	Moabsperling
Passer (m) yatii	Afgana pasero	Afghan Sparrow	Moineau afghan	Yatisperling
Passer iagoensis	Brundorsa pasero	Iago Sparrow	Moineau du Cap-Vert	Kapverdensperling
Passer motitensis	Rustpasero	Great Sparrow	Grand moineau	Rostsperling
Passer cordofanicus	Kordofana pasero	Kordofan Sparrow	Moineau du Kordofan	Kordofansperling
Passer griseus	Grizkapa pasero	Northern Grey-headed Sparrow	Moineau gris	Graukopfsperling
Passer swainsonii	Etiopa pasero	Swainson's Sparrow	Moineau de Swainson	Swainsonsperling
Passer simplex	Dezertpasero	Desert Sparrow	Moineau blanc	Wüstensperling
Passer zarudnyi	Azia dezertpasero	Zarudny's Sparrow	Moineau d'Asie	Turkmenensperling
Passer montanus	Kampopasero	Eurasian Tree Sparrow	Moineau friquet	Feldsperling
Passer luteus	Afrika orpasero	Sudan Golden Sparrow	Moineau doré	Braunrücken-Goldsperling
Passer euchlorus	Araba orpasero	Arabian Golden Sparrow	Moineau d'Arabie	Jemengoldsperling
Passer eminibey	Kaŝtankolora pasero	Chestnut Sparrow	Moineau d'Emin	Maronensperling
Carospiza brachydactyla	Pala rokpasero	Pale Rockfinch	Moineau pâle	Fahlsperling
Petronia petronia	Rokpasero	Rock Sparrow	Moineau soulcie	Steinsperling
Gymnoris superciliaris	Flavgorĝa rokpasero	Yellow-throated Bush Sparrow	Moineau bridé	Kapsteinsperling
Gymnoris dentata	Arbusta rokpasero	Sahel Bush Sparrow	Petit moineau	Buschsteinsperling
Gymnoris pyrgita	Flavmakula rokpasero	Yellow-spotted Bush Sparrow	Moineau à point jaune	Sahelsteinsperling
Gymnoris xanthocollis	Brunŝultra rokpasero	Yellow-throated Sparrow	Moineau à gorge jaune	Gelbkehlsperrling
Montifringilla nivalis	Neĝpasero	White-winged Snowfinch	Niverolle alpin	Schneesperling
Montifringilla henrici		Tibetan Snowfinch	Niverolle de Henri	Tibetschneesperling
Montifringilla adamsi	Nigraflugila neĝpasero	Black-winged Snowfinch	Niverolle du Tibet	Adamsschneesperling
Onychostruthus taczanowskii	Blankpuga neĝpasero	White-rumped Snowfinch	Niverolle de Taczanowski	Weißbürzel-Erdsperling
Pyrgilauda davidiana	Malgranda neĝpasero	Pere David's Snowfinch	Niverolle de David	Dauidersperling
Pyrgilauda ruficollis	Ruĝeckola neĝpasero	Rufous-necked Snowfinch	Niverolle à cou roux	Rothals-Erdsperling
Pyrgilauda blanfordi	Blanforda neĝpasero	Blanford's Snowfinch	Niverolle de Blandford	Blanfordersperling
Pyrgilauda theresae	Afgana neĝpasero	Afghan Snowfinch	Niverolle d'Afghanistan	Afghanenerdsperling
Ploceidae H	Ploceedoj	Weavers	Plocéidés	Weber
Bubalornis albirostris	Blankbeka bubalornito	White-billed Buffalo Weaver	Alecto à bec blanc	Alektoweber
Sporopipes frontalis	Punktofrunta teksulo	Speckle-fronted Weaver	Sporopipe quadrillé	Schuppenkopfweweber
Ploceus baglafaecht	Flavgorĝa ploceo	Baglafaecht Weaver	Tisserin baglafaecht	Baglafaechtweber
Ploceus luteolus	Malgranda ploceo	Little Weaver	Tisserin minule	Zwergweber
Ploceus galbula	Araba ploceo	Rüppell's Weaver	Tisserin de Rüppell	Gilbweber
Ploceus taeniopterus	Nila ploceo	Northern Masked Weaver	Tisserin du Nil	Goldmantelweber
Ploceus intermedius	Meza ploceo	Lesser Masked Weaver	Tisserin intermédiaire	Cabanisweber
Ploceus vitellinus	Ovoflava ploceo	Vitelline Masked Weaver	Tisserin vitellin	Dotterweber
Ploceus cucullatus	Kapuĉa ploceo	Village Weaver	Tisserin gendarme	Dorfweber
Ploceus melanocephalus	Nigrakapa ploceo	Black-headed Weaver	Tisserin à tête noire	Schwarzkopfweweber
Ploceus badius	Cinamploceo	Cinnamon Weaver	Tisserin cannelle	Schulterfleckenweber
Ploceus rubiginosus	Ruĝbruna ploceo	Chestnut Weaver	Tisserin roux	Maronenweber

<i>Scientific (la)</i>	<i>Esperanto (eo)</i>	<i>English (en)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Deutsch (de)</i>
<i>Ploceus benghalensis</i>	Bengala ploceo	Black-breasted Weaver	Tisserin du Bengale	Bengalenweber
<i>Ploceus manyar</i>	Stria ploceo	Streaked Weaver	Tisserin manyar	Manyarweber
<i>Ploceus philippinus</i>	Filipina ploceo	Baya Weaver	Tisserin baya	Bayaweber
<i>Quelea quelea</i>	Ruĝbeka teksulo	Red-billed Quelea	Travailleur à bec rouge	Blutschnabelweber
<i>Euplectes afer</i>	Flavkruna teksulo	Yellow-crowned Bishop	Euplecte vorabé	Tahaweber
<i>Euplectes orix</i>	Ruĝa teksulo	Southern Red Bishop	Euplecte ignicolore	Oryxweber
<i>Euplectes franciscanus</i>	Oranĝa teksulo	Northern Red Bishop	Euplecte franciscain	Feuerweber
Estrildidae H	Estrildidoj	Munias etc.	Estrildidés	Prachtfinken
<i>Pytilia melba</i>	Verdflugila pitilio	Green-winged Pytilia	Beaumarquet melba	Buntastrild
<i>Amadina fasciata</i>	Benda amadino	Cut-throat Finch	Amadine cou-coupé	Bandastrild
<i>Lagonosticta senegala</i>	Ruĝbeka fajrofringo	Red-billed Firefinch	Amarante du Sénégal	Senegalarant
<i>Uraeginthus bengalus</i>	Ruĝvanga estrildo	Red-cheeked Cordon-bleu	Cordonbleu à joues rouges	Schmetterlingsastrild
<i>Estrilda melpoda</i>	Oranĝvanga estrildo	Orange-cheeked Waxbill	Astrild à joues orange	Orangewangenastrild
<i>Estrilda rhodopyga</i>	Ruĝpuga estrildo	Crimson-rumped Waxbill	Astrild à croupion rose	Zügelastrild
<i>Estrilda rufibarba</i>	Araba estrildo	Arabian Waxbill	Astrild barbe-rousse	Jemenastrild
<i>Estrilda troglodytes</i>	Nigrapuga estrildo	Black-rumped Waxbill	Astrild cendré	Graustrild
<i>Estrilda astrild</i>	Koralbeka estrildo	Common Waxbill	Astrild ondulé	Wellenastrild
<i>Estrilda atricapilla</i>	Nigrakapa estrildo	Black-headed Waxbill	Astrild à tête noire	Kappenastrild
<i>Amandava amandava</i>	Ruĝa estrildo	Red Avadavat	Bengali rouge	Tüpfelstrild
<i>Amandava subflava</i>	Oranĝventra estrildo	Orange-breasted Waxbill	Bengali zébré	Goldbrustastrild
<i>Euodice cantans</i>	Arĝentbekulo	African Silverbill	Capucin bec d'argent	Afrikasilberschnabel
<i>Euodice malabarica</i>	Plumbbekulo	Indian Silverbill	Capucin bec de plomb	Indiensilberschnabel
<i>Lonchura cucullata</i>	Bronza manekeno	Bronze Mannikin	Capucin nonnette	Kleinelsterchen
<i>Lonchura striata</i>	Blankpuga manekeno	White-rumped Munia	Capucin domino	Spitzschwanz-Bronzemännchen
<i>Lonchura punctulata</i>	Punktita manekeno	Scaly-breasted Munia	Capucin damier	Muskatbronzemännchen
<i>Lonchura malacca</i>	Trikolora manekeno	Tricolored Munia	Capucin à dos marron	Schwarzbauchnonne
<i>Lonchura atricapilla</i>	Nigrakapa manekeno	Chestnut Munia	Capucin à tête noire	Schwarzkappennonne
<i>Lonchura oryzivora</i>	Rizbirdo	Java Sparrow	Padda de Java	Reisamadine
Viduidae	Viduedoj	Indigobirds	Viduidés	Witwenvögel
<i>Vidua chalybeata</i>	Ŝtorkolora viduo	Village Indigobird	Combassou du Sénégal	Rotfußwitwe
<i>Vidua macroura</i>	Pintvosta viduo	Pin-tailed Whydah	Veuve dominicaine	Dominikanerwitwe
Prunellidae M	Proneletoj	Accentors	Prunellidés	Braunellen
<i>Prunella collaris</i>	Alpopronelo	Alpine Accentor	Accenteur alpin	Alpenbraunelle
<i>Prunella himalayana</i>	Himalaja proneo	Altai Accentor	Accenteur de l'Himalaya	Himalajabraunelle
<i>Prunella rubeculoides</i>	Rubekola proneo	Robin Accentor	Accenteur rougegorge	Rostbrustbraunelle
<i>Prunella strophia</i>	Rufbrusta proneo	Rufous-breasted Accentor	Accenteur à poitrine rousse	Strichelbraunelle
<i>Prunella montanella</i>	Siberia proneo	Siberian Accentor	Accenteur montanella	Bergbraunelle
<i>Prunella fulvescens</i>	Bruna proneo	Brown Accentor	Accenteur brun	Fahlbraunelle
<i>Prunella ocularis</i>	Rokpronelo	Radde's Accentor	Accenteur de Radde	Steinbraunelle
<i>Prunella fagani</i>	Araba proneo	Arabian Accentor	Accenteur d'Arabie	Jemenbraunelle
<i>Prunella atrogularis</i>	Nigragorĝa proneo	Black-throated Accentor	Accenteur à gorge noire	Schwarzkehlbraunelle
<i>Prunella koslowi</i>	Mongolia proneo	Koslov's Accentor	Accenteur de Koslov	Steppenbraunelle
<i>Prunella modularis</i>	Heĝpronelo	Dunnock	Accenteur mouchet	Heckenbraunelle
<i>Prunella rubida</i>	Japana proneo	Japanese Accentor	Accenteur du Japon	Rötelbraunelle
<i>Prunella immaculata</i>	Grenatdorsa proneo	Maroon-backed Accentor IH	Accenteur immaculé	Waldbraunelle
Motacillidae H	Motaciledoj	Wagtails, Pipits	Motacillidés	Stelzen
<i>Dendronanthus indicus</i>	Arbarmotacilo	Forest Wagtail	Bergeronnette de forêt	Baumstelze
<i>Motacilla (f) flavissima</i>	Brita flava motacilo	Yellow Wagtail	Bergeronnette flavéole	Englische Schafstelze
<i>Motacilla (f) lutea</i>	Flavkapa motacilo	Yellow-headed Wagtail	Bergeronnette à tête jaune	Gelbkopf-Schafstelze
<i>Motacilla flava</i>	Flava motacilo	Blue-headed Wagtail	Bergeronnette printanière	Schafstelze
<i>Motacilla (f) feldegg</i>	Nigrakapa flava motacilo	Black-headed Wagtail	Bergeronnette à tête noire	Maskenschafstelze
<i>Motacilla (f) iberiae</i>	Iberia flava motacilo	Spanish Wagtail	Bergeronnette ibérique	Iberische Schafstelze
<i>Motacilla (f) cinereocapilla</i>	Itala flava motacilo	Ashy-headed Wagtail	Bergeronnette à tête cendrée	Aschkopf-Schafstelze
<i>Motacilla (f) thunbergi</i>	Norda flava motacilo	Grey-headed Wagtail	Bergeronnette nordique	Thunbergschafstelze
<i>Motacilla (f) leucocephala</i>	Blankkapa flava motacilo	White-headed Wagtail	Bergeronnette à tête blanche	Weißkopf-Schafstelze
<i>Motacilla tschutschensis</i>	Orient flava motacilo	Eastern Yellow Wagtail	Bergeronnette d'Alaska	Tschuktschenstelze
<i>Motacilla citreola</i>	Citronmotacilo	Citrine Wagtail	Bergeronnette citrine	Zitronenstelze
<i>Motacilla cinerea</i>	Montarmotacilo	Grey Wagtail	Bergeronnette des ruisseaux	Gebirgsstelze
<i>Motacilla clara</i>	Afrika montarmotacilo	Mountain Wagtail	Bergeronnette à longue queue	Langschwanzstelze
<i>Motacilla alba</i>	Blanka motacilo	White Wagtail	Bergeronnette grise	Bachstelze
<i>Motacilla (a) yarrellii</i>	Nigradorsa motacilo	Pied Wagtail	Bergeronnette de Yarrell	Trauerbachstelze
<i>Motacilla (a) subpersonata</i>	Okulstria motacilo	Moroccan Wagtail	Bergeronnette du Maroc	Marokkanische Bachstelze
<i>Motacilla (a) personata</i>	Blankmaska motacilo	Masked Wagtail	Bergeronnette masquée	Maskenbachstelze
<i>Motacilla aguimp</i>	Blanknigra motacilo	African Pied Wagtail	Bergeronnette pie	Witwenstelze
<i>Motacilla grandis</i>	Japana motacilo	Japanese Wagtail	Bergeronnette du Japon	Japanstelze
<i>Motacilla maderaspatensis</i>	Blankbrova motacilo	White-browed Wagtail	Bergeronnette indienne	Weißbrauenstelze
<i>Tmetothylacus tenellus</i>	Orpipio	Golden Pipit	Pipit doré	Goldpieper
<i>Anthus richardi</i>	Granda pipio	Richard's Pipit	Pipit de Richard	Spornpieper
<i>Anthus rufulus</i>	Rufa pipio	Paddyfield Pipit	Pipit rousset	Orientspornpieper
<i>Anthus cinnamomeus</i>	Cinamopipio	African Pipit	Pipit africain	Zimtspornpieper
<i>Anthus hoeschi</i>	Montopipio	Mountain Pipit	Pipit alticole	Drakensbergspornpieper
<i>Anthus godlewskii</i>	Steppipio	Blyth's Pipit	Pipit de Godlewski	Steppenpieper
<i>Anthus campestris</i>	Sablopipio	Tawny Pipit	Pipit rousseline	Brachpieper
<i>Anthus similis</i>	Longbeka pipio	Long-billed Pipit	Pipit à long bec	Langschnabelpieper
<i>Anthus nyassae</i>	Arbarpipio	Wood Pipit	Pipit forestier	Waldlandpieper
<i>Anthus leucophrys</i>	Senmarka pipio	Plain-backed Pipit	Pipit à dos uni	Braunrückenpieper
<i>Anthus pratensis</i>	Herbejpipio	Meadow Pipit	Pipit farlouse	Wiesenpieper
<i>Anthus trivialis</i>	Arbopipio	Tree Pipit	Pipit des arbres	Baumpieper
<i>Anthus hodgsoni</i>	Hinda pipio	Olive-backed Pipit	Pipit à dos olive	Waldpieper
<i>Anthus gustavi</i>	Tundropipio	Pechora Pipit	Pipit de la Petchora	Petschorapieper
<i>Anthus roseatus</i>	Roza pipio	Rosy Pipit	Pipit rosé	Rosenpieper
<i>Anthus cervinus</i>	Ruĝgorĝa pipio	Red-throated Pipit	Pipit à gorge rousse	Rotkehlpieper
<i>Anthus rubescens</i>	Lagopipio	Buff-bellied Pipit	Pipit d'Amérique	Pazifikpieper
<i>Anthus (r) japonicus</i>	Siberia lagopipio	Siberian Buff-bellied Pipit	Pipit farlousane	Sibirischer Pazifikpieper
<i>Anthus spinoletta</i>	Akvopipio	Water Pipit	Pipit spioncelle	Bergpieper
<i>Anthus petrosus</i>	Rokpipio	Eurasian Rock Pipit	Pipit maritime	Strandpieper
<i>Anthus sylvanus</i>	Altmontara pipio	Upland Pipit	Pipit montagnard	Mattenpieper
<i>Anthus berthelotii</i>	Kanaria pipio	Berthelot's Pipit	Pipit de Berthelot	Kanarenpieper

<i>Scientific (la)</i>	<i>Esperanto (eo)</i>	<i>English (en)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Deutsch (de)</i>
<i>Anthus spragueii</i>	<i>Preria pipio</i>	Sprague's Pipit	Pipit de Sprague	Präriepieper
Fringillidae	Fringedoj	Finches	Fringillidés	Finken
<i>Fringilla coelebs</i>	Fringo	Common Chaffinch	Pinson des arbres	Buchfink
<i>Fringilla teydea</i>	Blua fringo	Tenerife Blue Chaffinch	Pinson bleu	Teidefink
<i>Fringilla (t) polatzeki</i>		Gran Canaria Blue Chaffinch	Pinson bleu de Grande Canarie	Gran-Canariafink
<i>Fringilla montifringilla</i>	Montofringo	Brambling	Pinson du Nord	Bergfink
<i>Mycerobas icteroides</i>	Ora kernrompulo	Black-and-yellow Grosbeak	Gros-bec noir et jaune	Goldkernbeißer
<i>Mycerobas carnipes</i>	Blankflugila kernrompulo	White-winged Grosbeak	Gros-bec à ailes blanches	Wacholderkernbeißer
<i>Hesperiphona vespertina</i>	Vespera kernrompulo	Evening Grosbeak	Gros-bec errant	Abendkernbeißer
<i>Coccothraustes coccothraustes</i>	Kernrompulo	Hawfinch	Gros-bec casse-noyaux	Kernbeißer
<i>Eophona migratoria</i>	Nigravosta kernrompulo	Chinese Grosbeak	Gros-bec migrateur	Weißhand-Kernbeißer
<i>Eophona personata</i>	Maska kernrompulo	Japanese Grosbeak	Gros-bec masqué	Maskenkernbeißer
<i>Pinicola enucleator</i>	Pinikolo	Pine Grosbeak	Durbec des sapins	Hakengimpel
<i>Pyrrhula aurantiaca</i>	Oranĝa pirolo	Orange Bullfinch	Bouveuil orangé	Goldrückengimpel
<i>Pyrrhula erythaca</i>	Grizkapa pirolo	Grey-headed Bullfinch	Bouveuil à tête grise	Maskengimpel
<i>Pyrrhula pyrrhula</i>	Nigrakapa pirolo	Eurasian Bullfinch	Bouveuil pivoine	Gimpel
<i>Pyrrhula murina</i>	Acora pirolo	Azores Bullfinch	Bouveuil des Açores	Azorengimpel
<i>Rhodopechys sanguineus</i>	Montpirolo	Asian Crimson-winged Finch	Roselin à ailes roses	Rotflügelgimpel
<i>Rhodopechys alienus</i>	Atlaspirolo	African Crimson-winged Finch	Roselin de l'Atlas	Atlasgimpel
<i>Bucanetes githagineus</i>	Trumpetpirolo	Trumpeter Finch	Roselin githagine	Wüstengimpel
<i>Bucanetes mongolicus</i>	Mongola pirolo	Mongolian Finch	Roselin de Mongolie	Mongolengimpel
<i>Callacanthus burtoni</i>	Okulvitra kalakanto	Spectacled Finch	Roselin de Burton	Rotmaskengimpel
<i>Leucosticte nemoricola</i>	Arbara leŭkostikto	Plain Mountain Finch	Roselin de Hodgson	Waldschneegimpel
<i>Leucosticte brandti</i>	Nigrakapa leŭkostikto	Brandt's Mountain Finch	Roselin de Brandt	Mattenschneegimpel
<i>Leucosticte arctoa</i>	Tundra leŭkostikto	Asian Rosy Finch	Roselin brun	Rosenbauch-Schneegimpel
<i>Leucosticte tephrocotis</i>	Grizkapa leŭkostikto	Grey-crowned Rosy Finch	Roselin à tête grise	Schwarzstirn-Schneegimpel
<i>Carpodacus erythrinus</i>	Ruĝa karpodako	Common Rosefinch	Roselin cramoisi	Karmingimpel
<i>Carpodacus rubicilloides</i>	Strieca karpodako	Streaked Rosefinch	Roselin strié	Gebirgs-gimpel
<i>Carpodacus rubicilla</i>	Makula karpodako	Great Rosefinch	Roselin tacheté	Berggimpel
<i>Carpodacus grandis</i>	Granda rozmantela karpodako	Blyth's Rosefinch	Roselin de Blyth	Blythgimpel
<i>Carpodacus rhodochlamys</i>	Rozmantela karpodako	Red-mantled Rosefinch	Roselin à dos rouge	Rosenmantelgimpel
<i>Carpodacus pulcherrimus</i>	Bela karpodako	Himalayan Beautiful Rosefinch	Roselin superbe	Schmuckgimpel
<i>Carpodacus davidianus</i>		Chinese Beautiful Rosefinch	Roselin de David	Chinaschmuckgimpel
<i>Carpodacus rodochroa</i>	Rozbrova karpodako	Pink-browed Rosefinch	Roselin à sourcils roses	Rosenbrauengimpel
<i>Carpodacus synoicus</i>	Sinaja karpodako	Sinai Rosefinch	Roselin du Sinaï	Einöd-gimpel
<i>Carpodacus stoliczkae</i>	Hela karpodako	Pale Rosefinch	Roselin pâle	Fahlgimpel
<i>Carpodacus sibiricus</i>	Longvosta karpodako	Long-tailed Rosefinch	Roselin à longue queue	Meisengimpel
<i>Carpodacus roseus</i>	Roza karpodako	Pallas's Rosefinch	Roselin rose	Rosengimpel
<i>Carpodacus thura</i>	Blankbrova karpodako	Himalayan White-browed Rosefinch	Roselin de Thura	Thuragimpel
<i>Carpodacus puniceus</i>	Ruĝfrunta karpodako	Red-fronted Rosefinch	Roselin à gorge rouge	Felsengimpel
<i>Haemorhous purpureus</i>	Purpura karpodako	Purple Finch	Roselin pourpré	Purpurgimpel
<i>Haemorhous mexicanus</i>	Domkarpodako	House Finch	Roselin familier	Hausgimpel
<i>Chloris chloris</i>	Verda fringo	European Greenfinch	Verdier d'Europe	Grünfink
<i>Chloris sinica</i>	Ĉina fringo	Grey-capped Greenfinch	Verdier de Chine	Chinagrünfink
<i>Chloris spinoides</i>	Flavbrusta fringo	Yellow-breasted Greenfinch	Verdier de l'Himalaya	Himalajagrünfink
<i>Rhodospiza obsoleta</i>	Dezertpirolo	Desert Finch	Roselin de Lichtenstein	Weißflügelgimpel
<i>Rhynchostruthus percivali</i>	Orflugila fringo	Arabian Golden-winged Grosbeak	Grand-verdier à ailes d'or	Arabiengimpel
<i>Crithagra leucopygia</i>	Blankpuga kanario	White-rumped Seedeater	Serin à croupion blanc	Weißbürzelgirlitz
<i>Crithagra xanthopygia</i>	Flavpuga kanario	Yellow-rumped Seedeater	Serin à croupion jaune	Graubrustgirlitz
<i>Crithagra rothschildi</i>	Araba serinuo	Arabian Serin	Serin d'Arabie	Medinagirlitz
<i>Crithagra mozambica</i>	Flavfrunta kanario	Yellow-fronted Canary	Serin du Mozambique	Mosambikgirlitz
<i>Crithagra menachensis</i>	Jemena serinuo	Yemen Serin	Serin du Yémen	Jemengirlitz
<i>Linaria flavirostris</i>	Flavbeka kardelo	Twite	Linotte à bec jaune	Berghänfling
<i>Linaria cannabina</i>	Kanaba kardelo	Common Linnet	Linotte mélodieuse	Bluthänfling
<i>Linaria yemenensis</i>	Jemena kardelo	Yemen Linnet	Linotte du Yémen	Jemenhänfling
<i>Acanthis flammea</i>	Flamkardelo	Common Redpoll	Sizerin flammé	Taigabirkenzeisig
<i>Acanthis cabaret</i>	Malgranda flamkardelo	Lesser Redpoll	Sizerin cabaret	Alpenbirkenzeisig
<i>Acanthis hornemanni</i>	Arkta flamkardelo	Arctic Redpoll	Sizerin blanchâtre	Polarbirkenzeisig
<i>Loxia pytyopsittacus</i>	Granda krucbekulo	Parrot Crossbill	Beccroisé perroquet	Kiefernkreuzschnabel
<i>Loxia scotica</i>	Ŝkota krucbekulo	Scottish Crossbill	Beccroisé d'Écosse	Schottland-Kreuzschnabel
<i>Loxia curvirostra</i>	Malgranda krucbekulo	Red Crossbill	Beccroisé des sapins	Fichtenkreuzschnabel
<i>Loxia leucoptera</i>	Rubanda krucbekulo	Two-barred Crossbill	Beccroisé bifascié	Bindenkreuzschnabel
<i>Carduelis carduelis</i>	Kardelo	European Goldfinch	Chardonneret élégant	Stieglitz
<i>Carduelis (c) caniceps</i>	Grizkapa kardelo	Eastern Goldfinch	Chardonneret de l'Himalaya	Graukopfstieglitz
<i>Carduelis citrinella</i>	Citronkardelo	Citril Finch	Venturon montagnard	Zitronenzeisig
<i>Carduelis corsicana</i>	Korsika citronkardelo	Corsican Finch	Venturon corse	Korsenzeisig
<i>Serinus pusillus</i>	Ruĝfrunta serinuo	Red-fronted Serin	Serin à front d'or	Rotstirngirlitz
<i>Serinus serinus</i>	Eŭropa serinuo	European Serin	Serin cini	Girlitz
<i>Serinus syriacus</i>	Siria serinuo	Syrian Serin	Serin syriaque	Zederngirlitz
<i>Serinus canaria</i>	Kanario	Atlantic Canary	Serin des Canaries	Kanarengirlitz
<i>Spinus tristis</i>	Orkardelo	American Goldfinch	Chardonneret jaune	Goldzeisig
<i>Spinus spinus</i>	Verda kardelo	Eurasian Siskin	Tarin des aulnes	Erlenzeisig
<i>Spinus pinus</i>	Pina kardelo	Pine Siskin	Tarin des pins	Fichtenzeisig
Calcariidae P	Kalkariedoj	Longspurs	Calcariidés	Spornammer
<i>Calcarius lapponicus</i>	Laponemberizo	Lapland Longspur	Bruant lapon	Spornammer
<i>Calcarius pictus</i>	Blankbrova emberizo	Smith's Longspur	Bruant de Smith	Goldbauch-Spornammer
<i>Plectrophenax nivalis</i>	Neĝemberizo	Snow Bunting	Bruant des neiges	Schneeammer
<i>Plectrophenax hyperboreus</i>	Beringa emberizo	McKay's Bunting	Bruant blanc	Beringschneeammer
Emberizidae H	Emberizedoj	Buntings	Emberizidés	Ammern
<i>Emberiza siemsseni</i>	Ardezemberizo	Slaty Bunting	Bruant bleu	Blauammer
<i>Emberiza calandra</i>	Grenemberizo	Corn Bunting	Bruant proyer	Grauammer
<i>Emberiza citrinella</i>	Flava emberizo	Yellowhammer	Bruant jaune	Goldammer
<i>Emberiza leucocephalos</i>	Blankverta emberizo	Pine Bunting	Bruant à calotte blanche	Fichtenammer
<i>Emberiza cia</i>	Rokemberizo	Rock Bunting	Bruant fou	Zippammer
<i>Emberiza godlewskii</i>	Orienta rokemberizo	Godlewski's Bunting	Bruant de Godlewski	Felsenammer
<i>Emberiza cioides</i>	Herbejemberizo	Meadow Bunting	Bruant à longue queue	Wiesenammer
<i>Emberiza stewarti</i>	Arĝentkapa emberizo	White-capped Bunting	Bruant de Stewart	Silberkopfammer
<i>Emberiza jankowskii</i>	Jankovska emberizo	Jankowski's Bunting	Bruant de Jankowski	Jankowskiammer

<i>Scientific (la)</i>	<i>Esperanto (eo)</i>	<i>English (en)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Deutsch (de)</i>
<i>Emberiza buchanani</i>	Rokhortulano	Grey-necked Bunting	Bruant à cou gris	Steinortolan
<i>Emberiza cineracea</i>	Flavgriza emberizo	Cinereous Bunting	Bruant cendré	Türkenammer
<i>Emberiza hortulana</i>	Hortulano	Ortolan Bunting	Bruant ortolan	Ortolan
<i>Emberiza caesia</i>	Rustemberizo	Cretzschmar's Bunting	Bruant cendrillard	Grauortolan
<i>Emberiza cirius</i>	Heĝemberizo	Cirl Bunting	Bruant zizi	Zaunammer
<i>Emberiza striolata</i>	Dezertemberizo	Striolated Bunting	Bruant striolé	Wüstenammer
<i>Emberiza sahari</i>	Domemberizo	House Bunting	Bruant du Sahara	Hausammer
<i>Emberiza impetuani</i>	Alaŭdemberizo	Lark-like Bunting	Bruant des rochers	Lerchenammer
<i>Emberiza tahapisi</i>	Cinamemberizo	Cinnamon-breasted Bunting	Bruant cannelle	Bergammer
<i>Emberiza goslingi</i>	Cinamemberizo	Gosling's Bunting	Bruant de Gosling	Graukehlammer
<i>Emberiza tristrami</i>	Tristrama emberizo	Tristram's Bunting	Bruant de Tristram	Tristramammer
<i>Emberiza fucata</i>	Brunorela emberizo	Chestnut-eared Bunting	Bruant à oreillons	Bandammer
<i>Emberiza pusilla</i>	Malgranda emberizo	Little Bunting	Bruant nain	Zwergammer
<i>Emberiza chrysophrys</i>	Flavbrova emberizo	Yellow-browed Bunting	Bruant à sourcils jaunes	Gelbbrauenammer
<i>Emberiza rustica</i>	Arbaremberizo	Rustic Bunting	Bruant rustique	Waldammer
<i>Emberiza elegans</i>	Flavgorĝa emberizo	Yellow-throated Bunting	Bruant élégant	Schmuckammer
<i>Emberiza aureola</i>	Brunrubanda emberizo	Yellow-breasted Bunting	Bruant auréole	Weidenammer
<i>Emberiza flaviventris</i>	Flavventra emberizo	Golden-breasted Bunting	Bruant à poitrine dorée	Gelbbauchammer
<i>Emberiza rutila</i>	Ruĝbruna emberizo	Chestnut Bunting	Bruant roux	Rötelammer
<i>Emberiza koslowi</i>	Tibeta emberizo	Tibetan Bunting	Bruant de Koslov	Tibetammer
<i>Emberiza melanocephala</i>	Nigrakapa emberizo	Black-headed Bunting	Bruant mélanocéphale	Kappenammer
<i>Emberiza bruniceps</i>	Brunkapa emberizo	Red-headed Bunting	Bruant à tête rousse	Braunkopfammer
<i>Emberiza sulphurata</i>	Sulfurflava emberizo	Yellow Bunting	Bruant du Japon	Schwefelammer
<i>Emberiza spodocephala</i>	Maskemberizo	Black-faced Bunting	Bruant masqué	Maskenammer
<i>Emberiza variabilis</i>	Griza emberizo	Grey Bunting	Bruant gris	Bambusammer
<i>Emberiza pallasi</i>	Malgranda kanemberizo	Pallas's Reed Bunting	Bruant de Pallas	Pallasammer
<i>Emberiza yessoensis</i>	Okrapuga emberizo	Japanese Reed Bunting	Bruant de Yéso	Mandschurenammer
<i>Emberiza schoeniclus</i>	Kanemberizo	Common Reed Bunting	Bruant des roseaux	Rohammer
Passerellidae P	Pasereletoj	New World Sparrows	Passerellidés	Neuweltammern
<i>Calamospiza melanocorys</i>	Nigra emberizo	Lark Bunting	Bruant noir et blanc	Prärieammer
<i>Passerella iliaca</i>	Ruĝvosta paserelo	Red Fox Sparrow	Bruant fauve	Fuchsammer
<i>Melospiza melodia</i>	Kantopaserelo	Song Sparrow	Bruant chanteur	Singammer
<i>Melospiza lincolni</i>		Lincoln's Sparrow	Bruant de Lincoln	Lincolnammer
<i>Melospiza georgiana</i>	Marĉa paserelo	Swamp Sparrow	Bruant des marais	Sumpfammer
<i>Zonotrichia querula</i>	Nigravizaĝa paserelo	Harris's Sparrow	Bruant à face noire	Harrisammer
<i>Zonotrichia leucophrys</i>	Blankakrona paserelo	White-crowned Sparrow	Bruant à couronne blanche	Dachsammer
<i>Zonotrichia albicollis</i>	Blankgorĝa paserelo	White-throated Sparrow	Bruant à gorge blanche	Weißkehlammer
<i>Zonotrichia atricapilla</i>	Orkrona emberizo	Golden-crowned Sparrow	Bruant à couronne dorée	Kronenammer
<i>Junco hyemalis</i>	Vintrojunkulo	Dark-eyed Junco	Junco ardoisé	Winterammer
<i>Passerculus sandwichensis</i>	Preria paserelo	Savannah Sparrow	Bruant des prés	Grasammer
<i>Ammodramus maritimus</i>	Marborda ammodramo	Seaside Sparrow	Bruant maritime	Strandammer
<i>Ammodramus nelsoni</i>	Malsekeja ammodramo	Nelson's Sparrow	Bruant de Nelson	Nelsonammer
<i>Ammodramus caudacutus</i>	Salmarĉa ammodramo	Saltmarsh Sparrow	Bruant à queue aiguë	Spitzschwanzammer
<i>Ammodramus leconteii</i>	Preria ammodramo	LeConte's Sparrow	Bruant de LeConte	Leconteammer
<i>Ammodramus henslowii</i>		Henslow's Sparrow	Bruant de Henslow	Henslowammer
<i>Ammodramus savannarum</i>	Akridomanĝa ammodramo	Grasshopper Sparrow	Bruant sauterelle	Heuschreckenammer
<i>Spizelloides arborea</i>	Arba paserelo	American Tree Sparrow	Bruant hudsonien	Baumammer
<i>Spizella passerina</i>		Chipping Sparrow	Bruant familier	Schwirrammer
<i>Spizella pusilla</i>	Kampa paserelo	Field Sparrow	Bruant des champs	Klapperammer
<i>Spizella pallida</i>	Pala paserelo	Clay-colored Sparrow	Bruant des plaines	Fahlammer
<i>Poocetes gramineus</i>	Vesperpaserelo	Vesper Sparrow	Bruant vespéral	Abendammer
<i>Chondestes grammacus</i>	Alaŭda paserelo	Lark Sparrow	Bruant à joues marron	Rainammer
<i>Pipilo maculatus</i>	Makulpipilo	Spotted Towhee	Tohi tacheté	Fleckengrundammer
<i>Pipilo erythrophthalmus</i>	Ruĝolula pipilo	Eastern Towhee	Tohi à flancs roux	Rötelgrundammer
Icteriidae M	Ikteriedoj	Yellow-breasted Chat	Ictériidés	Flötenstärlinge
<i>Icteria virens</i>	Flavbrusta ikterio	Yellow-breasted Chat	Ictérie polyglotte	Flötenstärling
Icteridae P	Ikteredoj	Orioles etc.	Ictéridés	Stärlinge
<i>Xanthocephalus xanthocephalus</i>	Flavkapa trupialo	Yellow-headed Blackbird	Carouge à tête jaune	Brillenstärling
<i>Dolichonyx oryzivorus</i>	Bobolinko	Bobolink	Goglu des prés	Reisstärling
<i>Sturnella neglecta</i>	Herbejtrupialo	Western Meadowlark	Sturnelle de l'Ouest	Wiesenstärling
<i>Sturnella magna</i>	Alaŭda trupialo	Eastern Meadowlark	Sturnelle des prés	Lerchenstärling
<i>Icterus galbula</i>	Norda iktero	Baltimore Oriole	Oriole du Nord	Baltimoretrupial
<i>Icterus wagleri</i>	Nigrapuga iktero	Black-vented Oriole	Oriole cul-noir	Berglandtrupial
<i>Icterus spurius</i>	Hortiktero	Orchard Oriole	Oriole des vergers	Gartentrupial
<i>Agelaius phoeniceus</i>	Ruĝŝultra trupialo	Red-winged Blackbird	Carouge à épaulettes	Rotflügelstärling
<i>Molothrus ater</i>	Brunkapa trupialo	Brown-headed Cowbird	Vacher à tête brune	Braunkopf-Kuhstärling
<i>Euphagus carolinus</i>	Rusta trupialo	Rusty Blackbird	Quiscale rouilleux	Roststärling
<i>Euphagus cyanocephalus</i>	Purpurkapa trupialo	Brewer's Blackbird	Quiscale de Brewer	Purpurstärling
<i>Quiscalus quiscula</i>	Brilviskalo	Common Grackle	Quiscale bronzé	Purpurgrackel
<i>Quiscalus major</i>	Marmarĉa kviskalo	Boat-tailed Grackle	Quiscale des marais	Bootschwanzgrackel
Parulidae P	Paruliedoj	New World Warblers	Parulidés	Waldsänger
<i>Seiurus aurocapilla</i>	Orverta parulio	Ovenbird	Paruline couronnée	Pieperwaldsänger
<i>Helmitheros vermivorum</i>	Vermovora parulio	Worm-eating Warbler	Paruline vermivore	Haldenwaldsänger
<i>Parkesia motacilla</i>	Motacilparulio	Louisiana Waterthrush	Paruline hochequeue	Stelzenwaldsänger
<i>Parkesia noveboracensis</i>	Akvoparulio	Northern Waterthrush	Paruline des ruisseaux	Drosselwaldsänger
<i>Vermivora chrysoptera</i>	Orflugila parulio	Golden-winged Warbler	Paruline à ailes dorées	Goldflügel-Waldsänger
<i>Vermivora cyanoptera</i>	Bluflugila parulio	Blue-winged Warbler	Paruline à ailes bleues	Blauflügel-Waldsänger
<i>Mniotilta varia</i>	Zebroparulio	Black-and-white Warbler	Paruline noire et blanche	Kletterwaldsänger
<i>Protonotaria citrea</i>	Protonotaria parulio	Prothonotary Warbler	Paruline orangée	Zitronenwaldsänger
<i>Leiothlypis peregrina</i>	Migra parulio	Tennessee Warbler	Paruline obscure	Brauenwaldsänger
<i>Leiothlypis celata</i>	Oranĝkrona parulio	Orange-crowned Warbler	Paruline verdâtre	Orangefleck-Waldsänger
<i>Leiothlypis ruficapilla</i>	Ruĝeckrona parulio	Nashville Warbler	Paruline à joues grises	Rubinleck-Waldsänger
<i>Oporornis agilis</i>	Grizkapuĉa parulio	Connecticut Warbler	Paruline à gorge grise	Augenring-Waldsänger
<i>Geothlypis philadelphia</i>	Nigrakapa parulio	Mourning Warbler	Paruline triste	Graukopf-Waldsänger
<i>Geothlypis trichas</i>	Maskparulio	Common Yellowthroat	Paruline masquée	Weidengelbkehlchen
<i>Setophaga citrina</i>	Kapuĉparulio	Hooded Warbler	Paruline à capuchon	Kapuzenwaldsänger
<i>Setophaga ruticilla</i>	Ruĝvosta parulio	American Redstart	Paruline flamboyante	Rotschwanz-Waldsänger
<i>Setophaga tigrina</i>	Tigroparulio	Cape May Warbler	Paruline tigrée	Tigerwaldsänger

<i>Scientific (la)</i>	<i>Esperanto (eo)</i>	<i>English (en)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Deutsch (de)</i>
<i>Setophaga cerulea</i>	Lazura parulio	Cerulean Warbler	Paruline azurée	Blauwaldsänger
<i>Setophaga americana</i>	Norda parulio	Northern Parula	Paruline à collier	Meisenwaldsänger
<i>Setophaga magnolia</i>	Magnolia parulio	Magnolia Warbler	Paruline à tête cendrée	Magnolienwaldsänger
<i>Setophaga castanea</i>	Kaŝtana parulio	Bay-breasted Warbler	Paruline à poitrine baie	Braunkehl-Waldsänger
<i>Setophaga fusca</i>	Oranĝgorĝa parulio	Blackburnian Warbler	Paruline à gorge orangée	Fichtenwaldsänger
<i>Setophaga aestiva</i>	Flava parulio	American Yellow Warbler	Paruline jaune	Goldwaldsänger
<i>Setophaga (p) erithachorides</i>	Mangrova parulio	Mangrove Warbler	Paruline des mangroves	Mangrovenwaldsänger
<i>Setophaga petechia</i>	Ora parulio	Golden Warbler		
<i>Setophaga pensylvanica</i>	Kaŝtanflanka parulio	Chestnut-sided Warbler	Paruline à flancs marron	Gelbscheitel-Waldsänger
<i>Setophaga striata</i>	Stria parulio	Blackpoll Warbler	Paruline rayée	Streifenwaldsänger
<i>Setophaga caerulescens</i>	Bludorsa parulio	Black-throated Blue Warbler	Paruline bleue	Blaurücken-Waldsänger
<i>Setophaga palmarum</i>	Palmparulio	Palm Warbler	Paruline à couronne rousse	Palmenwaldsänger
<i>Setophaga pinus</i>	Pinparulio	Pine Warbler	Paruline des pins	Kieferwaldsänger
<i>Setophaga coronata</i>	Flavpuga parulio	Myrtle Warbler	Paruline à croupion jaune	Kronenwaldsänger
<i>Setophaga dominica</i>	Flavgorĝa parulio	Yellow-throated Warbler	Paruline à gorge jaune	Goldkehl-Waldsänger
<i>Setophaga discolor</i>	Preria parulio	Prairie Warbler	Paruline des prés	Rostscheitel-Waldsänger
<i>Setophaga virens</i>	Flavvanga parulio	Black-throated Green Warbler	Paruline à gorge noire	Grünmantel-Waldsänger
<i>Cardellina canadensis</i>	Kanada parulio	Canada Warbler	Paruline du Canada	Kanadawaldsänger
<i>Cardellina pusilla</i>	Nigraĉapa parulio	Wilson's Warbler	Paruline à calotte noire	Mönchswaldsänger
Cardinalidae P	Kardinaloj	Cardinals	Cardinalidés	Kardinäle
<i>Piranga rubra</i>	Ruĝa tanagro	Summer Tanager	Tangara vermillon	Sommertangare
<i>Piranga olivacea</i>	Nigraflugila tanagro	Scarlet Tanager	Tangara écarlate	Scharlachtangare
<i>Pheucticus ludovicianus</i>	Rozbrusta dikbekulo	Rose-breasted Grosbeak	Cardinal à poitrine rose	Rosenbrust-Kernknacker
<i>Pheucticus melanocephalus</i>	Nigrakapa dikbekulo	Black-headed Grosbeak	Cardinal à tête noire	Schwarzkopf-Kernknacker
<i>Cardinalis cardinalis</i>	Kardinalbirdo	Northern Cardinal	Cardinal rouge	Rotkardinal
<i>Spiza americana</i>	Kaŝtanflugila emberizo	Dickcissel	Dickcissel d'Amérique	Dickzissel
<i>Passerina caerulea</i>	Blua dikbekulo	Blue Grosbeak	Guiraca bleu	Azurfink
<i>Passerina cyanea</i>	Indigoemberizo	Indigo Bunting	Passerin indigo	Indigofink
<i>Passerina amoena</i>	Lazuliemberizo	Lazuli Bunting	Passerin azuré	Lazulifink
<i>Passerina versicolor</i>	Purpureemberizo	Varied Bunting	Passerin varié	Vielfarbenfink
<i>Passerina ciris</i>	Ĉielarka emberizo	Painted Bunting	Passerin nonpareil	Papstfink
<i>Passerina leclancheri</i>	Oranĝbrusta emberizo	Orange-breasted Bunting	Passerin arc-en-ciel	Orangeblaufink